Limburgs Dagblad

Cruijfff

Maandag 11 februari 1974.

56e jaargang no. 35.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 30,15, per maand ƒ 10,13 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Minister Lubbers heeft vorige week een verkeersovertreding gemaakt, die hem in het weekeinde ongetwijfeld slapeloze nachten heeft gekost. Hij zal zich wel voor zijn kop hebben geslagen, omdat hij doorreed na een verkeerszuil te hebben geramd. Daarna onderwierp hij zich bij de politie aan de behandeling die alle automobilisten krijgen, wanneer zij zo'n stupiditeit hebben bedreven. Hij bood aan zijn bloed te doen onderzoeken op een mogelijk ongeoorloofd promillage alcohol, want hij had een paar whisky's gedronken en niet gegeten. Het lijkt er dus op of de bewindsman een aanvankelijke poging om aan de justitie te ontsnappen, ridderlijk heeft willen repareren. En dat is gewoon flink. Ik geloof dat hij daardoor ondanks alles de sympathie heeft gewonnen van ieder weldenkend mens. Want die weet wel dat Lubbers hard heeft gewerkt, weinig slaap heeft genoten de laatste maanden (hij ziet er afgebeuld uit), onontkoombare verplichtingen heeft en bij nader inzien niet heeft getracht om met „excellente" middelen aan een vervolging te ontkomen. Hij heeft zich onderworpen aan het harde proces dat nu eenmaal mensen ten deel valt, die aan de weg timmerend een in het oog lopende fout maken. Het zou een volstrekt eerloze en zelfs walgelijke vertoning zijn indien iemand minister Lubbers op het politieke vlak onderuit zou willen halen, met referte aan dit pijnlijke incident. Daarom: goede morgen, excellentie, U heeft pech gehad, maar neem in 's hemelsnaam toch een dienstauto met chauffeur als de verplichtingen riskant zijn.

Het weer

Wisselend bewolkt met nu en dan regen of buien. Middagtemperaturen van 9 tot 13 graden. Matige tot krachtige wind uit zuidwestelijke richting. Ook dinsdag zal het onstabiel zijn met nu en dan buien en iets lagere temperaturen.

	op	onder
HEDEN:		
zon op:	08.04	onder: 17.46
maan op:	—.—	onder: 09.19
MORGEN:		
zon op:	08.02	onder: 17.48
maan op:	00.19	onder: 09.43

Orde van de dag

De politie heeft de automobilisten een pluim op de hoed gestoken. Ze houden zich voorbeeldig aan de maximumsnelheden. Een 90 à 100 kilometer rijdende patrouilleauto passeert hen allemaal. Wat had men anders verwacht? Reeds maandenlang hebben de automobilisten zich geheel vrijwillig de thans voorgeschreven beperkingen opgelegd. Vol verwondering en bewondering is dat meermalen geconstateerd. Men gelooft toch niet in ernst dat de automobilisten de kont tegen de krib zouden gooien nu imperatief is opgelegd wat zij zich reeds eigen hadden gemaakt? De politie had zich de grootscheeps opgezette heksenjacht op snelheidsovertredende automobilisten dan ook kunnen sparen. Nu de overtuigende bewijzen geleverd zijn, kan ook zij weer overgaan tot de orde van de dag.

Bond voor behoud van sterrenhemel



Mooie blote hemel...

Vakbonden hebben nog hardere acties aangekondigd - Driefasenplan van start

Staking ontwricht Duitsland

Van onze correspondent

BONN — Met stakingen van bus- en trampersoneel in tal van grote steden en prikacties bij de PTT, is vannacht de eerste serieuze fase in de „arbeidsstrijd" van de Westduitse openbare diensten begonnen. De stakingsacties zullen ook morgen worden voortgezet, al is de vakbond voor openbare dienst, transport en verkeer (OTV) zondag akkoord gegaan met een werkgeversaanbod voor nieuwe onderhandelingen.

Vakbondsleider Heinz Kluncker, bij wiens actie zich de vakbonden voor administratief personeel, politie, spoorwegpersoneel en PTT hebben aangesloten, heeft verklaard dat de gezondheidsdienst ongestoord zal worden gelaten. Ook water-, gas- en stroomvoorziening zullen niet worden belemmerd op voorwaarde dat de werkgever geen gebruik maakt van stakingsbrekers.

De stakingsleiding had een overweldigende meerderheid van de vakbondsleden voor de strijd om 15 procent meer loon achter zich gekregen. Het aantal ja-stemmen lag bij de ruim een miljoen leden tellende OTV boven de 90 procent, bij de PTT-vakbond zelfs bij 93 procent. Om een staking te kunnen organiseren hebben de vakbonden in de Bondsrepubliek de steun nodig van minstens 75 procent van hun leden.

Kluncker maakte zondag een strijdprogramma van voorlopig drie fases bekend. In de eerste fase werden zondag de schouwburgen, voor zover die niet in handen van de particulieren zijn, lamgelegd door een staking van het technische personeel. Bovendien werd gestaakt op de meeste vliegvelden.

Vandaag, in de tweede fase, zal de actie zich vooral richten op het openbaar vervoer. Bij de spoorwegen werd gesproken over een geheim actieprogramma. Wat precies de staking bij de PTT zou inhouden, was vannacht nog niet zeker. Voorts werd aangenomen dat op verschillende plaatsen het huisvuil niet zou worden opgehaald.

Dinsdag zal, tot 24.00 uur, de voorlopig laatste fase lopen. De acties zullen dan waarschijnlijk nóg harder aankomen. Stakingsleider Kluncker is in staat het openbare leven in alle sectoren te storen. Hij rekent op solidariteit van de ambtenaren, voor wie ook in West-Duitsland een stakingsverbod bestaat.

Aanbod

Met welk aanbod de werkgevers — in dit geval de overheid in bond, deelstaten en gemeenten — vandaag de onderhandelingen hervatten, is in Bonn geheim gehouden. De vakbond had 15 procent meer loon, maar maximaal 185 mark, geëist, plus 300 mark meer vakantiegeld. Van werkgeverskant was 9,5 procent en minimaal 130 mark geboden.

Zie ook pagina 3



BIANCA FRITS
...spoorloos...

Duitse kleuter zoek in Venlo

Van onze verslaggever

VENLO — De politie van Venlo heeft tevergeefs een weekeinde lang gezocht naar de 3-jarige Bianca Fritz uit Essen die zaterdagmiddag in Venlo spoorloos onder de ogen van haar ouders uit verdween. Een grootscheepse speurtocht in Venlo, een oproep aan de bevolking om mee uit te kijken naar het verdwenen kind en dreggen in vijvers en in de Maas bleven zonder resultaat. De Venlose politie zoekt achter de raadselachtige verdwijning voorshands nog geen misdaad.

De kleine Bianca arriveerde zaterdagmiddag even voor vier in Venlo. Nadat Bernhard Fritz (25) zijn auto had geparkeerd op het Mgr. Nolensplein maakte vader, moeder en hun 3-jarige tweeling een wandeling naar het winkelcentrum. Na nauwelijks enige tientallen meters bleven ze staan voor de etalages van een grote supermarkt aan de Gelderse poort om er raamaffiches en prijslijsten te bekijken. De vader had zijn zoontje aan de hand. De moeder hield een oog op Bianca. Bianca verdween spoorloos. Na een uurtje vruchteloos zoeken maakte Bernhard Fritz — technisch medewerker een een dagblad in Essen — de spoorloze verdwijning van zijn dochter aan de politie bekend. Vanaf dat moment werd een steeds wijder om zich heen grijpende opsporing ingezet.

Aan verwikkelingen in de familiekring hoeft niet gedacht te worden. Het gezin staat in Essen gunstig bekend. De ouders zijn zaterdagavond laat weer naar Essen gereisd en zondagvoormiddag nog even terug in Venlo geweest om het werk van de politie nieuwe injecties te geven. De kleine Bianca is een nogal stil en in zich zelf gekeerd kind. Zondag heeft de politie met verdubbelde kracht de opsporing voortgezet. Vandaag zal de politie de opsporingsactie intensiveren in het gebied tussen Peperstraat en Wilhelminapark in Venlo's binnenstad. De gedachte aan misdrijf of kinderroof groeide zondagavond.

Projectiel gevonden bij de PLEM

MAASTRICHT — Een niet ontploft projectiel, vermoedelijk een bom uit de tweede wereldoorlog, is dit weekeinde ontdekt bij graafwerkzaamheden op het terrein van de PLEM aan de Populierweg in Maastricht door een beambte van de PLEM. De gemeentepolitie van Maastricht heeft de bom in de open lucht gelegd. Het projectiel wordt als niet meer gevaarlijk beschouwd. Het „ding" was geroest en zal door de mijnopruimingsdienst van de landmacht worden opgehaald.

Auto te water: 3 doden

Van onze verslaggever

NEDERWEERT — Drie inwoners uit Helmond zijn zaterdagavond om het leven gekomen toen de auto waarin zij zaten in de Zuid-Willemsvaart langs de rijksweg Weert—Helmond in Nederweert terechtkwam. Twee andere inzittende slaagden erin om uit het in het water drijvende voertuig te kruipen en zich met behulp van omstanders in veiligheid te brengen.

Het ongeluk gebeurde toen de 62-jarige bestuurder van de auto P. van Stiphout uit Helmond komend vanaf de Randweg in plaats van linksaf te slaan rechtdoor reed en via een beveiligingsrand in het kanaal reed. Zijn passagiers A. Mennen (42) uit Helmond en diens echtgenote kropen uit het zinkende voertuig en zwommen naar de kant. Mevrouw Mennen werd door de 19-jarige Nederweertenaar Ton van den Heurik uit het water gehaald. Ook de bestuurder kon uit de auto komen, toen hij op het droge werd gebracht bleek hij overleden. In de gezonken auto vonden duikers van de Weerter reddingsbrigade de lichamen van de 65-jarige mevrouw A. van Lierop en het 12-jarige zoontje Antoine van het echtpaar Mennen. De vijf inzittende waren op weg naar huis na een kienavond in de Heelderpeel in Heel. Met behulp van een takelwagen van de firma H. Duits uit Nederweert haalde de Nederweerter brandweer de auto zondag uit het kanaal.



Johan Cruijff trotse vader met zijn zoontje

Zoon voor Johan Cruijff

AMSTERDAM — Danny en Johan Cruyff hebben een zoon. Hij kreeg de namen mee Johan-Jordy. Vooral over de tweede voornaam zijn de Spaanse supporters nu al in extase geraakt. De bevalling in Amsterdam verliep voorspoedig. Johan Cruyff hoefde dit weekeinde niet in actie te komen, omdat alle competitieduels in Spanje waren uitgesteld in verband met de interland Spanje-Zuid-Slavië woensdag a.s. in Frankfort, waar de laatste plaats op het spel staat, die te „vergeven" valt voor de eindronde van het komende wereldkampioenschap. **Op de foto de gelukkige ouders met hun nieuwste aanwinst.**

Van Houten VCH

De Van Houten VCH dames treden zaterdagavond niet kansloos aan in de tweede wedstrijd voor de halve finale van de europacup voor volleybalkampioenen. In Oost-Berlijn werd met 3—1 verloren (punten 51—38). Het verschil van dertien kan in sporthal Kaldenborn in Heerlen (aanvang 19 uur) zaterdag a.s. worden weggewerkt.

Turnsuccessen

Tijdens de verenigingskampioenschappen van de NKGB in Uden behaalden Olympia Nieuwenhagen, Wilhelmina Bocholtz, ATSV Vaals en DES Ubach over Worms zeer fraaie successen en diverse Nederlandse turntitels.

Eindelijk sfeer

Het wereldkampioenschap schaatsen heeft in Inzell eindelijk de sfeer, de spanning en de scherpe tijden gebracht, die de schaatsliefhebbers bijna twee jaar hebben ontbeerd. Sten Stensen werd kampioen. Harm Kuipers veroverde zilver. Er waren 1500 Nederlandse supporters en er werd weer van hartelust gezongen, gedanst en aangemoedigd. Hans van Helden won de 1500 meter. Zijn tijd lag dicht bij de twee-minuten-grens.

Cees Stam

Onze vaderlandse stayer Cees Stam is na zijn wereldtitel, die hij in San Sebastian behaalde, nu ook Europees kampioen geworden.

En voetbal

Opmerkelijke zege van Roda JC. Vijf-nul in Den Haag. Wie had dat nu voor mogelijk gehouden. De afstand met de staartclubs werd daardoor groter. MVV verloor eervol van FC Twente en had met meer geluk tot een gelijk spel kunnen komen. Fortuna SC stelde teleur in Veendam. Het kan zondag thuis tegen Vitesse alles goedmaken.

Ook minister Lubbers naar Washington

SCHIPHOL — Op het laatste moment is besloten minister Lubbers van Economische Zaken ook te laten deelnemen aan de conferentie van oliegebruikende landen, die vandaag en dinsdag op initiatief van president Nixon in Washington wordt gehouden.

Nederland wordt nu door drie ministers op de conferentie vertegenwoordigd. Zaterdagmorgen zijn minister Lubbers en minister Duisenberg van Financiën naar de Ver. Staten gereisd.

„Gezien de sterkte van de delegaties van de andere landen en het aantal landen dat nu aan de conferentie deelneemt, vonden wij dat Nederland met drie ministers vertegenwoordigd moest zijn", aldus minister Lubbers voor zijn vertrek op Schiphol. De debatten over de selectieve investeringsregeling zijn in verband met de reis van minister Lubbers een week uitgesteld.

Het onderzoek van het bloed, dat minister Lubbers vrijdagavond op zijn verzoek werd afgenomen nadat hij met zijn auto in Den Haag een verkeerszuil had omgereden, heeft een alcoholpromillage van 0.3 aangetoond. Dit heeft de officier van justitie in Den Haag, mr. A. W. Rosingh, zondagavond meegedeeld. Het alcoholpromillage 0.3 ligt onder de grens die gesteld wordt in de wijziging van de wegenverkeerswet, die nog niet in werking is. Het kritische promillage wordt hierin op 0.5 gesteld. Tot nu toe werd in de wet geen percentage genoemd.

Iran en Irak slaags

CAIRO — Radio-Bagdad heeft bekendgemaakt dat er gevechten zijn uitgebroken tussen Iraanse en Iraakse troepen en dat beide partijen verliezen hebben geleden.

Het persbureau voor het midden-oosten dat dit zondag meldde, liet weten dat aan Iraakse zijde 23 doden en gewonden zouden zijn gevallen en aan Iraanse minstens 70.

Cees de Lange overleden

AMSTERDAM — Conferencier en radio- en tv-artiest Cees de Lange is in de nacht van zaterdag op zondag in het VU-ziekenhuis te Amsterdam overleden. Hij heeft de leeftijd van 60 jaar bereikt.

Sinds oktober 1973 lag Cees de Lange in het ziekenhuis in verband met een ernstige ziekte. Cees de Lange was getrouwd met cabaretière Lucy Stein en had twee dochters. Op 13 februari zal hij worden gecremeerd in het crematorium Westgaarde in Amsterdam-West.



● CEES DE LANGE

Cees de Lange werd als C. A. P. Michielse op 26 augustus 1913 in Den Haag geboren. Na de HBS bezocht hij de academie voor lichamelijke opvoeding. Ofschoon zijn studie met succes werd afgesloten was Cees de Lange — zoals later zijn artiestennaam zou luiden — niet lang werkzaam in het onderwijs. Toen hij voor de keuze kwam te staan koos hij voor het artiestenvak.

Vooral na de oorlog kreeg Cees de Lange grote bekendheid als conferencier, eerst voor de radio, zoals in „de bonte dinsdagavondtrein". Later verscheen Cees de Lange ook op de beeldbuis. Hij werkte voor vrijwel alle omroeporganisaties.

Samen met zijn vriend en collega Kees Schilperoor verzorgde Cees de Lange tot aan zijn ziekbed het KRO-radioprogramma „Draaien maar". „Steiger B" was een ander radioprogramma waarin Cees de Lange optrad. Johnny Kraaykamp heeft via Nederland 2 namens vrienden en collega's een in memoriam uitgesproken.

Engelse politie voorbereid op onlusten

Ongeregeldheden op eerste stakingsdag

LONDEN — Enkele uren nadat zondagochtend de staking van Engelands 269.000 mijnwerkers was begonnen, zijn de eerste schermutselingen voorgevallen. Bij Nottingham versperden postende mijnwerkers de weg van een onderhoudsploeg waarvan de leden behoren tot een andere vakbond.

Nadat klappen waren uitgedeeld kwam de politie en maakte voor de onderhoudsploeg vrij baan. Tevoren had de mijnwerkersbond bepaald dat het posten vreedzaam moest gebeuren, dat de groepen postende mijnwerkers de zes man niet te boven moesten gaan en dat de postende mijnwerkers het officiële vakbondsinsigne moesten dragen.

In Valleyfield, waar een van Schotlands grootste mijnen is gelegen, hebben mijnwerkers en kantoorpersoneel samen water weggewerkt dat de mijn dreigde te overstromen. Een woordvoerder van de kolenraad zei dat als de mijn onder water zou zijn komen te staan, 600 mijnwerkers werkloos zouden zijn geworden.

De Engelse politie heeft in Londen een inlichtingencentrum ingericht waar alle berichten over het posten bij mijnen en eventuele schermutselingen gecoördineerd worden, zodat op zo kort mogelijke termijn politieversterkingen kunnen aanrukken.

Woordvoerders van de mijnwerkersbond zeiden dat vandaag gepost zal worden bij electriciteitscentrales en kolendepots.

Wat de actie bij de spoorwegen betreft moest Engeland het zondag voor de negende achtereenvolgende zondag zonder treinen stellen. De 29.000 machinisten vinden hun extra uitkeringen te laag. De leider van de socialistische oppositie in het Lagerhuis, Harold Wilson, heeft hen tevergeefs gevraagd hun actie gedurende de verkiezingscampagne op te schorten. Overigens zullen de leiders van hun vakbond zich vandaag opnieuw over het verzoek beraden.

In Z.O. Limburg enkele gevallen

Longontsteking bij griep: afloop fataal

HEERLEN — In het gebied van de Districtsgezondheidsdienst Heerlen zijn de afgelopen dagen enkele griepgevallen geconstateerd, waarbij de patiënten binnen 48 uur aan een opgetreden longontsteking zijn overleden. Volgens directeur-arts W. J. Balvert van de districtsgezondheidsdienst Zuidoost-Limburg is een dergelijk verschijnsel een hoge uitzondering.

Het behoort niet tot het algemene beeld van de heersende B-griep. Bij uitzondering treedt daarin een complicatie op, die in alle gevallen een longontsteking is. Enkele gevallen van deze longontsteking hebben een opmerkelijk snel verloop gehad.

Daardoor heeft zich een vergelijking opgedrongen met het snelle verloop van de complicatie, die in 1918 bij de beruchte Spaanse griep optrad en die toen temidden van de door rantsoenering verzwakte bevolking vele slachtoffers maakte.

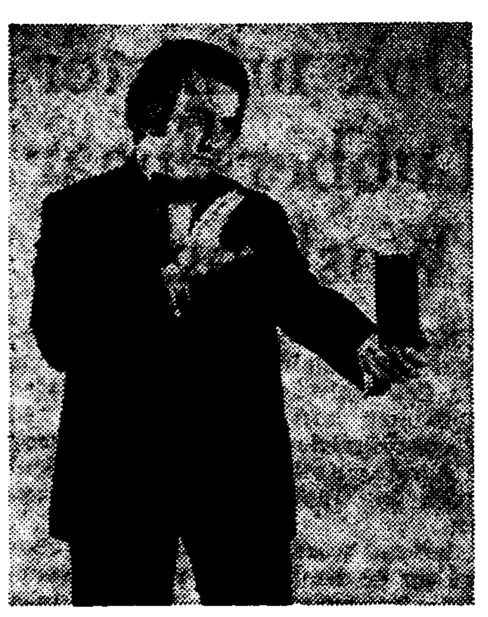
Dokter Balvert wijst erop, dat het aantal overleden patiënten thans zeer gering is. Zij zijn in alle leeftijdscategorieën te vinden. Bij navraag ten departemente in Den Haag bleek men daar van het verschijnsel in enige landelijke vorm niet op de hoogte.

show
radio en televisie
redaktie: harrie brenens



Jo Mathijsen en zijn goocheltrucs

VOERENDAAL — 'Diplôme d'Honneur 1er Prix Magic Générale". Jo Mathijsen (31), Teggert 79 te Voerendaal is er de trotse eigenaar van. Aan de hand van dikke plakboeken en levendige anecdotes vertelt hij over 't wel en wee in de goochelwereld. De vele vazen, oorkondes en bekers illustreren deze goochelactiviteiten waarin een duidelijk stijgende lijn zit.



● **Guss Herlee in actie tijdens één van zijn verbazingwekkende trucs.**

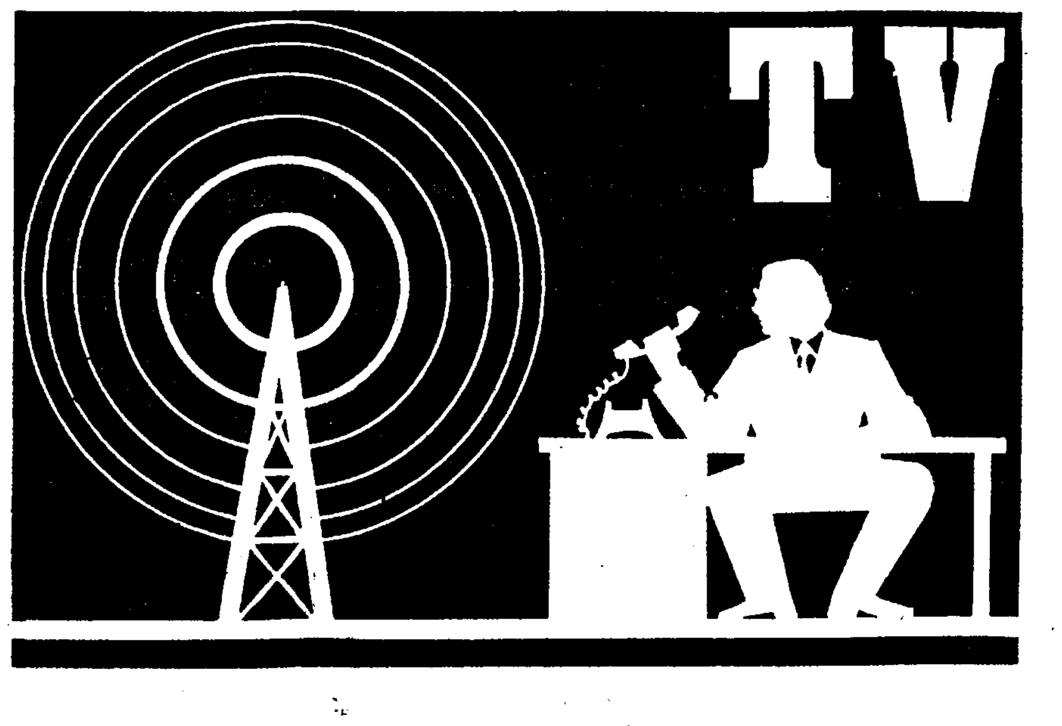
Begonnen als 15-jarige jongen op feestavonden groeide zijn „act" uit tot een professioneel nummer dat in binnen- en buitenland geestdriftige reacties teweegbrengt. Hoogtepunten zijn achtereenvolgens het Limburgse kampioenschap in 1969, en een gedeelde eerste plaats bij het Nederlands kampioenschap te Groningen. (1972). Tussentijds vond het grote landelijke goochelcongres 1971 in Valkenburg plaats waarvan de Voerendaalse goochelaar de grote sponsor was. Na 2½ jaar van intensieve voorbereiding werd dit congres 'n groots succes. Er kwamen 420 leden van het goochelgilde naar Valkenburg. Voor de deelnemers uit de Randstad moest zelfs een extra-trein naar Valkenburg worden ingelegd. De overige deelnemers kwamen uit het buitenland. Tot Canada toe. Chirurgen, kleine zelfstandigen, officieren van justitie en marktkooplieden bewogen zich toen al goochelend door Valkenburg. Daarna werd in Brussel zelfs een hoge onderscheiding op het internationale vlak behaald: het diplôme d'honneur premier prix magic générale". Resultaat na al deze successen: gastoptredens in Brussel, Düsseldorf, Spa en Schoorl.

De eerste kunstenaarsnaam van Jo Mathijsen was Gussini. Kindervoorstellingen in geheel Nederland, Duitsland en België werden reeds door hem verzorgd. „Hoewel een dankbaar publiek zijn kinderen toch zeer kritisch en laten zich niet zo vlug misleiden als de volwassenen", aldus Gussini.

Stilstaan ligt niet in de aard van deze beweeglijke goochelaar. Hij treedt momenteel liefst onder drie namen op. Behalve als Gussini is hij bekend als Guss Herlee wanneer hij met zijn ondoorgrondelijke magie de volwassenen voor levensgrote raadsels zet. Zeer goed ingeslagen in deze tijd van carnaval is tot slot het komisch duo Budd & Budd dat samen met zwager Johan Rousch uit Rijckholt tot stand is gekomen. „Goocheltrucs doen het vooral erg goed op de vele carnavalszittingen in het Limburgse land," aldus Jo Mathijsen.

Minder bekend is dat een goochelshow een zeer omvangrijke voorbereiding vereist. Steun en toeverlaat daarbij is de charmante echtgenote van Jo Mathijsen (alias Gussini-Gus Herle) die achter de schermen bergen werk verzet. Toekomstplannen van de Voerendaalse goochelaar: keihard er tegenaan gaan. En dat geeft nog heel wat gegoochel in het vooruitzicht.

Jan Kuypers



door Henk Vasterman

Vandaag zoals beloofd een extra aflevering van deze consumentenrubriek 'TV-problemen her en der'. Nadrukkelijk wil ik er nogmaals op wijzen dat dié problemen die ook voor andere TV-kijkers interessant zijn in deze rubriek aan de orde worden gesteld. Uiteraard is deze beantwoording bedoeld als een advies. Heeft u ook problemen op het gebied van televisie-ontvangst, formuleer uw klacht dan kort en schrijf ons. Het adres: RTV/showpaginaredaktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

● **Vraag: De heer L. de Vries uit Maastricht heeft wel eens Engeland op zijn tv ontvangen doch kon er geen geluid bij horen. Verder vraagt hij wanneer Engeland te zien is, of er een regel voor is.**

Antwoord: Ik hoop dat U een klein beetje het volgende gaat begrijpen. De afstand tussen beeld en geluid is in Europa 5,5 mHz. Uw tv is in het versterkergedeelte volgens een principe gebouwd waar deze 5,5 mHz voor het transporteren van het geluid is benut. Engeland heeft de afstand van 6 mHz gekozen om het weer wat moeilijker te maken en de verschillende tv-systemen weer met een uit te breiden. Natuurlijk is voor een hobbyist dit probleem wel op te lossen. Ik wil van deze krant geen technisch blad maken maar kan U wel melden dat bij bepaalde typen Philips kleuren-tv's het Engelse geluid ook hoorbaar is. Wat de ontvangstregel is? Wanneer hier in Zuid-Limburg een hoge luchtdruk is met lage temperaturen en er nadert over Engeland een lage druk met hoge temperaturen kunt U Engeland kijken. Bestudeer maar eens goed het weerkaartje. De Belgische weerman besteedt veel meer aandacht aan dit soort verschijnselen. Er wordt zelfs inversie verwachtingen gen bericht. Dit is juist waar het om gaat. De inversie is één van de middelen om ver afgelegen zenders op de tv te ontvangen.

● **Vraag: De heer J. J. E. Backus uit Nieuwstadt heeft zijn vaste antenne gedeeltelijk veranderd in een draaibare. Zijn mast heeft een draaibaar scherp gericht UHF-element en FM-antenne. In het vaste gedeelte is een comby-antenne gericht op Roermond om uitsluitend Nederland I te ontvangen. Het geheel is met schuimkabel uitgevoerd. De verwachting België-Waals te kunnen ontvangen is tegengevallen. Verder vraagt hij of met het bijplaatsen van een versterker de overige goed doorkomende zenders zullen verslechteren en of er ook kans bestaat de programma's van NDR en SWF te ontvangen?**

Antwoord: Uit uw schrijven op te maken bent U al een heel eind op weg een ideale antenne te maken. Toch zou ik van die schuimkabel maar afstappen. Deze kabel vertoont bij het vele draaien van de antenne graag kabelbreuk. Het beste is dus „Coaxiaalkabel". Als U overgaat tot het bijplaatsen van een versterker moet U toch op coaxkabel overstappen. Vergeet niet dat de antenne dan natuurlijk een 75 ohmsaansluiting moet hebben. Een versterker zou ik zeker gaan gebruiken en eventueel ook nog een volgversterker. Uw VHF-aansluiting voor kanaal 5 zou ik maar niet versterken en deze aparte leiding kan gerust lint- of zoals U het nu in gebruik hebt, schuimkabel blijven. De zenders waar U België-Waals kan gaan ontvangen zijn: Ougrée op kanaal 42 en Wavre op kanaal 28. Voor de SWF3 kiest U zender Schnee-Eifel op kanaal 40, voor de NDR1 de zender Lingen op kanaal 41 en de NDR3 op Lingen kanaal 59. Deze zenders Lingen zijn niet altijd redelijk te ontvangen. Vaak zal U een toevlucht moeten nemen via andere zenders. U zult door uw vrije ligging ook nog wel de Hessischer Rundfunk vinden. Dit natuurlijk, als U versterkers gaat gebruiken en het weer zit een beetje mee. Gaat U er plezier in krijgen de aether af te stropen, dan kunt U zich ook bij de ETFV aanmelden, waar ik voorzitter van ben.

● **Vraag: De heer L. Kasteren uit Heerlen vraagt hoe men een kapotte tl-buis het beste stuk kan slaan om deze in de vuilniszak te krijgen.**

Antwoord: U wikkelt de tl-buis in een krant die U van onderen open laat. Door deze opening boven de vuilniszak te houden en met de hamer tegen de krant aan te slaan van onder naar boven, vallen de glasscherven in de vuilniszak. Uiteindelijk duwt men de gehele krant in de vuilniszak.

Het beste is nog in de vuilniszak een stevig papier te leggen opdat de glasscherven later niet de zak stuk snijden.

SCHLAGERMAAND BIJ BOVEMA

Van onze showpagina-redaktie

HAARLEM — Bovema te Haarlem, die samen met Phonogram tot de twee grootste platenmaatschappijen van ons land behoort, heeft februari uitgeroepen tot „Schlagermaand".

AANLEIDING hiervoor is het Duitse schlagerfestival dat de AVRO-televisie in samenwerking met Limburgs Dagblad en in co-produktie met het ZDF en de BRT op 3 augustus in de Eurohal te Maastricht houdt. Zoals bekend treden hier op ruim 20 bekende Duitse artiesten. Onder het motto „Schlagerfestival" heeft Bovema als voorproefje op het festival alvast een elpee (kosten: tien gulden) met een groot aantal bekende artiesten uitgebracht.

VIA DE PERS- en public relationsdiensten van Bovema zal de Duitse schlager via radio en televisie deze maand extra accent krijgen. Mede door de publiciteit die de afgelopen maand aan het Duitse repertoire reeds werd gegeven, steeg de oplage van het aantal verkochte langspeelplaten van Heino tot 25.000.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 11.35 ■ Schooltelevisie.
16.15 - 16.45 ■ Schooltelevisie.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 In de soete suikerbol, kinderserie.
19.10 De Beverly Hillbillies, „De eerste Hamburger", tv-serie.
19.30 Tweekamp, quiz voor middelbare scholieren.
20.00 Journaal.
20.21 Nana Mouskouri, amusementsprogramma met Nana Mouskouri, de Atheniens en Michael Legrand.
21.10 Tussen salon en souterrain, „De eregast", tv-serie.
22.00 Hier en nu, actualiteitenrubriek.
22.40 Vroomheid in hout en steen, „De kerk van Kimswerd"
22.55 Journaal.
23.00 Spreiding van kennis, programma over de problematiek van onderwijs.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Avro's toppop.
19.30 Tips voor je toekomst, met vanavond aandacht voor beroepen die met verkeer en vervoer te maken hebben.
20.00 Journaal.
20.21 Een mens van goede wil, tv-serie naar de gelijknamige roman van Gerard Walschap.
21.10 ■ Televizier magazine, actualiteitenrubriek.
21.55 Cannon, „Bedreigde diersoort", tv-serie; Bill Coates wordt er van beschuldigd zijn zoon tijdens een jachtpartij vermoord te hebben. Cannon gaat op onderzoek uit.....
22.45 Journaal.
22.50 ■ De ondernemer, teleac-cursus.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Met de camera erbij, „Operatie manoeuvre", documentaire over een grote legeroefening.
17.05 Spoken brengen geluk, engelse speelfilm voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Zeus en Co., „Onze held kan er niets tegenover stellen", tv-serie.
18.40 Hier und heute.
19.20 Drie in het Morgenland, „De ster staakt", tv-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Report, actualiteitenrubriek.
21.00 De maandagschilders, spelprogramma tussen twee Bundesligaclubs; vanavond komen Hamburger SV en Eintracht Frankfurt tegen elkaar uit. Gasten: Joy Fleming en Les Clochards.
21.45 Gestationeerd in Germany, film over in Duitsland gelegerde Amerikaanse militairen.
22.30 Journaal, aansluitend commentaar.
22.50 Voor vaderland en socialisme, film over het Poolse volksleger.
23.55 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 Journaal.
17.10 Prenten uit het Engadin, „Sneeuw in dozen", tv-serie.
17.45 Die Drehscheibe.
18.25 De roze panter, tekenfilms voor de kinderen.
19.00 Journaal.
19.30 Hoe zoudt U beslissen, tv-serie over „recht en justitie".
20.15 Doorsnede, „Wordt intelligentie erfelijk bepaald of heeft het mede te maken met opvoeding en milieu".
21.00 Journaal.
21.15 In het teken der kilte, tv-film; Pierre kan zich niet aan de algemeen geldende regels van de maatschappij aanpassen. Hij sluit zich op in een hotelkamer met een lading springstof in zijn onmiddellijk bereik.
22.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 Schooltelevisie.
9.30 - 10.00 Sesamstrasse.
10.30 - 12.15 Schooltelevisie.
16.00 Sesamstrasse.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Talking of Britain.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
19.15 Prisma van het westen.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 De zin van het leven, „Wat mag ik hopen".
21.00 Trend, economisch magazine.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 Elektronica, tv-cursus.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 ■ Schooltelevisie.
17.00 ■ Schooltelevisie.
18.00 Beertje Colargol, tekenfilm.
18.05 The Partridge family, „Het moet van beide kanten komen tv-serie.
18.30 Lolek en Bolek, tekenfilm.
18.40 ■ Nederlands voor buitenlandse werknemers.
19.10 Sporttribune.
19.33 Zoeklicht en mededelingen.
19.45 Journaal.
20.15 Late lente, japanse speelfilm uit 1970; De film vertelt de geschiedenis van een mijnwerkersgezin, dat in grote nood komt, als het bedrijf waar hij werkt, in financiële moeilijkheden geraakt.
22.00 ■ Ten huize van dr. G. Knuvelder.
22.50 Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 Schooltelevisie.
16.45 - 17.25 ■ Moderne wiskunde.
18.10 1,2,3,....j'ai vu.
18.30 ■ TV F, magazine voor de vrouw.
19.00 Filosofie en lekenmoraal.
19.10 ■ Sportuitzending.
19.45 Journaal.
20.15 Les trois chapeaux claque, toneelspel.
21.30 Pulsars, wetenschappelijk magazine.
22.25 Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.40 en 23.55 uur)
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Spitsuur. 9.15 ● Licht strijkorkest. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 9.50 ● Muziek voor luisteraars. 11.03 ● Glinka Kwartet: klassieke en moderne muziek. 12.00 Den Haag deze week. 12.15 VPRO-maandag: tussen-de-middag-magazine. 13.11 Vandaag dit, morgen dat. 13.20 ● VPRO-maandag-muziek. 14.45 ● Met het oog op luisteren: muziekprogramma. 15.35 ● Mijn dochter Muriël, radiostrip. 16.03 Radiojournaal. 16.05 Poplepel: kinderen draaien hun eigen plaatjes. 16.30 ● Mikadoo: kindermagazine. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 ● Jazz Spectrum. Politieke Partijen. 19.00 Uitzending van de Boeren Partij. 19.10 ● Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 19.30 Muzibas: programma over muziekonderwijs aan de basis. 20.00 Komt u maar....: actueel programma met telefonische reacties en lichte muziek. 22.15 Voor blinden en slechtzienden. 22.25 Bond zonder Naam. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Hobbyscoop: een populair programma over electronica. 23.20 ● NOS-Jazz — Jazz in aktie.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programma-overzicht. 8.00 Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Plein Publiek: maandagmorgen met mensen en muziek. 11.00 ● Voor de kleuters. 11.15 ● Zilverpraat. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.21 Voor boer en tuinder. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.50 Mikro: aandacht voor het christelijk organisatieleven. 13.00 ● Bandstand. 13.15 ● Opera-aria's. 14.05 Schoolradio. 14.30 Laterna magica — muzikale vormen in de loop van de tijd. 15.00 Hervormde middagdienst. 15.33 ● Studio 6: middagmagazine. 16.50 Pleisterplaats: toerisme en recreatie. 17.20 Overheidsvoorlichting: Het gebruik van het Nederlands onder Surinamers en Antillianen. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● NCRV Combo Corner. 18.19 Uitzending van D'66. 18.41 Toelichting bij het nieuws. 18.48 ● Met uw instemming: kerkliederen. 19.00 ● NCRV-Vocaal ensemble: klassieke muziek. 19.30 ● Literama: kroniek over boeken, schrijvers en toneel. 20.05 Facetten van de bevrijding. Verder gaan dan je kunt. 20.20 Klassieke muziek. 21.15 Loopt de tijd voor de mensheid ten einde, lezing. 21.35 ● Komponist van de maand. 22.45 ● Kom vanavond met verhalen: voordracht. 23.00 De opgestane en de aardse Heer, lezing. 23.35 ● Muziek en dienst.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Ieder heel uur 2 minuten nieuws)
7.02 ● Uitgeslapen. 9.03 Uit de lucht gegrepen. 11.03 ● Verzoekplaten. 12.03 ● Van twaalf tot twee. 14.03 Van twee tot drie op drie. 15.03 De Hugo van Gelderen Show, inklusief de nationale tiptwintig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Nederland-non-stop. 20.02 Radiojournaal. 20.05 Take the 8-train. 21.02 De negen-uur-show. 22.02 ● Superclean Dreammachine. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Vanavond laat. 0.02 Radiojournaal. 0.05 Droom-top-tien. 1.02 Muziek met Meta. 2.02 Continu de nacht door. 5.02-7.00 Voor dag en dauw de mist in.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

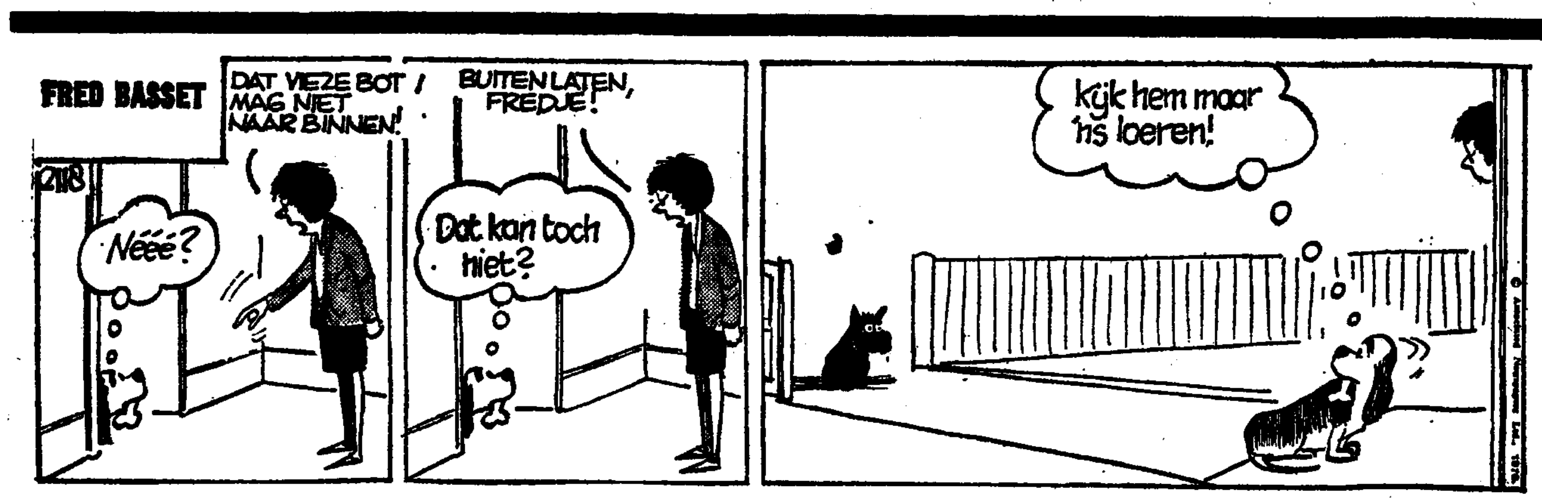
19.00 ROZ-actueel. 19.10 Min of meer gouden gillers. 19.40-20.00 Het Rooth en de mergel; een gehucht strijdt voor zijn bestaan.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

(Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 18.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur).
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch ärgere Dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Sie Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hafenmelodie. 16.00 Im Club. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 De muziekmachine van radio Luxemburg. 18.00 Superclub.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur)
Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.05 De vrije teugel.
West-Vlaanderen: 10.03 Goede ... 10.55 Ons voorgeslacht. 11.00 ... voor de noen. 11.30 De kinkhoren. ... Variété van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 Splinterrelex. 14.05 Triptiek.
Oost-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.30 De dagklapper. 18.00 Focus Oost-Vlaanderen. 19.15 Het verre westen. 19.45 Cabaret.
Limburg: 20.00 Melodie op een winteravond ... 20.35 Norman Chandler en zijn orkest. 20.45 Van muzen en mensen. 20.50 Nu....of nooit. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Met een strohoed in de regen. 22.05 Jeugd 74.



arman en ilva



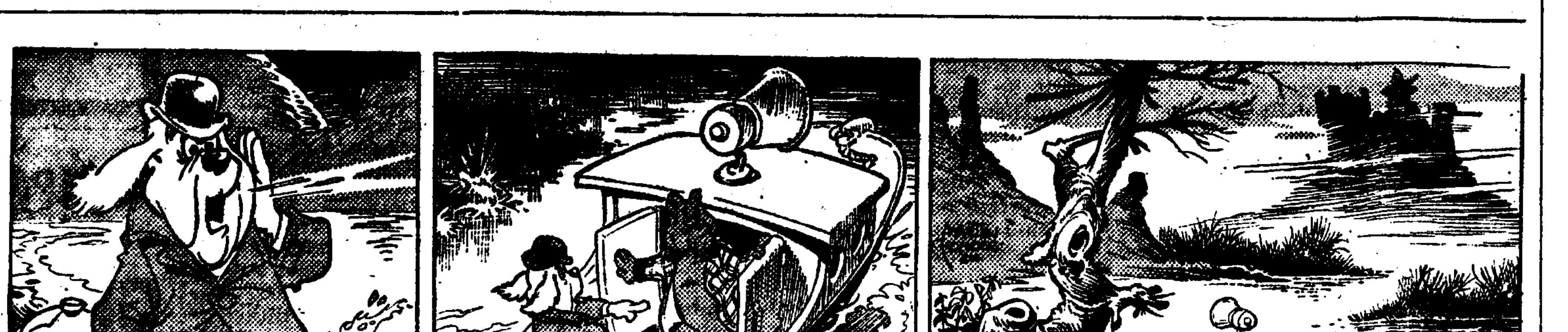
DIERENLEED — Roger Bollen



HET ROS BAZHAAR — Suske en Wiske



Heer Bommel en de Pronen



7911. Joost had op behendige wijze het vaartuig door de stroomversnellingen gestuurd, en toen kreeg hij plotseling een gebouw in het oog.

Het stak donker en vervallen uit de nevels op — en omdat de trouwe knecht de verhalen van zijn meester goed onthouden had begreep hij onmiddellijk, dat dit het kasteel Draim moest zijn. „Ahoy, met uw welnemen!" riep hij, de hand aan de mond zettend. „Ruïne in het zicht!"

Op deze kreet werd de deur van het kajuitje geopend, en daar trad de leider van de expeditie aan dek. „Ruïne " riep hij boven het geraas van de motor uit. „Juist, ja. Daar woont die schurk. Hocus Pas, bedoel ik. Goed. Hier zal ik het roer overnemen, zodat we héél stilletjes langs de rotsen naderbij kunnen varen. Als jij je nu bij de drie pronen voegt...." „Drie?" herhaalde Joost onthutst. „Er waren toch vier agenten, met uw goedvinden?"

„Drie", hield heer Ollie vol. „Eén is er ontslapen. Ik bedoel; opgelost. Maar we zijn nog met z'n vijven, en kwaliteit is belangrijker dan kwantiteit zei mijn goede vader altijd. Daar houden wij ons aan. Voorwaarts!" Met deze woorden ging hij achterin zitten, en de bediende begaf zich schuifelend naar de kajuit, terwijl een gevoel van naderend onheil zich van hem meester maakte.

VANDAAG de dag

Mindszenty-betoging in Rome

VATICAANSTAD — Op het ogenblik waarop paus Paulus zondagmiddag aan het venster van zijn werkvertrek verscheen om pelgrims en toeristen toe te spreken, ketenden twee jongemannen zich vast aan de balustrade van de binnenkoepel van de St.-Pietersbasiliek uit protest tegen het gedwongen emeritaat van de hongaarse kardinaal Mindszenty. Zij kregen niet de kans de vluchtschriften die zij bij zich hadden naar beneden te gooien. Op het St.-Pietersplein werden vlugschriften uitgedeeld van het „internationale comité voor de verdediging van de christelijke beschaving".

Aanslagen in Noord-Ierland

BELFAST — Bij het verlaten van een café zijn in de Noordierse hoofdstad Belfast vanuit een rijdende auto twee mannen doodgeschoten. De vrouw van een van hen werd gewond. Het incident speelde zich af in de katholieke wijk Falls Road. Noord-Ieland werd tijdens het weekeinde geteisterd door een golf van bomaanslagen. In Lurgan werd een raket van vermoedelijk Russische makelij afgevuurd. Niemand werd hierdoor gewond. In Londonderry werden drie Britse militairen licht gewond.

Syriërs in Italië onderschept

ROME — Op de Romeinse luchthaven Fiumicino zijn vijf Syriërs onderschept, nadat zij met een Amerikaans lijnvliegtuig uit Lissabon waren aangekomen. Zij werden op een Arabisch toestel gezet naar het Midden-Oosten. Voor het vliegveld was de alarmtoestand afgekondigd. Toen de bewuste Boeing van de Amerikaanse maatschappij TWA, waarin de Arabieren als passagiers meevlogen in Rome landde werd het toestel omsingeld door politiemannen. Scherpschutters hielden de machine onder schot. Toen de vijf verdachten waren gevonden, werden zij onmiddellijk aan boord van een ander vliegtuig overgebracht.

Advies aan studenten: niet betalen

LEIDEN — Het interuniversitair studentenoverleg heeft zich uitgesproken tegen inning van de tweede termijn van de collegegelden. Besloten werd aan alle studenten het advies uit te brengen om de tweede termijn van f 500 niet te voldoen. Men verlangt van staatssecretaris Klein dat hij zich houdt aan een eerder gedane toezegging om de tweede termijn niet te innen en voorts niet over te gaan tot invordering alvorens de collegegeld-wet in de Tweede Kamer is behandeld.

Manège uitgebrand

RENESSE — In de badplaats Renesse is zondagmorgen een manège, waarin vijftien rijpaarden stonden, tot de grond toe afgebrand. Twee paarden kwamen in de vlammen om. Volgens de politie is kortsluiting waarschijnlijk de oorzaak van de brand geweest. Het woonhuis dat naast de manège staat, kon worden gespaard.

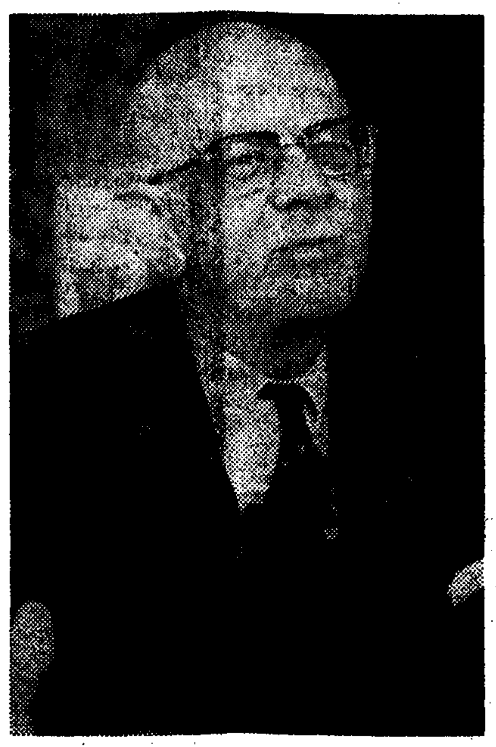
overigens ....

[illegible] raakte een 32-jarige Steenbergenaar zwaargewond toen tijdens een carnavalsfeest in Bergen op Zoom de [illegible] vezelstof, die hij als pruik gebruikte vlam vatte, ● werd een Israëlisch meisje gedood bij een aanval van Arabische guerrilla's, ● zijn bij onlusten in mijnen in Zuid-Afrika tien mijnwerkers gedood, ● werd in Driebergen tijdens een [illegible] een 22-jarige man doodgestoken, ● schreef de Chicago-[illegible] dat Henri Kissinger in [illegible] dacht aan aftreden, ● heeft staatssecretaris van Hulten gezegd dat er geen NAVO-postzegels komen omdat die in de Oostbloklanden niet geaccepteerd worden.

Minister de Gaay Fortman over vijf landsdelen:

Provincies blijven bestaan

UTRECHT — Alhoewel bij de studie over de toekomstige bestuurlijke indeling van Nederland vijf samenhangende landsdelen naar voren zijn gekomen, betekent dit niet dat deze landsdelen de nieuwe provincies worden. Aldus heeft minister de Gaay-Fortman van binnenlandse zaken te Utrecht gezegd in een toespraak op de jaarvergadering van de vereniging van christelijk historische leden van gemeente- en provinciebesturen.



● DE GAAY FORTMAN

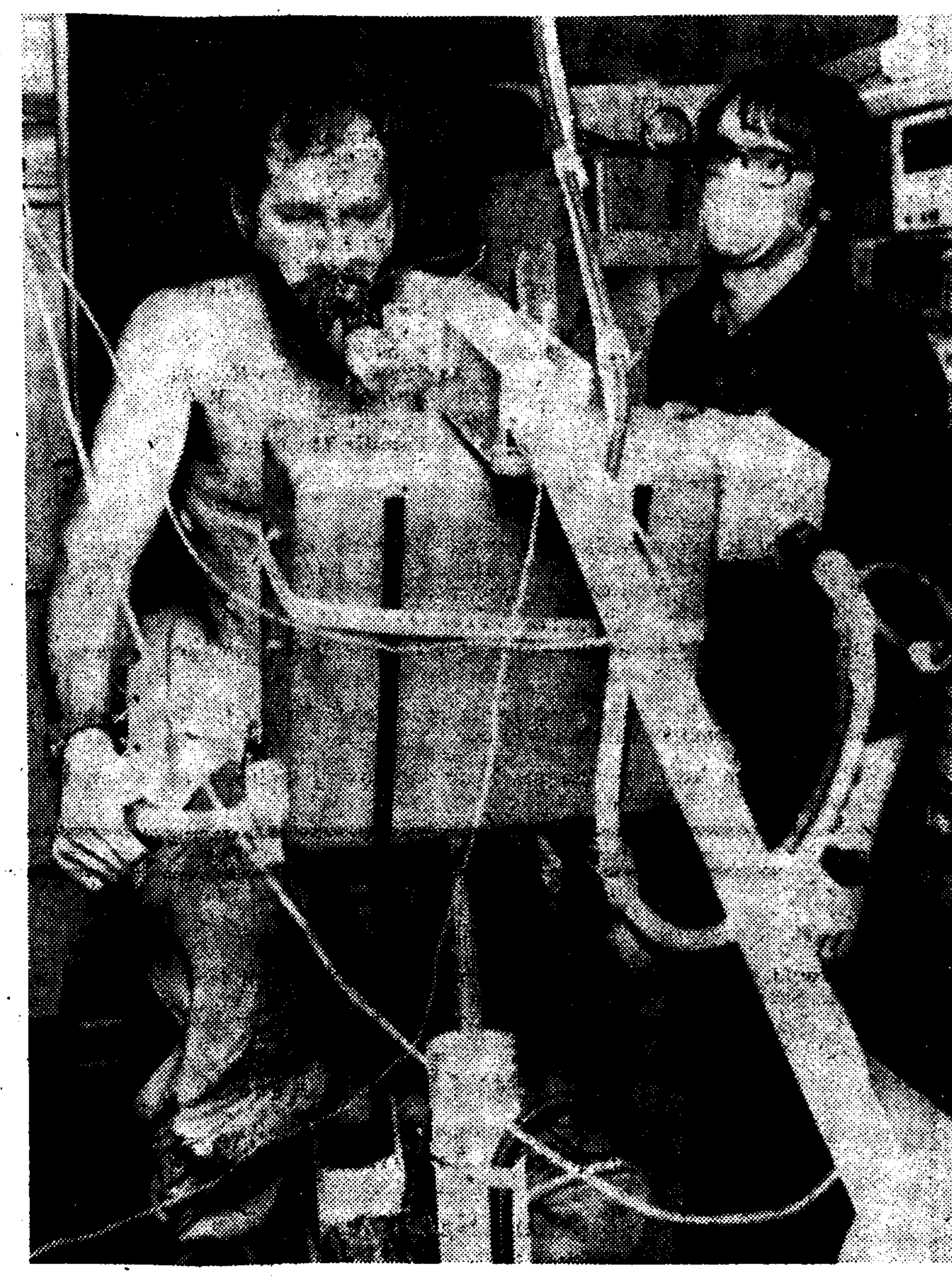
De bewindsman wilde met deze opmerking de ongerustheid wegnemen, die hier en daar heerst wat betreft de vorming van slechts enkele landsdelen, die in plaats van de elf provincies zouden moeten komen.

Momenteel wordt door de departementen van binnenlandse zaken en volkshuisvesting en ruimtelijke ordening een structuurschets opgesteld. Het is de bedoeling deze schets in de zomer van dit jaar te publiceren en daarmee het ruimtelijk (geen bestuurlijk) kader te scheppen voor het beleid ten aanzien van de gewesten. Sociologische, economische en ecologische facetten van alle streken van het land komen in de structuurschets aan de orde en zodoende kan de samenhang blijken. Mr. H. Rijpstra, commissaris van de koningin in Friesland, die een inleiding hield over „taak en positie van het gemeentebestuur thans" zei het niet noodzakelijk te achten, dat het gehele land met gewesten wordt overdekt. Hij bestreed de opvatting van de minister, dat er „geen witte vlekken mogen overblijven".

Volgens mr. Rijpstra kan in grote delen van het land de invoering van gewesten achterwege blijven. „Nodig zijn goed bewerkstuigde provincies en gemeenten van voldoende formaat om de taken beter aan te kunnen".

Polariseren

Minister de Gaay Fortman zei het polariseren een „afschuwelijk kwaad" te vinden. Hij haakte daarmee in op wat dr. Kruisinga, de christelijk-historische fractievoorzitter in de Tweede Kamer eerder op de vergadering gezegd had. „Het aanscherpen van tegenstellingen, het polariseren, leidt als regel van het ene conflict naar het andere.



WILLIAM POGUE, een van de drie astronauten die na hun recordverblijf in de ruimte vrijdag veilig op aarde terugkeerden, wordt hier in het medische centrum van Houston onderzocht. Volgens de eerste medische bulletins, is de gezondheid van alle drie de astronauten uitstekend.

Staking in Duitsland

vervolg van pagina 1

Het werkgeversfront was aan het instorten, toen bondskanselier Brandt zondag een speciale ministerraad bijeen riep om over een nieuw onderhandelingsaanbod te beraden De sociaaldemocratische burgemeesters van Hamburg en Bremen hadden al aangedrongen op een royaler aanbod. In Bremerhaven was zelfs een afzonderlijk akkoord tot stand gekomen voor het personeel van gemeentewerken. Het krijgt 12 procent en minimaal 185 mark meer loon dit jaar.

Bonn moest wel handelen, omdat Bremerhaven als voorbeeld voor anderen zou kunnen dienen. In veel gemeenten waar de SPD regeert, bestaat de situatie dat verdienstelijke vakbondsleden topfuncties in de gemeentelijke diensten bekleden, zodat de OTV daar met haar eigen leden onderhandelt. Bij de centrale onderhandelingen leidt minister van binnenlandse zaken Genscher de werkgeversdelegatie.

Goud voor 75 jaar werk op pastorie

PUTH — Zondagmiddag heeft emeritus-deken F. Custers van Schinnen ten huize van de familie Renkens aan de Kerkweg te Puth de eretekenen in goud verbonden aan de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice uitgereikt aan de 93-jarige mej. M. G. Olivers. Mej. Olivers heeft gedurende meer van 75 jaar als hulp-huishoudster en huishoudster bij Limburgse priesters gewerkt, onder meer 48 jaar als hulp in de huishouding bij pastoor-deken Custers. De kleine plechtigheid in Puth geschiedde in aanwezigheid van familieleden van pastoor J. Habets.

Volgens enquête Washington Post

Senaat nu tegen afzetting Nixon

WASHINGTON — Als er op dit ogenblik gestemd zou worden, zou de Amerikaanse Senaat met overweldigende meerderheid stemmen tegen een poging om president Nixon uit zijn ambt te ontzetten, zo is gebleken uit een enquête waarvan het resultaat zondag werd gepubliceerd door de Washington Post.

Volgens de enquête onder twintig niet genoemde senatoren en medewerkers zouden er momenteel hooguit 50 senatoren zijn die voor Nixons verwijdering uit het Witte Huis zouden stemmen. Minstens 67 senatoren zijn nodig om de president schuldig te oordelen aan dermate zware vergrijpen dat het artikel in de grondwet kan worden toegepast over ontzetting van de president uit zijn ambt.

Noodkreet van bestuur:

TOESTAND IN DENNENDAL ONHOUDBAAR

UTRECHT — De toestand op de drie voor sluiting in aanmerking komende paviljoens van de zwakzinnigenafdeling Dennendal van de Willem Arntzstichting in Den Dolder is onhoudbaar geworden Pro- en anti-„mullerianen" onder het verzorgend personeel [illegible] gevolgen voor de pupillen van dien.

Door het WA-bestuur aangestelde vervangers van de zeven, inmiddels ontslagen pro-mullerstafleden (die allemaal overigens nog aan het werk zijn) wordt het werk praktische onmogelijk gemaakt. Ze staan bloot aan bedreiging en intimidatie.

Dit heeft het bestuur van de WA-stichting, staatssecretaris Hendriks van volksgezondheid geschreven in een toelichting op het besluit van het WA-bestuur om de drie paviljoens van Dennendal te sluiten en de evacuatie van de pupillen onder verantwoordelijkheid van de staatssecretaris te plaatsen. Leden van het WA-bestuur hebben zondag de brief persoonlijk aan staatssecretaris Hendriks overhandigd.

Volgens het WA-bestuur zou op het paviljoen de Witte Hul een door het WA-bestuur aangestelde vervanger van de ontslagen stafleden op 6 februari telefonisch door groepsleiders zijn bedreigd met fysiek geweld als hij in het paviloen zou blijven werken. Het ontslagen staflid Jan Mulder zou de door het bestuur aangestelde funktionaris hebben meegedeeld „dat het verkeerd met hem zou aflopen" als hij toch zou komen, omdat Mulder het personeel „niet meer in de hand zou kunnen houden".

Verkiezingsstrijd in Engeland

Manifest van Conservatieven

LONDEN — De Britse conservatieve partij heeft maandag haar verkiezingsmanifest gepubliceerd onder het motto „vastberaden handelen voor een eerlijk Engeland". In dit manifest doet de partij een beroep op de grote, gematigde meerderheid van de bevolking die elk extremisme, in welke vorm dan ook, afwijst.

Na de verkiezingen, aldus het manifest, moeten alle meningsverschillen bijgelegd worden om een rechtvaardigde gemeenschap te kunnen opbouwen. De offers, die daarvoor nodig zijn, moeten op rechtvaardige wijze verdeeld worden.

De partij wijst er dan verder op dat men in verband met de energiecrisis op korte termijn rekening moet houden met een nog ongunstiger betalingsbalans. Dit betekent dat Engeland aanvankelijk als land nog armer zal worden.



Olieschandaal in Italië: arrestatiebevel tegen oud-directeur Esso

ROME — De Italiaanse autoriteiten hebben zaterdag een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen de 66-jarige Vin[illegible] directeur van Esso Italia. Hij wordt verdacht van medewerking aan een olieschandaal dat prijsopdrijving behelsde door middel van het achterhouden van voorraden en het omkopen van politici tijdens de energiecrisis van de afgelopen maanden

Cazzaniga is de eerste grootindutrieel [illegible] staat van beschuldiging is gesteld. Enkele dagen geleden verliet hij Italië, volgens zijn advocaat voor een zakenreis naar Amerika. Uit politiekringen wordt vernomen dat het arrestatiebevel berust op beweringen dat Cazzaniga via het staatselektriciteitsbedrijf Enel voor een bedrag van circa vijf miljoen gulden steekpenningen heeft helpen toekomen aan politici. Oliemaatschappijen zouden de afgelopen maanden politici in totaal wel 85 miljoen gulden hebben toegestopt.

Vervalsingen

Volgens de politie bevatten documenten en bandopnamen aanwijzingen dat de bewuste oliemaatschappijen voorts benzine hebben gehamsterd, olietankers naar buitenlandse havens hebben gedirigeerd en voorraadcijfers vervalst om de crisis erger te doen schijnen dat werkelijk het geval was. Zij dwongen zo de regering tot verhoging van de bezinneprijs die binnenkort voor de derde maal in korte tijd omhoog zou gaan. De maatregel werd echter opgeschorst na de eerste berichten over het schandaal.

Cazzaniga stond van 1961 tot 1971 aan het hoofd van Esso Italia en was tevens commissaris van het petroche[illegible] geerde nu als regeringsadviseur op 't gebied van oliezaken en maakt deel uit van de directie van een grote kredietmaatschappij. De steekpenningen zouden zijn gebruikt als onderdeel van een campagne voor installatie van thermische in plaats van kerncentrales.

In Italië rundvlees op rantsoen

ROME — De Italiaanse regering heeft dit weekeinde ingrijpende bezuinigingsmaatregelen aangekondigd die zelfs het dagelijks menu van de Italianen raken. De regering heeft hiertoe besloten gezien de zeer negatieve betalingsbalans en de inflationaire prijsopdrijving.

De Italianen zullen binnenkort niet alleen een verhoging van de elektriciteitskosten en een rantsoenering van de benzine, maar zelfs een rantsoenering van het rundvlees moeten slikken. De BTW op luxe-artikelen gaat omhoog, evenals de tarieven van de Spoorwegen. De huurstop, die geldt voor de goedkopere woningen, wordt verlengd tot eind van het jaar. Voor het subsidiëren van de belangrijkste levensmiddelen wordt een fonds van 100 miljard lire (ongeveer 500 miljoen gulden) ingesteld. De vakbonden hebben het regeringsprogramma ontoereikend genoemd en eisen een nadere omschrijving van het voorgenomen beleid. Ze zullen deze week besluiten of ze het kabinet met een algemene staking onder druk willen zetten. De Italiaanse betalingsbalans is weliswaar al jaren negatief, maar is de laatste tijd sterk verslechterd door de scherpe prijsstijging van olie en vlees. Italië moet meer dan de helft van het vleesverbruik door invoer dekken.

Sadat benoemt opvolger van Heikal

CAIRO — President Sadat van Egypte heeft zaterdag de tot januari in ballingschap in Engeland wonende Ali Amin benoemd tot nieuwe hoofdredacteur van het semi-officiële Egyptische blad „Al Achram".

Amin is de opvolger van Mohammed Heikal, die naar verluidt van zijn functie ontheven werd, omdat hij „Al Achram" tot een bolwerk van politieke macht wilde maken.

Tijdens het bewind van president Nasser werd Amin beschuldigd van illegale contacten met de Verenigde Staten. Hij keerde pas na de vrijlating van zijn gevangengezette tweelingbroer Moestafa Amin weer naar Egypte terug

Volksvredeprijs voor Helder Camara

OSLO — Zondag is in Oslo de Noorse volksvredesprijs uitgereikt aan Dom Helder Camara, aartsbisschop van Olinda en Recife (Brazilië). Voor deze prijs is een bedrag van 1,5 miljoen Noorse kronen (750.000 gulden) bijeengebracht.

In een toespraak, die hij bij die gelegenheid hield, vroeg hij zich af, of de vrede naderbij komt dan wel zich verder van ons verwijdert. Als eigenbelang de drijfveer blijft in de internationale politiek, als de machthebbers in de ontwikkelingslanden blijven samenwerken met de internationale monopolies, als de kloof tussen de geïndustrialiseerde landen en de landen die grondstoffen en goedkope arbeidskrachten verschaffen zich blijft verbreden, is er geen vrede mogelijk. De oorlogen, waarin de grootste wreedheden worden bedreven onder het mom van rechtvaardigheid, duren dan ook voort en worden door de voortschrijdende techniek laffer en weerzinwekkender. Zij zijn de manifestatie van psychische onrust, sociale wanorde en valse culturele waarden. Voor de internationale concerns is oorlog de industrie die de meeste winst oplevert. De technici en de militairen werken wel mee. Zeggen zij niet dat er in oorlogen ontdekkingen worden gedaan die van het grootste belang voor de mensheid zijn en dat oorlogen de enige oplossing voor de bevolkingsexplosie zijn".

†

In grote dankbaarheid jegens God, voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mee dat in de leeftijd van 73 jaar, gesterkt door het Sacrament der Zieken, na een moedig en geduldig gedragen lijden is overleden, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader en schoonvader, onze lieve opa en broer

Pierre Jean Joseph Creemers

echtgenoot van

Barbara Josephina Hubertina Dirckx

Obbicht: B. Creemers-Dirckx
Geleen: Harry Creemers
Elly Creemers-Hochstenbach
Raymond
Berg en Terblijt: Kap. Jos. Creemers
De Moer: Drs. Frans Creemers
Mr. Ineke Creemers-Van den Oever
Laura en Boudewijn
Oirschot: Bert Creemers
Lieke Creemers-Key
Nijmegen: Mr. Piet Creemers
Marlies Creemers-Buckx
Familie Creemers
Familie Dirckx

Obbicht, 8 februari 1974
Kempenweg 56

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 13 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10 uur.

Dinsdag a.s. zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis van 19 uur.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In vrede met Christus is heden op 52-jarige leeftijd, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, gesterkt door het Sacrament der Zieken, onze dierbare broer, zwager, schoonzoon, oom en neef

Lou Holla

echtgenoot van wijlen

Mia Maes

Heerlen, 10 februari 1974
Jacob van Maerlantstraat 34

Familie Holla
Familie Maes

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 13 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning, Molenberg-Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de pastorie naast de kerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur.

Corr.-adres: Familie Knoops-Holla, Dirkstraat 5, Ubachsberg.

Voor vervoer is gezorgd.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat heden onverwacht van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, ons innig geliefd zoontje, broertje, kleinzoon en neefje

Ronald

op de leeftijd van bijna 12 jaar.

De bedroefde familie:
Frans en Laura Knubben-Hendriks
Johan [illegible]

[illegible] februari 1974
[illegible]straat 68

De plechtige Engelenmis, gevolgd door de begrafenis, [illegible] op woensdag 13 februari a.s. in de parochiekerk van de H. [illegible] te Heerlerbaan om 14 uur. Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance thuis.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat in zijn 80ste levensjaar, van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze lieve vader, behuwdvader, opa, broer, oom en neef

Jozef Hubertus Pinckers

echtgenoot van wijlen

Maria Hubertina Barbara Thomma

De bedroefde familie:
Schinnen: Willy Pinckers
Tony Pinckers-Cox
Hulsberg: Clarine Brouwers-Pinckers
Math. Brouwers
Meerssen: Twan Pinckers
Lieske Pinckers-Huynen
Josy, Clarine, Willy
Simpelveld: Jef Pinckers
Gerda Pinckers-Damoiseaux
Maurice, Michelle
Sibbe: Jean Pinckers
Vallentine Pinckers-Bastings
Jhenny, Ivonne, Helmut
Sibbe: Bèr Pinckers
Josine Pinckers-Duysens
Ingrid, Astrid, Roger
Houthem: Piet Pinckers
Gerda Pinckers-Frissen
Rianne, Marcel
Bingelrade: Wies Zuylen-Pinckers
Nöl Zuylen
Jolanda
Broekhem: Fons Pinckers
Truus Pinckers-Brands
Anita, Clarientje, Willy
Familie Pinckers
Familie Thomma

Valkenburg, 9 februari 1974
Broekhem 138

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 13 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De vigilieviering voor zijn zielerust zal gehouden worden dinsdagavond om 19 uur in genoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Volderstraat 22 te Meerssen. Bezoekuur dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, op 67-jarige leeftijd, mijn mijn lieve man, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Harrie de la Roy

echtgenoot van

Anna Maria Antoinetta Gijsels

weduwnaar van

Anna Rzadkiewicz

geboren te Hoensbroek op 11-11-1906. Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
Ohé en Laak: A. de la Roy-Gijsels
Vlaardingen: L. Dermans-de la Roy
W. Dermans en kinderen
Hoensbroek: J. H. de la Roy
E. de la Roy-van Ooyen en kinderen
Hoensbroek: E. de la Roy
Ohé en Laak: A. Rutten-Gijsels
H. Rutten en kind
Familie de la Roy
Familie Gijsels
Familie Rzadkiewicz

[illegible]

De [illegible], gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben [illegible] 13 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw [illegible] te Ohé en Laak. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Heden, maandag, rozenkransgebed om 19 uur eveneens in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het „St. Antonius Gasthuis", Kreyerstraat 27 te Echt. Doorlopend bezoek.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat na een leven vol liefde en goedheid, vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de volledige overgave aan Gods H. Wil van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede, zorgzame stiefvader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Joseph Dominicus Hubertus Dreessen

echtgenoot van

JOANNA GERTRUIDA PELZER

in de leeftijd van 63 jaar.

De bedroefde familie:
Waubach: fam. Dreessen
Waubach: Fam. Pelzer
Waubach: Fam. Habets
kinderen en
kleinkind Jolanda

Waubach, 9 februari 1974
Ter Waerderveldje 61

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 13 februari a.s. om 10 uur, in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Dinsdag 12 februari a.s. rozenkransgebed om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Wever-ziekenhuis te Heerlen, alwaar bezoek dagelijks van 16 tot 17 uur.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 87 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager en oom

Michael Pölz

echtgenoot van wijlen

AUGUSTINA BERNARDINE LÜCKE

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Nieuwenhagen: mevr. wed. A. Leiterman-Pölz
kinderen en kleinkind
Chevremont: mevr. wed. E. Schmitz-Pölz
kinderen en kleinkinderen
Canada: J. Pölz
B. Pölz-Steinbusch
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: W. Pölz
L. Pölz-Kartenray
kinderen en kleinkinderen
USA: A. Pölz
G. Pölz-Berends
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade-West: M. Renierkens-Pölz
A. Renierkens en kinderen
Chevremont: G. Pölz
G. Pölz-Muylkens
en kinderen
Heerlen: F. Pölz
E. Pölz-Hermans
en kinderen
Chevremont: B. Pölz
E. Pölz-Steinbusch
kinderen en kleinkinderen
Chevremont: H. Pölz
B. Pölz-Merx
en kinderen
Familie Pölz
Familie Lücke

Chevremont, 8 februari 1974
St.-Quirinusstraat 8

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 13 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat Chevremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

[illegible] dinsdag 12 februari a.s. zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de Eucharistieviering om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheideklinick, St. Pieterstraat 145 Chevremont. Bezoekuur van 18 - 19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in de leeftijd van 85 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Bernhard Johannes Buijink

echtgenoot van

CATHARINA ELISABETH VAN BENTHUM

Voerendaal: C. E. Buijink-van Benthum
Indonesië: Zuster Apollonia Buijink
Sittard: L. Keijmis-Buijink
H. A. Keijmis
Heerlen: P. Buijink
L. Buijink-Jongen
kinderen en kleinkinderen
Geleen: B. J. Buijink
Familie Buijink
Familie van Benthum

Voerendaal, Hogeweg 14
9 februari 1974

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 13 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2, Voerendaal, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Begrafenisver. „Voerendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18—19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed, na een langdurige maar geduldig gedragen ziekte, onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Albertje Kuperus

geboren Veldstra
weduwe van Baukje Kuperus

in de ouderdom van 85 jaar.

In dankbare herinnering
Leiden: J. Kukler-Oppenhuis
W. Kukler
Schinveld: W. Oppenhuis
E. Oppenhuis-Jamin
Klein en achterkleinkinderen
Familie Veldstra
Familie Kuperus
Familie Oppenhuis

Brunssum, 9 februari 1974
Schuttershof 10

Corr.-adres: W. Oppenhuis, Kloosterlaan 48, Schinveld

De rouwdienst, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. G. H. Verhaere, zal gehouden worden op dinsdag 12 februari a.s. om 11 uur, in de Bethel Kerk aan de Heugerstraat te Brunssum, waarna de crematie in alle stilte plaatsvindt.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.

Geen bloemen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed na een langdurige ziekte in de Verpleegkliniek te Heerlen in de leeftijd van 40 jaar, mijn goede en zorgzame echtgenote, moeder, schoonmoeder, grootmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jadwiga Elzbieta Sobczak

echtgenote van

HUBERT FRANS TILMANS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

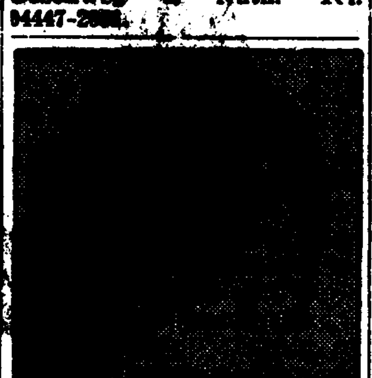
Brunssum: H. F. Tilmans
kinderen en kleinkinderen
Familie Sobczak
Familie Tilmans

Brunssum, 8 februari 1974
Maastrichterstraat 78

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 12 februari 1974 om 10 uur in de parochiekerk van St. Cornelis te Heerlerheide waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.

De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van de verpleegkliniek te Heerlen; bezoekuren van 15 tot 16 uur.

Bijeenkomst aan de kerk; geen condoleren.



---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God plotseling tot zich heeft genomen voorzien van het H. Oliesel in de ouderdom van 67 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Katharina Gertrud Adams

echtgenote van wijlen

JOANNES HUBERTUS ANTONIUS NACKEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan

Nieuwenhagen: wed. Gieser-Nacken
kinderen en kleinkinderen
G. Nacken-Reintjes
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade: T. Schupp-Nacken
kinderen en kleinkinderen
Nieuwenhagen: T. Voncken-Nacken
kinderen en kleinkinderen
A. Nacken-Ackermann en kinderen
Familie Adams
Familie Nacken
G. W. v. Gemert

Nieuwenhagen, 9 februari 1974
Ipenestraat 44

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 13 februari 1974 om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondwake van dinsdag 12 februari 1974 om 18.30 uur.
De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente, Raadhuisstraat 32. Bezoekuren van 16.15 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 62 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Kete van der Wouw

echtgenote van

JOHANN VAN DER BEEK

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
J. van der Beek
Familie van der Wouw
Familie van der Beek

Versiliënbosch-Heerlen, 10 februari 1974
Versiliënboschweg 18

corr.-adres: Klimopstraat 12, Heerlen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 14 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats te Heerlerheide.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.15 uur aan bovengenoemde kerk.

Woensdag om 19 uur wordt er voor haar zielerust gebeden.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14 - 15 uur en van 19 - 20 uur.

---

† Met grote verslagenheid moeten wij u kennis geven, dat op 45-jarige leeftijd plotseling is overleden, mijn geliefde man, onze lieve pappa, zoon, broer, oom en zwager

Wauter Stanislaus Jaskier

echtgenoot van

CORONA ALWINA SCAGLIATI

C. A. Jaskier-Scagliati
Christel
Corona
Familie Jaskier
Familie Scagliati

Heemskerk, 10 februari 1974
Jan Monnetstraat 68

Onze dierbare overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Jozefziekenhuis te Heemskerk, alwaar we om 20 uur bidden voor zijn zielerust. 's Middags bezoek van 15.30—16 uur, ingang Bachstraat.

Woensdag 13 februari a.s. om 11.30 uur gezongen H. Mis van Requiem in de parochiekerk van de H. Laurentius te Heemskerk, waarna overbrenging naar het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoek aldaar van 19—20 uur.

Donderdag 14 februari a.s. om 11.30 uur de plechtige uitvaartdienst in de kerk van de H. Rozenkrans te Treebeek, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Gelegenheid tot condoleren donderdag vanaf 11.15 uur in de Rozenkranskerk.

---

† In de vrede van Christus is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van 77 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Hubertus Lemmens

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA LÖENIS

Wilt u hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Amstenrade: mevrouw M. H. Lemmens-Löenis
Heerlen: L. Lemmens
E. Lemmens-Schepers
en kinderen
Brunssum: J. Lemmens
E. Lemmens-Hermens en kind
Heerlen: J. Lemmens
E. Lemmens-Vermegen
en kinderen
Heerlen: J. Smeets-Lemmens
H. Smeets- en kinderen
Brunssum: J. Lemmens
J. Lemmens-van Emmerik
en kinderen
Eygelshoven: mevrouw A. Lemmens
en kinderen
Familie Lemmens
Familie Löenis

Amstenrade, 9 februari 1974
„Huize Elvira", de Gyselaar 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 13 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 14 - 15 uur en van 17.30 - 18.30 uur.

Dinsdag 12 februari a.s. zal er tijdens de avondmis van 19 uur te zijner gedachtenis worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken, van ons heengegaan, in het ziekenhuis te Sittard, onze dierbare zwager, oom en neef

Clemens Joseph Meuffels

weduwnaar uit het eerste huwelijk van
MARIA STORMS
weduwnaar uit het tweede huwelijk van
HUBERTINA DELSING

Hij werd 84 jaar. Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Familie Meuffels
Familie Delsing
Familie Storms

Born, 8 februari 1974
Bej.centrum „St. Maarten".

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 13 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born. Bijeenkomst Huize „St. Maarten", alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.10 uur.

In de avondmis van dinsdag 12 februari om 19 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Enige en algemene kennisgeving

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u kennis te geven van het overlijden, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 76 jaar, van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Joseph Banach

echtgenoot van

HELENA PARYSEK

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

H. Banach-Parysek
H. Gierlinski-Banach
A. Gierlinski en kind
[illegible]
[illegible] en kinderen
Familie Banach
Familie Parysek

Eygelshoven, 9 februari 1974
Gulikstraat 16
corr.-adres: Gulikstraat 29

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 12 februari a.s. om 10 uur in de kerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur. Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht heden in de avondmis om 19 uur in voornoemde kerk.

OVERLEDEN

† Frans Paesschen, oud 68 jaar, echtgenoot van Emilie van Melick, Maastricht, Papenweg. De uitvaartdienst vindt plaats heden, maandag 11 febr., om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus, Villapark, Maastricht.

† Guus Bleus, oud 51 jaar, echtgenoot van Martha Schoen, Wolder-Maastricht, Gust. Copenegrachtstr. no. 26. De uitvaartdienst vindt plaats heden maandag 11 febr. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht.

GEBOORTEN

Stefan, zoon van H. Bos-van Breda, Heer-Maastricht, van Scharnlaan 18 a.
Stephanie, dochter van H. Cremers-v. Hulten, Maastricht, Pres. Rooseveltlaan 125a.
Maud, zoon van P. Heuberger-de Jongh, Eijsden, J. Sweelinckstraat 26.
Remco, zoon van W. Pereboom-Schipholt, Maastricht, Bernardusstraat 22.

Snelheidsbeperking keurig nageleefd

MAASTRICHT — De rijkspolitie in het district Maasticht heeft het afgelopen weekeinde versteld gestaan over het voorbeeldige verkeersgedrag van de Limburgers. Zaterdag werden maar twee snelheidsovertreders gesignaleerd, zondag — tot diep in de avond — nauwelijks méér. RP-mensen, op de autosnelwegen patrouillerend met een snelheid van 90 tot 100 kilometer, merkten dat zij met deze snelheid alle andere verkeer gladweg inhaalden.

1500 DM boete voor Heerlenaar die tegen trein botste

AKEN-MERKSTEIN — De 22-jarige vrachtwagenchauffeur J. uit Heerlen is door het Akense „Jugenschöffengericht" veroordeeld tot een boete van 1500 Dm, omdat hij op 20 november 1970 op de onbeveiligde spoorwegovergang in Merkstein in botsing was gekomen met een sneltrein Mönchengladbach-Aken.

Bij dit ongeluk werd de treinmachinist gedood en werden enkele passagiers gewond. Tijdens de behandeling van deze rechtszaak probeerde men door middel van 27 getuigen te achterhalen of de Heerlense vrachtwagenchauffeur met zijn tien-tonner door rood licht was gereden of dat de verkeerslichtinstallatie op het fatale ogenblik niet werkte. Uiteindelijk werd de Heerlenaar schuldig verklaard. De Bundesbahn heeft de Heerlenaar bij een civiele procedure inmiddels verantwoordelijk gesteld voor de 400.000 DM schade, die bij deze catastrofe werd aangericht.

Dronken lieden maakten brokken

HEERLEN — Ook in het afgelopen weekeinde zijn weer in diverse plaatsen inbraken gepleegd, auto's opengebroken en vernielingen aangericht. Voor dat laatste zorgde onder meer de 42-jarige M. M. uit Geleen, die in zijn woonplaats met zijn auto tegen een langs de Mauritslaan geparkeerd staande wagen knalde. De brokkenmaker bleek onder invloed. Hij kreeg een bekeuring en moest bij de politie zijn rijbewijs achterlaten.

Eveneens in GELEEN betrapte de politie in de nacht van zaterdag op zondag de 20-jarige T. R. uit die plaats op het vernielen van een sigarettenautomaat bij de winkelier E. aan de Mauritslaan. Ook deze man bleek teveel alcoholica te hebben geconsumeerd. Hij werd ingesloten om zijn roes uit te slapen en kon zondag morgen, na opmaking van procesverbaal, weer naar huis.

In het SITTARDSE politiebureau kreeg H. G. uit Grevenbicht de gelegenheid geboden bij te komen van een tocht langs drankgelegenheden. De politie greep hem in de kraag nadat hij op de Nusterweg met zijn auto tegen de wagen van de Sittardenaar H. was gebotst. Beide voertuigen werden zeer zwaar beschadigd.

In de nacht van vrijdag op zaterdag werd ingebroken in een café aan de HEERLENSE Ganzeweide. Men verschafte zich toegang door het bovenlicht van de achterdeur te vernielen. De inbreker forceerde de kassalade, waarin zich echter geen geld bevond.

In de Pancratiuskerk te HEERLEN griste zaterdagmiddag een jongeman de tas weg van een 71-jarige vrouw, die bezig was de kruisweg te bidden. De jongeman holde de kerk uit, maar liet op de markt — blijkbaar tot inkeer gekomen — de tas vallen. In de tas bevonden zich twee beurzen.

Bij de politie te HEERLEN werd ook aangifte gedaan van het kraken van 3 in Vrieheide geparkeerde auto's. Ontvreemd werden een militair werkpak, een biljartkeu, twee schapevachten en een panoramaspiegel.

Uit de etalage van de firma R. in SCHAESBERG werd een platenspeler ontvreemd. De onbekende dader had tevoren met een baksteen de etalageruit vernield.

In MAASTRICHT tenslotte werd in de nacht van vrijdag op zaterdag uit het magazijn van de firma K. aan de Scharnerweg ingebroken. Vermist worden ruim 20 accu's, 2 boormachines, 15 schijnwerpers en een multitester. Toegang tot de magazijnen was verschaft door met een koevoet een achterdeur te forceren.

Crême de la Musique vanavond voor ROZ

BOCHOLTZ — Vandaag komt het Crême de la Musique-festival in de ether. Vanaf 19.10 uur kan men via de ROZ het concert beluisteren dat in Bocholtz op 19 januari werd opgenomen van het Barock Ensemble Adolf Scherbaum. Uitgevoerd worden o.a. Trompetconcert van Guiseppe Jachini, Trisonate van Jean Marie Leclaire, Kantate „Jauchzet Gott in allen Landen" van Johan Sebastian Bach. Solisten zijn Adolf Scherbaum trompet en Barbara Ikas sopraan.



• De protesterende huurders met hun „motieven".

Huurders demonstreerden om inspraak te krijgen

SITTARD — Rond honderd gebelgde huurders zijn zaterdag na oproep van de onlangs opgerichte huurdersbelangenvereniging de straat opgegaan om hun ongenoegen over de Sittardse woningvereniging en vooral het ondoorzichtige beleid van deze vereniging kenbaar te maken.

De huurdersbelangenvereniging is het met name niet eens met de naar de mening van de belangengemeenschap ongemotiveerde verhogingen van de stookkosten voor de flatwoningen in het Limbrichterveld. Via de flats in Limbrichterveld, waar 250 leden van de vereniging wonen, trok het gezelschap met spandoeken en leuzen naar de markt in Sittard. Tijdens de tocht werden vlugschriften uitgedeeld. Directe aanleiding voor de demonstratie was de weigering van de leiding van de woningvereniging om in mondelinge discussie met het bestuur van de huurdersbelangenvereniging te treden.



• Burgemeester Smeets biedt prof. Weemaels de Julde Kompel aan.

Julde Kompel-orde voor prof. Weemaels

KERKRADE — Tijdens een feestelijke bijeenkomst in restaurant „'t Striksje" te Kerkrade werd zaterdagavond prof. Louis Weemaels onderscheiden in de orde van de „Julde Kompel". Burgemeester mr. J. G. Smeets van Kerkrade overhandigde hem de versierselen behorend bij deze Kerkraadse onderscheiding Tevens kreeg hij het fotoboek van Kerkrade aangeboden.

Een presentje in de vorm van een fraai boeket bloemen was er ook voor de echtgenote van prof. Louis Weemaels. In de orde van de „Julde Kompel", die drie jaar geleden door de Krichroatsjer Vastelaovends Verein werd gecreëerd, worden jaarlijks drie personen opgenomen, die grote verdiensten hebben verworven op het cultureel en folkloristisch gebied in Kerkrade. Prof. Luis Weemaels heeft zich in de afgelopen jaren onderscheiden door zijn belangeloze inzet op muzikaal gebied.

Vele woorden van lof en dank werden dan ook gesproken door de heer W. Buck, president van de Kirchroatsjer Vastelaovends Verein en burgemeester Smeets. In zijn dankwoord beloofde prof. Weemaels onder meer, dat hij zijn belangeloze hulp aan de Kerkraadse culturele en folkloristische verenigingen zal voortzetten. De officiële uitreiking van de onderscheiding werd besloten met het spelen van het Kerkraadse volkslied. De rceptie, die zondagmorgen werd gehouden, werd zeer druk bezocht. Tal van verenigingen boden pof. Weemaels en zijn echtgenote geschenken aan.

Drie ongevallen in Beekstraat te Valkenburg

VALKENBURG — Op de Beekstraat in Valkenburg zijn in het afgelopen weekeinde drie verkeersongelukken gebeurd, die allemaal het gevolg bleken van wateroverlast en modder op de weg. De eindbalans is: drie personenwagens total-loss, een zwaar beschadigde motor van één wagen en vier lichtgewonden.

Pas zondagmiddag na drie uur werd de Beekstraat door de brandweer van Valkenburg schoongespoten. De politie van Valkenburg wist niet te vertellen waarom niet eerder was ingegrepen ter plaatse. Men zei dat een gedeelte van de weg tot de gemente Schimmert zou behoren en het andere tot Valkenburg.

Het eerste ongeval gebeurde zaterdagavond tegen zeven uur toen een personenwagen tengevolge van de blubber in een greppel terecht kwam. De bestuurder uit Gulpen kwam met de schrik vrij. De motor van de wagen zal waarschijnlijk gereviseerd moeten worden, omdat deze volkomen met een vette modderlaag bedekt was.

Het tweede ongeval gebeurde enkele honderden meters verderop rond drie uur 's nachts. De wagen vloog de bocht uit en kwam in een vier meter lager gelegen talud tot stilstand. Resultaat: auto total-loss. Geen gewonden.

Zondagmiddag rond twee uur gebeurde het derde ongeval Een bestuurder uit Schimmert slipte en knalde frontaal tegen een wagen uit Margraten. Beide wagens werden volkomen vernield. Bovendien liepen vier inzittenden van beide wagens lichte verwondingen op.

't Grobbeholletje in Vilt geopend



• Harmonie Amicitia kwam een serenade brengen.

VILT — Zaterdagmiddag is in hotel De Vink in Vilt de peuterspeelzaal 't Grobbeholletje voor dit kerkdorp van Berg en Terblijt officieel geopend door burgemeester F. van de Loo. De speelzaal die al sinds 29 oktober van het vorig jaar draait, kan 15 tot 20 peuters opvangen.

Initiatiefneemster tot de oprichting van een dergelijke opvangmogelijkheid voor peuters in Vilt is mevrouw Aussems. Samen met enkele anderen riep zij uiteindelijk een stichting in het leven en werd naar een behoorlijke ruimte uitgekeken Voorlopig blijft men in hotel De Vink. In de zomermaanden wordt de zaal hier gesloten vanwege het toeristenseizoen. De stichting heeft echter van de voetbalvereiging Vilt de toezegging dat gedurende deze tijd de peuters gebruik mogen maken van de kantine aan de Nachtegaalstraat in Vilt. In juli, augustus en september is een peuterspeelzaal dicht Van de zijde van het gemeentebestuur is een startsubsidie gegeven en verder de toezegging dat elk jaar gesubsidieerd zal worden. Momenteel heeft men de beschikking over een zogenaamde zandwater-tafel en een aktie in Vilt heeft het nodige speelgoed opgeleverd.

Bedoeling is verder dat de stichting vanuit Vilt zal trachten om ook in Berg een peuterspeelzaal op te richten. Dit wordt eerst een dependance van Vilt en moet uiteindelijk ook resulteren in een afzonderlijke stichting. Voor de officiële opening zaterdagmiddag bestond veel belangstelling. De peuters zelf droegen bij tot de feestvreugde door zelf „op te treden". Harmonie Amicitia van Vilt kwam na de opening nog een serenade brengen.

Aversie tegen baatbelasting in Geleen

GELEEN — Zowel de Bond van Huis- en Grondeigenaren als de middenstandsgroeperingen in Geleen maken zich ernstig zorgen over de financiële consequenties van de verfraaiingsplannen die het gemeentebestuur van Geleen op stapel heeft staan.

Voor de bond van huiseigenaren is de baatbelasting van 70 gulden per strekkende meter een onoverkommelijke zaak, omdat dit bijvoorbeeld voor een winkel met een front van dertig meter 2100 gulden extra belasting per jaar zal betekenen. De bond wijst er in een schrijven op dat „Het de laatste tijd toch wel zeer duidelijk is dat zowel gemeentelijke als provinciale en landelijke instanties bij het verkrijgen van dekkingsmiddelen voor objecten het steeds gemunt hebben op de middengroepen en vooral op de woningbezitters". De zaak van de baatbelasting komt dinsdagavond tijdens de raadsvergadering in Geleen aan de orde. Vandaag nog zullen vertegenwoordigers uit de middenstand hun stem over deze zaak laten horen. Ook in deze kring is aversie tegen het betalen van een fraaier centrum uit de beurs van de woning- of winkelbezitter.

PPR niet met VVD in nieuw college

MAASTRICHT — De provinciale ledenvergadering van de PPR heeft het afgelopen weekeinde besloten niet samen met de VVD in het college van Gedeputeerde Staten te gaan zitten, wanneer de verkiezingsuitslag daartoe aanleiding zal geven. De PPR heeft zich uitgesproken vóór een programmen tegen een zgn. afspiegelingscollege.

Naar de mening van de PPR-Limburg moeten partijen, die kandidaten voor het nieuwe college van GS zullen leveren, samen onderhandelen om het nieuwe college duidelijk aan een program te binden. De PPR is alleen bereid om aan een dergelijk college mee te werken als er in belangrijke mate met de programeisen van de PPR rekening worden gehouden.

Daarbij wordt de VVD a priori uitgesloten.

Motie door Limburgse PvdA aanvaard

Regering moet bijpassen in tekorten van de N.S.

ROERMOND — De vergadering van het gewest Limburg van de Partij van de Arbeid in de Oranjerie in Roermond heeft een motie van de afdeling Roermond van de partij aanvaard, waarin afkeuring onder woorden werd gebracht over een mogelijke verhoging van de spoorwegtarieven met 12 procent. De Roermondse partijleden dringen er in hun motie op aan dat de regering het exploitatieverlies van de N.S. voor rekening neemt, waardoor tariefsverhogingen mogelijk tot 7 procent kunnen worden beperkt.

Twee moties van de afdelingen Maastricht en Geleen waarin die een vete uitspreken over een college van Gedeputeerde Staten waarin PvdA en VVD vertegenwoordigd zullen zijn werden door de gewestvergadering verworpen. Naar de mening van de afdelingen Maastricht en Geleen is er in een nieuw dagelijks bestuur voor de provincie maar plaats voor een van de twee partijen.

Wafelijzer

Gewestelijk voorzitter Nic Tummers van de PvdA viel bij het begin van de vergadering in felle bewoordingen uit tegen KVP-kamerlid mevrouw Lücker uit Heerlen, omdat die onlangs een stelling lanceerde dat de Limburgers VVD'er van aard zijn, maar voor de KVP kiezen omdat men zich in de provincie nog altijd katholiek acht. „Een mens krijgt zo'n aard niet ingeboren. Hij wordt zo ge maakt", aldus Nic Tummers. „Het conservatisme conserveert die cultuur. Wij moeten de Limburgers duidelijk maken dat aan dat historisch lot wel wat te veranderen is. De Limburger wordt gepakt om in het wafelijzer gebakken te worden voor hen die hem graag gebruiken als illustratie van het oude hertogdom dat Limburg ooit was".

Voorzitter Nic Tummers riep op ten strijde. „Wij moeten overal actie ondernemen tegen de kleinburgerlijk conservatisme dat in chique pakken gestoken en met de letters VVD geëtiketteerd de Limburgers aan de dikke horlogeketting wil hangen", zei de gewestelijke voorzitter van de PvdA. Over ontwikkelingen in eigen partij zei hij: „Het glas werd zo onstuimig gevuld dat er spetters over heen gegaan zijn. Maar zoals het hoort, is het schuim bij het tappen vakkundig weggestreken".



• Op de foto v.l.n.r. burgemeester Persoon van Bocholtz, eerste prijswinnaar de heer Geurts en voorzitter J. Franken.

Bocholtz trots op geslaagde rammenshow

BOCHOLTZ — Deze 9e Internationale Rammenshow is de best georganiseerde die ik meemaakte. Ik wil hiervoor voorzitter Jos Franken als groot organisator danken en gelukwensen uit naam van de Nederlandse Konijnenbond NKB". aldus de voorzitter van de NKB de heer Reintjes uit Geleen, die voor de 10e Internationale Rammenshow een grote bondsbeker in het vooruitzicht stelde.

Burgemeester Persoon van Bocholtz, die de opening verrichte, sloot zich hierbij aan en beloofde ook namens het gemeentebestuur volgend jaar bij de tweede lustrumtentoonstelling nog grotere steun dan voorheen. Er waren ruim 400 rammen tentoongesteld uit België, Duitsland en Nederland, uitsluitend kampioenen en ingestuurd door 80 bekende liefhebbers en verenigingen. De keurmeesters Hogeburg Breda, Deelen Utrecht, Reintjes Geleen, Habets Heerlen en Wouters Heerlen hadden dan ook een uitermate zware taak, daar bijna alle dieren het hoge preadicaat 1e F. behaalden. Bij de liefhebbers was dit dan ook bekend en de belangstelling evenredig groot. Zaterdag, op de eerste tentoonstellingsdag, waren reeds meer toeschouwers dan vorige jaar in twee dagen. Mede aanwezigen bij de opening was ook provinciale voorzitter Lijstenburg uit Schaesberg.

UITSLAGEN

De kampioenschappen werden behaald door de volgende inzenders. Algemeen kampioen van de tentoonstelling: **Geurts Heerlen met Zwarte Alaska. Dit dier werd ook Nederlands kampioen.** Reservekampioen een Groot Zilver-Konijngrijs van de heer Deliege uit Eickenrade. Kampioen Belgische inzenders Klein Chinchilla van de heer Westsels uit La Calamine en kampioen Duitse inzenders een Deilenaar van H. Weber Eilendorf. Bij de grote rassen werd kampioen een Franse Hangoor van de heer Heijnen uit Brunssum. Kampioen Middenrassen de Zwarte Alaska van de heer Geurts. Kampioen bij de Kleine rassen een Klein Zilver Middel Blauw van de heer Roberts Viens uit Aken. Kampioen bij de dwergrassen een Kleurdwerg van de heer van de Laar uit Margraten. Kampioen bij de Tekenrassen een Rijnlander van de heer Antoon Peters uit Brunssum en kampioen bij de jeugdleden een Klein Chinchilla van de heer Simons uit Beesel. Bij de clubtentoonstelling werden de vier hoofdprijzen behaald door de heer Piet Lux van Alaska. 2e Jan Vogelaar met Franse Hangoor, 3e Jos Franken met Blauwe Wener en 4e Will Huppertz met Tan. Burgemeester Persoon reikte de prijzen aan de kampioenen uit en voorzitter Franken aan de eigen leden. Men had voor aangepaste muziek gezorgd wat de sfeer geweldig verhoogde. Het Damescomité van „Het Raskonijn Bocholtz" die deze geweldige tentoonstelling onder auspiciën van de NKB organiseerde, had de zaal H. Schleijpen een prachtige bloemenaankleding gegeven.



• Gouwe Cramignondrager Felix Meurders voert de cramignon aan.

„Gouwe Cramignon" voor Felix Meurders

EIJSDEN — In een overvolle zaal van de Koninklijke Oude Harmonie in Eijsden is zaterdagavond de Gouwe Cramignon, een ridderorde van de carnavalsvereniging De Klééflèp, uitgereikt aan Felix Meurders, disk-jockey bij de radio Hilversum III. Felix Meurders uit Bunde kreeg de onderscheiding vanwege zijn verdiensten als disk-jockey, presentator van het actualiteitenprogramma Rode Haan en de ontspanning die hij voor veel mensen biedt op Hilversum III in de nachtelijke uren.

Felix toonde zich zeer in zijn nopjes met de onderscheiding, temeer daar hij de eerste Limburger is die deze onderscheiding krijgt. Alle andere zeven gingen naar niet-Limburgers.

Felix Meurders zei te hopen op bronkdinsdag in Eijsden eens de echte cramignon mee te kunnen maken. Hij zal dan opnieuw in Eijsden worden ontvangen. Na de uitreiking ging Felix met buuttereedner Pierre Cnoops „in de clinch". Pierre bood Felix namelijk een levensgrote heggeschaar aan. „Om zijn haar mee te kunnen knippen". Het werd een kolderiek en voor het publiek aantrekkelijk gesprek tussen beide grootheden. De avond in Eijsden is nog opgenomen door de NOS-televisie, die waarschijnlijk het programma woensdag al in de uitzending Van Gewest tot Gewest zal presenteren. Het programma staat in het teken van Pierre Cnoops als buuttereedner. Deze is van Maasbracht gevolgd tot in Eijsden.

Een klein ongelukje van tuba-speler Jef Partouns van de hofkapel van de Koninklijke Oude Harmonie gooide even roet in het carnavalsprogramma Jef brak namelijk een arm, toen hij van de bühne viel. Onmiddellijk nadat hij in het ziekenhuis was behandeld, kwam hij wtt later opnieuw in de zaal met zijn arm in het gips. Ware carnavalsvierders kan men hieraan toch wel herkennen.

Woonwagen uitgebrand

MAASTRICHT — Zaterdagavond is op de Sappeursweg in Maastricht een onbewoonde en leegstaande woonwagen volledig uitgebrand. De wagen was van C. W. uit Maastricht die de woonwagen tijdelijk in deze straat had geparkeerd. De oorzaak van de brand is onbekend, hoewel het niet uitgesloten is dat de wagen door kinderen in brand is gestoken.

Drie auto's vernield

KERKRADE — De 26-jarige W. L. uit Simpelveld is op de Kampstraat te Kerkrade door onbekende oorzaak met zijn auto tegen twee geparkeerde auto's gebotst. De schade aan de drie auto's bedraagt ongeveer f 4000,—.

Concours om de Mgr. Roncken-trofee begint in Swalmen

Van onze verslaggever

SWALMEN — De eerste voorronde om in het bezit te geraken van de mgr. K. Roncken-trofee van de Limburgse bond van muziekgezelschappen wordt op 24 maart in Swalmen gehouden. Aan de wedstrijd kunnen jonge solisten en jeugdensembles — (tot 16 jaar)— meedoen. De deelnemers moeten lid zijn van een bij de bond aangesloten korps om met blaas- of slagwerkinstrumenten mee te kunnen dingen naar de trofee.

In totaal zullen drie voorronden worden gehouden. Na de eerste in Swalmen is er nog een voorronde op 31 maart in Heer en een op 7 april in Guttecoven. De finale van de muziekwedstrijd vindt op 28 april in Nieuwenhagen plaats. De jonge muzikanten die in de voorronden 96 of meer punten krijgen toebedeeld mogen aan de finale meedoen. Zowel voor de individuele deelnemers als voor de ensembles is een mgr. Roncken-trofee als inzet voor de beste prestatie beschikbaar.

In Swalmen zullen A. van Acht en L. Adams de presentaties beoordelen. Er wordt een grote deelname van jonge muzikanten verwacht. Aanmelding voor de eerste voorronde kan geschieden bij secretaris W. Hendriks van de Koninklijke Harmonie in Swalmen tot uiterlijk 10 maart. De wedstrijd zal in Swalmen worden gehouden in de harmoniezaal aan de markt.

AANGEB. BETREKK.

STRALERS en spuiters gevraagd. Werkend voorman om leiding te geven. Melden Thull 8 B. Straalbedrijf „De Kluis". tel. 04493-1490. x

Confectieatelier Ger Brouns vr. enige ervaren CONFECTIENAAISTERS niet ouder dan ca. 20 jaar. Akerstr. 40 Spek.heide tel. 045-411185. x

2 nette SLAGERSKNECHTS gevr. in Heerlen, hoog loon, 5-daagse werkw., bedrijfskl. vrij. Akerstr. 26, Heerlen, tel. 045—715812 of 043—15527. Tel. afspraak wordt aan huis bezocht.

Gevr. BROODBEZORGER, bestaande route; liefst met ervaring. De Kroon B.V., Hoofdstr. 10. Kerkrade. x

Voor direct gevr. 2 leuke BARDAMES voor achter het buffet. Tel. 714218 Heerlen. x

Nightclub Mona Lisa Maaseik vr. enkele leuke BARMEISJES. Bijzonder hoog loon. Intern of halen en brengen. Tel. 045—252991.

Bar Dolce Vita Brunssum vr. leuk MEISJE voor de middaguren. Tel. na 19.00 uur 045—252991.

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden. hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

BARDAMES gevr., hoog loon goede provisie. Voor vervoer wordt gezorgd. Bristol-bar, Nieuwstr. 148, Kerkrade, tel. 5205. x

Jonge leuke BARDAMES gevr. ook Indische type, voor de middag en avonduren, hoog loon plus provisie. Voor vervoer wordt gezorgd. The Shadow Bar, telefoon 045—410988. x

BARDAMES gevraagd van maandag tot zaterdag. hoog loon plus prov. Akerstr. 10. Bar De Bonte Koe. Kerkrade-W., tel. 045—412015. x

KELNERS of studenten voor onze dansavonden. Voor het a.s. seizoen worden nu reeds sollicitaties verwacht. Tel. 04454—1589. x

Gevr. WINKELBEDIENDE, in bezit van rijbew., lft. 18-20 jaar. P. Vossen, Centra Zelfbediening, Marisstr. 38, Geleen-Zuid.

Bocholtz. Voor de vroege bezorging van het Limburgs Dagblad in een gedeelte van Bocholtz vragen wij een actieve AGENT-BEZORGER geen incassowerk, geen risico. Voor deze aantrekkelijke bijverdienste gelieve u zich te melden bij: Hoofdagent R. Knobbe, Oude Molsbergerweg 11, Simpelveld, tel. 04442-1883 of bijk. L.D. Spekholzerheide, Akerstraat 124, tel. 045-411044. x

HULP gevr. v.d. huishoud. Zelfst. kunnende werken. — Mevr. v. Putten. tel. 045—717198 b.g.g. 216533.

Gevraagd nette aankomende SLAGERSKNECHT of halfwas. liefst in bezit van rijbewijs. Slagerij R. Janssen, Maastrichterlaan 15, Waubach.

Wij vragen VERKOOPSTER en leerl. verkoopster. Slagerij America, Hoofdstraat 3A. Kerkrade, tel. 2084. x

BARMEISJE gevr. Spoedig. Hommerterweg 5 tel. 215365 H'broek. x

Pittige eerste KAPSTER m. salonervaring wegens ziekte zo spoedig mogelijk. Dr Poelsstraat 28-30 Hrln. Tel. 716865

Vrouwelijke HULP gevraagd Friture Hahnrahts, Akerstr. 29 Kerkrade-W. Voor maand- dinsd- dond- vrijd. Melden frituur op plein 3C tegenover station Spek'heide

Dames wilt U in uw vrije tijd een leuke BIJVERDIENSTE hebben. Schrijf dan voor inl. br.o.nr. P 8663 LD Spe'heide.

Nette VERKOOPSTER gevr. lft. 17-20 jr. Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

B.V. Artel Mode, Honingmanstr. 37b te Heerlen vraagt voor haar confectieatelier nog enkele NAAISTERS. Aanm. dagelijks. x

Hoogenbosch schoenen, Rijksweg Centr. 16 Geleen vr. VERKOOPSTER 17-20 jr. Tel. 3486. x

Voor direct gevr. BUS-CHAUFFEURS v. lijndiensten. Liefst omg. Kerkrade. Reisbureau Wirtz. 5102 Würselen, Neustr. 49, Tel. 09-492402355. x

Gevr. DAME, i.b.v. Horecadiploma's, die genegen is als bedrijfsleidster te fungeren. br.o.nr. F 329 LD Hrl. x

KELNERS voor de carnavalsdg. ook zaterdag gevr. Willems, Hoogstr. 82, Nieuwenhagen, tel. 045-315038.

Wij hebben nog plaats voor enige ervaren MODINETTES. Confectie-industrie Confeco, Rötscherweg 54, Waubach, tel. 312967. x

Taveerne „De Brijpot" vraagt beschaafde BARDAMES voor avond- en weekenddienst. Ervaring strekt tot aanbeveling, echter niet vereist. Goed salaris en hoge provisie. Zondags gesloten. Aanmelden na 20.00 uur Akerstr. Nrd. 244 (t.o. hoofdingang Emma), Hoensbroek, of na tel. afspraak (045)-214002. x

f 100,— per avond. Wij zoeken hr. tussen 23-40 jr. in bez. v. auto, werktijd 19-23 u. Geen investering, een kolportage. Hoge verdienstmogelijkheden. Bel v. afspr. tussen 18-20 u. 04937-2768. x

KANTOORBEDIENDE gevr. (vr.) getrouwd zond. kind. geen bezw. Leeft. t.m. 30 jr. v. maand.midd. t.m. vrijdagmidd. Fa. Jacob Ruers, Tudderenderweg 279, Sittard, tel. 5376. x

Conf.bedr. Arofa, Maastrichterstr. 9a, Brunssum. Wij hebben plaats voor geroutineerde en aankomende NAAISTERS. Dagelijks aanm. van 9-17 u. tel. 251727. x

VERKOOPSTER gevr. voor onze bloemenafdeling in Heerlen, leeft. plm. 18 jr. Fa. Spruit, Kouvenderstr. 74, Hoensbroek, tel. 045-212769 b.g.g. 04492-1261. x

Gevr. zelfstandige HULP in de huishouding voor 3 ocht. in de week. Mevr. Von Hoegen-Derkx, Caumerbeeklaan 40, Heerlen, tel. 045-411392. x

WERKSTER gevr. Inl. Hofstraat 25, Geleen. x

Gevraagd NAAISTERS en leerling naaisters Thomas konfektie Heiveldstr. 107. Kaalheide, tel. 045-413425. x

Voor licht administratief werk hebben wij momenteel plaats voor een PART-TIME job. Wij dachten aan een 65+ of gehuwde vrouw. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

Door nieuwe eigenaar van Café-bar Halfweg in Echt (L.) gevraagd 2 nette BARMEISJES. Tel. 04754-1610. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluidsen huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz, (bouwbedrijf en timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Klein bouwbedrijf kan ook NIEUWBOUW of verbouwing aanbrengen. Tel. 045—711629. x

Alle ELEKTROTECHNISCHE werkzaamheden, bedraden en installeren, tel. 045-714261. x

Let op! Laat uw dak VERNIEUWEN of rep. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817.

Ploegje METSELAARS kan nog nieuwbouw of verb. aannemen met stucadoorwerk, tegelwerk, alle timmerwerkzaamh. Tel. 045—711850. x

Dakdekkersbedrijf FADAK. Repar.. vernieuwen van daken en dakgoten. Hoofdbroekerweg 1, Brunssum, tel. 253940. x

B.z.a. MEUBELMAKER, restaurateur, beeldhouwer. Tel. 04754—2762. x

Aannemersbedr. kan met spoed OPDRACHTEN uitvoeren. Zoals nieuwbouw en verbouwingen. Telef. 045—254370. x

Echtpaar zkt. BIJV. adm. of typewerk. Br. o. nr. K 328 LD Hrl.

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. 045—212330. x

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 045—717443. x

VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. Wij komen direct. Tel. 045—711598. x

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw). — Bei Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045—212330. x

B.z.a. CHAUFFEUR. Te bevr.: Hopelerweg 167, Eygelshoven tussen 17.00 en 18.00 uur. Beh. za. en zo. x

TUIN aanleggen, verzorgen en verder onderhouden. Bel: 045-216722. x

THUISWERK gevr. Liefst confectie. Br. ond. nr. V 9587, bijk. L.D. Valkenburg. x

TEGELZETTER vraagt werk voor avonduren. — Tel. 045-710727.

Gezocht door nette serveerster goed werk in RESTAURANT. 5-daagse w.w. Tel. 045-216867.

Ubernehmen kleine REPARATUR in Mauer und Putzarbeiten und Regibsdecker. Tel. Aken 0949-024158860.

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Faillisementskoopjes! BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg, peren, appels v.a. 35 ct per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwartwit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045—711615. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

MUZIEK op cassette of band à f 7,50 per uur. Elke soort en smaak. 045-713392. x

Te k. 2 KLEURENT.V.'s. Inr., 66 cm beeld, spotprijs! merk Philips, 3 zw.wit t.v.'s, inruil merk Philips 66 cm beeld, spotprijs! C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal. Ook elke gew. speciaal-ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16, Heerlen, tel. 045-711615. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blauwpunkt va. 150.—, grootbeeld-tv af 75.—, kleuren-tv. grootbeeld af 600.—. Garantie, inr. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. tel. 312091. x

ROLLUIKEN v. kunststof, aluminium en staal. Holland-markiezen. Showroom Akerstr. 16 Heerlen tel. 045—711615. x

PARKETVLOEREN gelegd en verzegeld v.a. f 32,- per m2 (8 mm dik) excl. BTW Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg no. 82 Bocholtz. tel. 04442-1697; showroom geopend van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 uur. x

KLOKKEN. Nu nog steeds met 15 pct. korting Juwelier Leop Rinkens Kerkstraat 56, Nieuwenhagen. x

ANTIEK. Bronzen klokkenstellen, pendules, regulateurs, Franse klokken met harp en bloemslinger. Pastoor Moreesstr. 3, Meerssen. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie v.a. f 75,-, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. tel. 045—713760. x

SIERSMEEDWERK, trapleuningen à f 35.- p. m.. buitenlantaarns à f 85,-. Fa Pauli, Coelgroevenstraat 22, Eygelshoven tel. 045-351632. x

Te k. complete SLAAPKAMER, salonkast, eethoek, gashaard, kleerkast, bankstel, div. lampen, antieke kast, Ridderweg 22, Heerlerbaan. x

BETONMOLENS v.a. f 380,-, bouwliften 220 Volt (ook verhuur). Kruiwagens v.a. f 40,-, schroefstem-, pelsbokjes-, schragen-, heteluchtkannon 40.000 kcal. f 650.-, magazijnkachels enz. Verkoop, verhuur, reparatie. Dassen Mach. import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, 04408-1516, 1756. x

Voor carnaval te koop aangeboden 1 stuk polyester BOOT lang 7 meter op wielen. 4 stuk polyester boten lang 3 meter draagbaar. Te bevr. Koolweg 36, Elsloo.

Duitse LASAPPARATEN 160 Amp. 220 of 380 Volt f 339.-. 200 Amp. 220 en 380 Volt f 595.-. Compleet met toebeh. en 5 jaar garantie. Dassen Mach. import, Kampweg 10-27a, Gronsveld, 04408-1516, 1756. x

MEUBELS, stoffering, verlichting, alles 15 pct. korting. Lemmens, Nuth, tel. 1743, tot 20.00 uur. Grote keuze. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs, ledikanten, stapelbedden, wentelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

ZAND, grind, split en bilzen te k. Baronstr. 9a, Schaesberg Tel. 315111. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 349,—. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.) tel. 3228. x

Te k. a. gebr. BADDINGS, kepers, latten, vloerplanken, deuren en ramen, balkijzer, hoek- en T-ijzer, ijzeren platen, buizen etc., partij ijzeren hang- en legkasten, partij ijzeren hekken met gasa, 10 houten spanten 7.30 m overspanning, partij nieuwe aanrechten 210x55 cm met 2 bakken (spotprijs), diverse kettingtakels, electrotakels en loopkatten, partij TL-armaturen. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. MAKRO). tel. 04447-1777 (toestel 24). x

Te k. a. gezaagd BRANDHOUT voor open haard, tevens partij heipalen (rondhout) voor div. doeleinden. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. MAKRO), tel. 04447-1777 (toestel 24). x

Heren-, kinder- en shopperFIETSEN v.a. f 55.-, tandem z.g.a.n. f 390,-. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg-keur, gasketels 16000 kcal. f 620, 21.000 kcal. f 690, 25200 kcal. f 770. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Heren handelaren! Antieke koperen HOUTBAKKEN potten en pannen à f 19,- p. kg. Min. afname 50 kg. Tel. 045—715544 — 711659. x

Te koop aangeboden: eiken BALKEN. Vos parket, Rijksweg Nrd. 5, Belfeld. x

Schoongemaakte MIJNSTIJLEN te k. Servatiusstraat 9, Brunssum.

HAANTJESKLOK, lantaarn klok, Luikse staande klok. Past. Moreestr. 3 Meersser. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in diverse maten worden snel geleverd door betonfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877. Bij station N.Lotbroek. x

HH. Handelaren M V D M In-Export Ant. v. Elenstraat 54 tel. 043-37582 MAATSETTEN - eikelkannen. T.aanstekers, grote sortering in tin direct af fabriek en magazijn.

Meubelhuis Pieterstr. 9. Geleen-Oost. We hebben weer pracht aanbiedingen: klassiek BANKSTEL, bijz. mooi afgewerkt met marabou en rok franje f 895.-, fantastisch mooi klassiek bankstel combinatie met grote rond gebogen bank totaal 8-zits gek. f 2600,- nu f 1595,-, massief eiken bankstel zeer robuuste uitv. f 1295.-, ruim 4 mtr br massief eiken wand. 'n juweeltje f 2695,-, massief eiken 4-drs broodkast f 1090.-. moderne bankstelcombinatie tot. 6 zitpl. f 895.-, moderne ribcord bankstellen f 695.-, chroomstalen eethoeken met glasplaattafels, ribcord bekl. iets moois f 495.-, moderne eethoeken vanaf f 165.- iets besch. grote moderne wandmeubels f 350.- enz. enz.

KARREWIELEN te k. Pastorystraat 21, Nuth. telefoon 04447—2258.

Eiken oudholl. BANKSTEL met losse kussens f 395,-, modern bankstel, bijz. mooi f 265.-, vitrinekast f 165,-, moderne bergmeubels vanaf f 125,-, mooie eethoek f 145.- enz. Stationstr. 17, Geleen-O t.o. Station (alleen na 17 uur).

Klassiek Engels BANKSTEL zware uitvoering f 695,- klassiek bankstelcombinatie best. uit 3-zits bank 2-zitsbank en club fantastisch mooi f 1495,- massief eiken zilverkast met snijw. f 695,- eiken wandkast met t.v.-afd. f 795,-, modern bankstel op chroom draaivoet f 595,-, moderne wengé eethoek m. gr. uittrektafel f 295,-. Op de Vey 61, Geleen, vlakbij kunstijsbaan.

Onze laatste BONTMANTELS. bonthoeden. colliers kunt u nu kopen ver beneden de normale waaarde!! B.v. van f 698,— nu tegeef, slechts f 275,—; van f 985,— nu tegeef, slechts f 475,— enz. enz. Zo goedkoop kocht U nooit een bontmantel! U zult zeggen: dit is niet mogelijk, dat is haast voor niets!!! 3 jaar garantie en credietservice ook mogelijk. Dit kan alleen: de grootste en goedkoopster bontzaak van Nederland. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin t.o. Hema) te Eindhoven-C., tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Bij koop wordt reisgeld terug betaald (ook benzine auto). Dus voor U extra interessant. Gratis reizen. x

CASSETTERECORDER met box en 5 cassettes m. garantie. 045-713392.

CASSETTERECORDER Philips stereo m. boxen. Gar. en 10 cass. 045-713392.

Antieke JACHTTAFEL te k. v. Bronsveldstr. 1. Schinveld.

Te k. 1 GASHAARD Dru 11.500 kal. 1 minigas Etna 4.750 kal. w.a.s. van c.v. Marshallsingel 2 Vrieheide.

AQUARIA, lichtkappen, tafels etc. in alle maten verkrijgbaar. Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen.

BOUWSTOFFEN tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen, Omnia vloeren, dakpannen, cement, wand- en vloertegels, marmer-, leisteen- en kwartsiettegels, Systeem Benelux open haarden, kortom alle voorkomende bouwmaterialen, tevens verhuur van steigermaterialen en betonmolens. Arnold Oprey BV, Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661; Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 13.00-17.30 uur, ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

WASAUTOMATEN 25 pct. korting. Electro Vlaar, Molenbeekstraat 12, Sittard. x

ANTENNEBOUW R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. Kleuren-t.v.-antenne f 235,-, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jr gar. Alle revisies en centrale antennes. x

OPRUIMINGKORTINGEN van 25 tot 35 pct. Ondanks oliecrisis en inflatie. Komt dat zien! Kleurenteevees inr. nu f 975.- zwart-wit t.v.'s nu f 145.- inr. nieuwe kleuren t.v.'s nu f 1795.- nieuwe zw. w. t.v.'s nu f 445.- Stereo radiocombo's met 10 pl. wiss. nu f 425.- Partijen transistors nu f 29,50, wasautomaten Miele, Indesit, Edy, Ruton enz. vanaf f 385.- Centrifuges in 3 en 5 kg 2800 T nu f 129,—, Koelkasten 150 ltr. nu f 219.- 5 jr. gar. D.D. Koelkasten met 80 ltr., diepvriesruimte nu f 575.-; Diepvrieskisten 150 ltr. inh. nu f 399.- Gasfornuizen nu f 274.- Haarden 8000 kcal. nu f 385.- Olie radiators 2000 watt nu f 149.- Wij ruimen al onze stereoapparatuur op: tuners, bandrecorders, pick-ups, 10 pl. wiss. met kortingen van 15 tot 25 pct. Onze verlichting, grote sortering in div. lampen, enorme koopjes. Ook in de mnd. januari plaatsen wij u een t.v.-mast met de nieuwste O.V. elementen voor kleur en zw.wit, nu f 200.- Ook revisie van Uw oude antenne. Eigen service en financieringsdienst. Cash and Carry KLEBA,Kerkstr. 306-308 Brunssum tel. 252739. x

Uniek koopje. Wij ruimen 300 MATRASSEN op. 1- en 2-pers. aan stuntprijzen. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 04494-2760.

SPOTKOOPJES. Kasten, tafels, stoelen, t.v.-meubels, salontafels, schrijfbureaus, aanrecht, matrassen, babycommodes, bedje, bankstel enz. Alles laagste prijs. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 2760.

Te k. kunstlederen VOUWDEUR 3.60 br 2.80 h. Te bevr. Honthem 17, Tel. 04458-787. x

Te k. weg. omst. FRITUREWAGEN 8½ m compl. m. inventaris. Te bez. Rijksweg Zd. 20 Susteren. x

Te k. nieuwe eiken SLAAPKAM. Chippendale 2 bedden compl. met matr. 5 d. kl.kast, toilettafel, 3 d. spiegel en 2 nachtk. Te bevr. tel. 045-413074.

Te k. a. compl. FRITURE-INVENTARIS. Tel. 04445-3032 of 5865. x

F 200,- tot f 300,- terug voor Uw oude BANKSTEL. Wij leveren nieuwe meubels direct van fabriek tegen zeer lage prijzen. U slaagt altijd. Tel. 045-711598. x

Te k. aangeboden Etna GASFORNUIS met gril en Philips koelkast 150 ltr. Te bevr. Mgr. van Gilsstr. 160 Kerkade. x

VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. Wij komen direct. Tel. 045—711598. x

Koopje Prachtige antieke KAST iets aparts. Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg. x

Koopje. Prachtig BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg. x

Koopje. Prachtige SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg. x

Oude meubels zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt U kopen bij de grootste FABRIEKSTOONZALEN in Limburg. U slaagt altijd in prijs stijl en kwaliteit. Tel. 045-711598. x

Wegens reorganisatie te k. 2-drs. KLEERKASTEN 100 cm br. uitv. wit kunststofplaat van f 145- nu voor f 105,-. Meubelfabr. P. Wetzels, Heerlerweg 150, H'broek, tel. 212295 's zaterdags geopend. x

Te k. OLIEHAARDEN i.z.g.st. Bocal, Siegler m. ventilator. Spotprijs m. gar. Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. x

Te koop eiken BANKSTEL. Voltalaan 57, Hoensbroek.

Weg. verh. 4-zits SLAAPBANK m. tafel en 2 fauteuils. Uiterste pr. f 350.—. Heinrich. Stanleystr. 20, Heerlerheide, tel. 216424.

Te k. weg. overcompl. 4 zits SLAAPBANK en 2 fauteuils m. pracht tafel. Uit. pr. f 375,—. Zéér goed onderh. Pille, Camille 2, Ubach over Worms, tel. 312959.

Wegens verhuizing zeer goedkope diverse INBOEDEL t.k. z.a. ijskasten, gashaarden en eiken eetkamer f 180,—, div. kleingoederen. Te bezichtigen v. 10 tot 6 uur. Hamerstr. 37, Heerlen.

Wegens opheffing voordelig te koop alle soorten STOFFEN o.a. carnavalsstoffen en toebehoren. St. Pieterstr. 260, Chèvremont. x

DROOGKOPIEERMACHINE 3M.051 f 298,—. P. Keller. Aachen, Lagerhausstr. 11, tel. 09-4924133731. x

ANTENNEBOUW Kleintjens, Beneluxlaan 47. Heerlen, tel. 045-215000 plaatst. monteert en onderhoudt t.v.-antennes, centrale antennesystemen, en stereo-antennes. x

Te koop Lodewijk BANKJE. Biedermeier opastoel, g. Wiener kist. biedermeier ladekast en papegaai met kooi. Te bevr. Schummertstr. 23, Bleijerheide. x

Te k. GASHAARD. gasfornuis, naaimachine oud model. Spiraeastr. 63, Kerkrade-W. Te bevr. 's zat. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

F 200,- tot f 300,- terug voor Uw oude BANKSTEL. Wij leveren nieuwe meubels direct af fabriek tegen zeer lage prijzen. U slaagt altijd. Tel. 045-711598. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in prijs stijl en kwaliteit. Tel. 045-711598. x

WINKELOPR. div. branches ook textiel, kerst- en carnavalsgoed, lampen, souveniers enz. enz. — Br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8. Geleen, tel. 04494—2760.

Te koop gevr. TEKENTAFEL met machine. Tel. 04492-2145.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur met voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 045-214804 Hoensbroek.

2 nette KOSTHEREN gevr. huiselijk verkeer. Tel. 04445-5945. x

Centrum Heerlen: 1 en 2 pers. KAMERS gestoff. en gemeub. v.w. en c.v. gebruik keuk. en douche f 45,- en f 55,- p.w. Tel. 045-710315

Carnaval- en auw wiever COSTUUMS te h. Helemaal compl. Amstenraderweg 38 H'broek tel. 045-212232. Dagelijks tot 6 uur. x

Te h. vrijst. WOONHUIS f 400.- per mnd. Vunderkestr. 14 Elsloo. x

Oude WIJVENKOSTUUMS teg. huurprijzen te k. Vredeshofje 32 Kerkrade-W. x

Te h. gem. MIDDENST.-WON. voorz. v. c.v. Te aanv. 1 maart 1974 omg. Beek. Te bevr. 04402-1243.

Goed gemeub. ZIT-SLAAPK. m. c.v. en kookgel. Na 5 u. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade. x

Te huur aangeb. gem. ZIT-SLAAPK. met c.v., gebruik van keuken, douche en tel., aparte ingang. Nieuwstr. 181, Kerkrade-Holz. x

Te huur aang. v. nette heer geheel nw APARTEMENT m. badkamer f 300 p.mnd. bij de grens Kerkrade. Br. ond. nr. G 329 L.D. Heerlen.

Gem. ZITSLAAPKAMER te h. in Heerlen, vlak bij station, voorz. v. c.v., douche en kookgel., vrije opg. Tel. 712853 of 713978. Na 14 uur. x

Te h. gem. KAMER. Friture De Stak Anjelierstr. 131 Hrl. Tel. 214246.

Te h. aang. 2 HUIZEN onder een kap aan de Laudylaan 28-30, Sittard. Goyen, Tuddernderweg 277, Sittard. tel. 5376. x

Gem. KAMERS met c.v. f 60 p.w.k. Akerstr. 34, Kerkrade-West b.g.g. bellen bij dhr. Schaaps, portiek. x

TE HUUR GEVR.

Marokk. gastarb. zkt. voor gezin m. vr. dochter 21 jr. gemeub. of ongemeub. woonk., 2 slpk., keuken, badk. in Hrl. of dir. omg. Tel. 716200 v. 9 tot 18 u. x

Jong echtp. zoekt m. sp. WOONGEL. omg. Heerlen. Br. ond. nr. K 329 L.D. Heerlen. x

RUILEN

1 SLPK.FLAT te H'BAAN Rukkert teg. 1 of 2 slpk.flat. Edisonstr. of omstr. Tel. 045-412987 na 19 u. x

FLAT Sittard te r. teg. huis in Hoensbroek of Heerlen. Br. o. no. S 8245 L.D. Sittard.

Alleenst. houten EENGEZINSWONING. zeer geschikt voor kennel en andere doeleinden, centr. verw., gar., gr. tuin, huur f 80, voor woning of torenflat in Heerlen of dir. omg. Tel. 045-212176. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken en gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM. Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

Te k. of te h. gevr. 'n rustig en afgelegen HUIS of boerenwon. met mogelijkheid tot aanleggen v. 'n parkeerpl. Event. bouwvervall. of onderkomen is geen bezw. Br. ond. no. 0272 LD Hrl. x

Wij vragen voor diverse relaties ten verkoop in Geleen, Sittard en omstreken woonhuizen in de prijsklasse f 40.000,- tot f 120.000,-. Uw aanbieding gaarne aan Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Rijksweg-Zuid 170, Geleen. Telefoon 04494-5658. Onze kantooruren zijn ma. t/m vrij. van 8.30 tot 17.30 uur en za. van 8.30 tot 12.30 uur. Ook kunt u uw aanbieding schriftelijk (zonder postzegel) inzenden aan Offermans F.B.B. B.V. Antwoordnr. 34, Geleen. x

H.H. HUISBEZITTERS. Wij financieren u de gehele verbouwing of verbetering van uw huis zoals aanbouw van kamers, garage, aanleg c.v. enz. Zeer lage maandelijkse lasten. Vraag inl. of maak 'n afspraak voor een bezoek bij u aan huis. Buro Muys, Postbus 104, Brunssum. tel. 045-213925. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

EYGELSHOVEN, Waubacherweg: te k. 3 slpk-woningen met c.v. gas en gar. Vrij te aanv. f 84.000,—. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Adv.nummer Rl. Ambtenaar zoekt passend WOONHUIS met garage en tuin, gelegen omg. Maastricht, prijs tot f 130.000,—. Br. o. nr. 0275 LD Hrl. x

BEEK: te k. mooi vrijstaand herenhuis met c.v. en garage, mooie tuin f 125.000,- k.k. Horstink, Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a tel. 045-710315.

HULSBERG: aan de Emmabergweg wordt een bungalow gebouwd (aug. oplevering). Indeling: dubbele garage, hobby 22 m2, proviandkelder, 2 berging, L-kamer 50 m2, 3 sl.k., badk. met ligbad en douche, ruime keuk. geheel voorzien van c.v. f 160.000,- v.o.n. Horstink. Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a tel. 045-710315.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, zolder 4 sl.k. badk. doorz.k. hal keuk. f 75.000,- k.k., halfvrijst. woonh. doorz.k. keuk. 4 sl.k. badk. schuur f 67.500,- k.k. beide panden dir. te aanv. Horstink. Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a tel. 045-710315

SUSTEREN. Twee apart gelegen bouwterreinen langs de Wilhelminalaan bij ingang tunnel. Diepte 30 meter. Geschikt voor vrijstaande woning. Inlichtingen 04499-1252 en 04745-238.

BORN aan de Molenstraat mooi perceel bouwgrond, waarop heel oud huisje. Frontbreedte 17 meter. Oppervlakte ca. 450 m2. Inlichtingen 04745-238 en 04499-1252

MAASBRACHT. Schitterend gelegen bouwterrein aan de Wilgenlaan. Frontbreedte 18 meter. Oppervlakte ca. 500 m2. Inlichtingen 04499-1252 en 04745-238.

ITTERVOORT. Prachtige bouwterreinen te koop. Centraal gelegen in de Concordiastraat. Totale frontbr. 34 meter, diepte 30 meter. Geschikt voor 3 woningen. Inlichtingen 04745-238 en 04499-1252.

REUVER. Unieke aanbieding. Twee woningen Rijksweg 65 en 67. Gezamenlijk te koop voor f 33.000,-. Het naastliggend bouwterrein 20 meter frontbreedte voor f 26.000,-. Inlichtingen 04745-238 en 04499-1252.

Te koop 4 ha GROND. Gunstig gelegen langs de Napoleonbaan te Baarlo. Agrarische bebouwing mogelijk. Eventueel 1,2 ha apart te koop. Inlichtingen 04745-238 en 04499-1252.

SPAUBEEK. In aanbouw riante middenst.woningen met garage nabij de autoweg Heerlen-Geleen. Ind. o.a. ruime bet. keuken, grote woonkamer, 4 royale slaapk., badkamer, gedeeltelijk beplankte zolder te bereiken via vliezotrap Koopprijs v.a. f 77.831,- v.o.n., rijkspremie f 5.220.- Inl. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26. Heerlen 045-712255. x

T.k. 350 m^2 BOUWGROND v. halfvrijst. huis in Sittard Br. o. nr. G 2722 LD Geleen

T.k. gevr. vrijst. WOONHUIS of bungalow in Sitt.-Geleen-M'tricht of dir. omg. Br. o. nr. G 2721 LD Geleen

Te koop v. partic. in Heerlen HERENHUIS met c.v. en ligbad omg. Bekkerveld. zeer ruime woongelegenh. Br. o. nr. D 329 Hrl. x

WIJLRE. Riante bungalows met gar. en c.v. welke worden uitgevoerd in 2 types. Ind. o.a. open keuken met kunststof aanrechtcomb., elektr. fornuis met oven. afzuigkap, div. kasten. Bovendien ingeb. koelk. met aansl. w.a. eetkamer, woonk. met deur naar terras en open houten trap, luxe badk. 2 mooie ruime slpk. Div. bungalows hebben nog een ruime zolderk., allemaal met ged. overdekt terras. Pr. vanaf f 89.880,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. Heerlen. 045-712255.

Kerkrade-West: Zeer rustig gelegen MIDDENSTANDSWONINGEN met c.v. en garage, waarvan enkelen met extra berging. Ind. o.a. woonkamer met open hardhouten trap, open eetkamerkeuken met eetbar, r.v.s. aanrecht, afzuigkap en div. kastjes. Tot. opp. 40 m2, 3 bijz. ruime slaapkamers, luxe badk. Alle woningen hebben voor- en achtertuin en worden dicht bij scholen en winkels gebouwd. Prijzen v.a. f 82.824,-. Stienstra Heerlen B.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Vindt U niet wat U zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen Tempsplein 26, tel. 045-712255 of bij Stienstra Maastricht Alex. Battalaan 85, tel. 043-19177. x

Exclusieve BUNGALOW '74 dir. te h. ook te k. à f 125.000.- k.k. Inl. 045-412762. x

No. 418. STEIN halfvrijst. woning als nieuw met fraaie tuin bev. ruime woonk. en keuken. 3 slpk., badk. met ligb., wast. en 2e toilet, kelderruimte en gar., totaalopperv. 330 m2, vraagprijs f 77.500,-. Spoedig te aanv. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 362. Te huur te GELEEN ruime hoekwon. als nieuw met c.v. Bev. 4 slpk., badk. met ligb. en toilet, luxe keuken, grote woonk., gar., huurpr. f 414,88 p.m. Overname stoffering en tuinaanplant mogelijk. Te aanv. 1 april '74. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 391. Te koop te Geleen-West een ZAKENPAND met bovenwon. en div. garageboxen. Mogelijkh. deze nog uit te breiden. Tot. grondopp. plm. 1.000 m2. Het pand is verhuurd aan brouwerij en boxen aan particulieren. Het pand is i.v.m. totale huuropbrengst ook geschikt als belegging. Vraagpr. f 89.000.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te k. HOLTUM halfvrijst. woning met c.v. en gar., ind. ruime woonk. met schrootjesplafond, 4 slpk.. douche en 2e toilet, mooi aangel. tuin, betegeling in sierbeton, vraagpr. f 73.000.- k.k. Te bevr. na 18 u. Gulick Gelrestr. 2.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN in Heerlen en direkte omgeving. Heeft U plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen bv. Tempsplein 26. Heerlen. 045-712255.

MAASBRACHT: halfvr. woonh. met garage. c.v., gasboiler. grote hal en keuken, L-kamer (40 m2), 4 slpks. met 2e toilet, zolder met vliezotrap. Bwjr. 1972. Direkt vrij. Vraagpr. f 98.500,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

KERKRADE - Chèvremont: prachtig halfvr. woonh. met o.m. grote tuin, c.v., gar., kelder. woonk. 36 m2 met open haard, keuken, eetk., badk. met ligb. en v.w., 3 ruime slpks. en zolder. Spoedig te aanv. Vraagpr. f 87.500,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Ubach over Worms: mod. DRIVE-INWONING (bouwj. 1970-'71) gunstig gelegen in het centrum. Ind. o.a.: r. hal, toilet, slaapk., garage en wasruimte; 1e verd.: L-vormige woon-eetkamer, mod. keuken; 2e verd.: 3 slaapk. Juni 1974 te aanv. Kooppr. f 67.000.—. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26. Heerlen. tel. 045-712255.

HEERLEN - Welten: te koop rustig gelegen 2 slaapkamerappartem., bouwj. 1966 met c.v., geen tuin. Omstreeks nov.-dec. 74 vrij van huur. Br. onder nr. Q 327 v.d. blad. x

Nr. 417. Elsloo te koop mooie halfvrijst. WONING met c.v. Bev. woonk., keuken, 3 slk., badk. m. douche en wast., kelder, zolder, garage. Totaal oppvl. 213 m2. Direkt te aanv. Vraagprijs: f 69.500,—. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. BV, Geleen, tel. 04494-5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te koop op goede stand in Nuth halfvrijstaand WOONHUIS, woonkamer 9x4, moderne keuken, serre, 4 slaapkamers, badkamer m. ligbad, garage, c.v. enz. Brieven onder nr. 0301 LD Heerlen. x

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Hondenkapsalon Heerenweg 330 Versiliënbosch. De heer MEEUWSEN tel. 045-212826. x

T. k. Shetlandse PONY. 4 jr. hengst m. pap. P. Vossen, Marisstraat 38 Geleen-Zuid, Tel. 5545

PAARDENTUIG t. koop en compl. rijzadel Kampstraat 40 Schaesberg. Tel. 311212

Zw. mid.sl. POEDELS te k. 10 wkn. Heistr. 83 Sittard. x

DWERGPOEDELTJES te k. 't Kempke 25, Borgharen, tel. 043—19819.

Te k. 2 FOXTERRIERS reu en teef m. stamb. Laumen-Maessen, B. Lemmensstr. 44, Geleen. x

Te k. Duitse HERDERS 6 wkn. speciaal gefokt. v. Sloun, Haverterstr. 1, Nieuwstadt.

Te k. zilvergrijs DWERGPOEDELTJES m. stamb. Prins Hendriklaan 26, Ubach o. Worms.

HOND te k. Valkenburgerweg 80A, Wijlre.

Te k. Duitse HERDERS. 7 wk oud, Irenestraat 3, Puth-Schinnen. x

BROMFIETSEN

ZÜNDAPP z.g.a.n. f 875,-, Florett z.g.a.n. f 1350, Puch's v.a. f 395,-; Maxi Puch's v.a. f 375,-, Peugeots v.a. f 190,-, Magneet f 180,-, Vespa CIAO 3 mnd. oud f 420,-; 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te k. FLANDRIA met helm. regenpijp. en 2 zijtassen f 150.- R. Vosstr. 7 Brunssum.

Zou het waar ZIJN en BLIJVEN dat wij met z'n allen op zondag weer heerlijk rustig op ons „fietsje" kunnen gaan trimmen en gezonde lucht inademen? Als U nog niet van zo'n heerlijk lichtlopend karretje (met garantie en vakkundig afgemonteerd) bent voorzien kom dan (en doe U die kleine moeite) naar Nieuwenhagen in de Kerkstraat no. 30 bij Sjef Lemmens en zoek op uw gemak uit een sortering van plm. 500 tweewielers de fiets die bij u past - met vakkundige service - koop niet zomaar lukraak een fiets waarvan uw jarenlang plezier wilt hebben maar denk na en koop met verstand en overleg. Vraag bij ons vrijblijvend om inlichtingen. Dus tot straks bij Sjef Lemmens Kerkstraat bij de kerk in het oude gedeelte van Nieuwenhagen tel. 045-312545. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. van partic. FORD Mustang cabr.. bwj. '68, event. ruilen teg. Opel G.T. Kanaalstr. 8, Heerlerbaan.

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg, Palemig, tel. 045-710654. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512. x

AUTO verkopen voor contant geld alleen bij P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308. In- en verkoop goede auto's. x

Enkele CITROEN 2 cv Dyane Amie 8 en Renault 4. ANWB keuringsrapport. Telef. 043-27556. x

Auto Heral: Honda-dealer heeft betrouwbare gebruikte auto's met Bovag-gar.bewijs, o.a. DAF 44 '71; Simca 1301 Spec. '71; Peugeot 304 GL '71; Mini Clubman '71; Opel Kadett '68-'69; Opel Rek. stationcar '70; Dyane '71; VW 1300 '69; VW 1200 '67; Fiat 127 '72; Renault R12 '70; BMW 2000 '69; Vauxhall Viva '71; div. goedkope inruilauto's. Kom vrijblijvend eens kijken bij Auto Heral Honda-dealer (alle Honda-modellen uit voorraad leverbaar). Inruil en fin. mogelijk. Tel. 045-252244. Bouwbergstr. 62, Schinveld. x

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Telef. 045—315762. x

Te koop onder volle garantie en service: FORD Taunus 2000 GXL '73 coupé; Vauxhall Viva L '73; Vauxhall Viva '71 4-drs.; Mercedes 350SE '73 autom., zonwerende ruiten, aircond., sportwielen, radio met stereocass.; BMW 2500 '70 z.m.; BMW 2002 '69; BMW 2000 '67 autom. met plaatschade rijdend f 1250; BMW 520 '73 4000 km met plaatschade; Opel Kad. Olympia '69 coupé; Opel Rek. 1700 '73 L 4-drs.; Open Comm. coupé '73; Fiat 850 Spec. '69 - '70; Fiat 850 Spec. '71; Fiat 850 '69 coupé; Fiat 128A '73 8000 km; Renault 15TL '73 3 mnd.; Autobianchi A112 E '72; Austin Glider 1100M II '70; Alfa 1300 Guila super '71; Alfa Berlina 1650 '70; Simca 1000 GLS '72; Daf 33 '72; Rekord 1700 '65 f 450; Cortina 1500 '65 f 375; Kadett '67 f 1150; Chevrolet Impala Custom 1000 km met plaatschade. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Inruil, garantie, financiering klaar terwijl u wacht. 045-216475 (tegenover meubelzaak Führen). x

DAF, Daf, Daf, Daf, Daf. Opgelet, koop nu nog voor de 6% prijsverhoging. Daf types 44 en 66 luxe en super luxe uit voorraad leverbaar. Wacht niet langer. Maak nu een afspraak voor een vrijblijvende proefrit. Zaterdags geopend. Inruil en financ. tot 36 mnd. mogelijk. Dafdealer Charles Feijts B.V., Prov.weg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492—1314. x

Gebruikte zuinige Renaults. 50 stuks AUTOZUID Geleen Renault-dealer - getest - gegarandeerd - inruil - financiering. Autozuid Rijksweg N 125 Geleen tel. 04494-6333.

Gebruikte SIMCA'S zijn ook Simca's. Wij bieden aan met garantie: Chrysler 180 '72, 2 Chrysler 160 '71, 4 Simca 1301 Special '71, Simca 1501 Special Tourist '71, Simca 1301 LS '71, 2 Simca 1301 Special '70, Simca 1100 GLS '70, Simca 1000 Special '72, 2 Simca 1000 GLS '71, Simca 1000 RI '71, 2 Ford 15M '70, Citroen GS '71, Renault 4 '70, Opel Admiral '70, Opel Kad. Coupé '68, Renault 16 '69, 2 Daf 33 '68 '69, VW 1600 '69, Austin Seven '69, Toyota 1½ ton vrachtwagen '69. Autobedrijf W. Steins en zn. Kerkraderweg 13-15 Heerlen-Molenberg tel. 714717-717850-710503. x

OPEL REKORD 1700 '68 f 3100; Opel Rekord type '68 f 2900; Kadett '67 f 900; Opel Rekord '66 f 600; Taunus 20M '72 f 8500; Taunus 17M '68 f 3400; 20 MTS '66 f 1500; 15M '67 f 1600; 12M '67 f 900; 12M '66 f 700; Cortina '67 f 1800; Cortina GT '68 f 1600; Herald f 700; VW 1600 TL '67 f 2600; VW 1600 TL '66 f 1500; VW 1600 Ponton '67 f 1250; VW ponton '66 f 400; VW 1200 '65 f 300; VW 1600 '66 f 800; Fiat 850 Special '68 f 1600; Fiat 124 '68 f 2100; Peugeot 404 '67 f 1900; R10 '67 f 900; Skaldia '67 f 500. Garantie, inr. en fin. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10. Kerkrade-West, tel. 045- 410826, t.o. Gem. Sportpark.

Leijenaar's - Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering ook zonder eigen aanbetaling P.L. Eigen moderne ervicestation. Doorlopend geopend, zondags gesloten. Auto's met schriftelijk garantiecertificaat. MERCEDES 280 S met schuifdak automatic. iets aparts bwj. '69. Mercedes 220 Diesel bwj. '70. Mercedes 230 SL met winter- en zomerkap, zeer sportief en mooi als nieuw bwj. '66, Opel Rek. 1700 model '73, Opel Rek. bestel met ruiten okergeel model '73, Opel Rek. Stationcar bwj. '71 met pookversn., Opel Rek. 1700 bwj. '70, Opel Rek. 4-drs. de luxe zeer mooi bwj. '71, Opel Commodore 4-drs. iets moois bwj. '71, Opel Commodore GS Coupé met gasinst., bwj. '68, Opel Kad. Fastback bwj. '70 '69. 10 stuks Opel Kadetts in div. kleuren, modellen en bouwjaren; Kad. Stationcar bwj. '71 rood; Opel Kad. Stationcar bwj. '71 groen; Opel Kad. Stationcar bwj. '71 geel; Kad. Bestel met ruiten bwj. '72, Opel Manta kl. monzablauw weinig gel. bwj. '72, Opel Manta Automatic bwj. '71. Simca 1100 bwj. '69, Simca 1000 bwj. '70. VW 1302 de L. bwj. '70, VW de L. bwj. '70 '69 '68 '68. Voor wintervoordeelprijzen VW 1600 TL bwj. '70 zeer mooi. Ford Taunus 15 MRS Coupé zeer sportief bwj. '69, Ford Taunus 1300 de L bwj. '71. Ford Taunus 12M rood bwj. '69. Ford Taunus 12M bwj. '70. Ford Taunus 2000 V6 GXL kl. groen, geweldig mooi als nieuw bwj. '71. BMW 2002 bwj. '69. BMW 1600 bwj. '69. Fiat 128 okergeel bwj. '71. Toyota Crown 2000 bwj. '69 aparte kleur. Door inruil verkregen: VW 1600 TL bwj. '66 f 1250,-. Simca 1000 de L. bwj. '68 f 1750,-. NSU Prinz 1200 bwj. '68 f 1700,-. Mercedes 220 bwj. '64 goede motor f 850,-, Dodge V8 bwj. '66 f 1250,-. Afdeling bedrijfsautomobielen: Ford Transit bestel gesloten met dubbele achteras, weinig gereden als nieuw bwj. '69. Ford Transit met banken bwj. '71. VW Pick UP kl. rood bwj. '71. VW kleinbus de Luxe z.g.a.n. mod. '72. Opel Rek. Bestel bwj. '69 en div. luxe stationcars. Leijenaar's - Autocentrale Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek, bij de Marktstr. AH-winkel en dan tweede straat l.af. Hoensbroek tel. 045-212091. Let op gele reclamebord. x

Te koop onder volle garantie en service. FORD Taunus 2000GXL '73 coupé, Vauxhall Viva '71 4-drs, Mercedes 350SE '73 autom., zonwerende ruiten aircond. sportwielen, radio met stereocass., BMW 2500 '70 zm., BMW 2002 '69, BMW 2000 '67 autom. met plaatschade rijdend f 1250, BMW 520 '73 4000 km met plaatschade, Opel Kad. Olympia '69 coupé, Opel Rek. 1700 '73 L 4-drs., Opel Comm. coupé '73, Fiat 850 Spec. '69 '70, Fiat 850 Spec. '71, Fiat 850 '69 coupé, fiat 128A '73 8000 km, Renault 15TL '73 3 mnd, Autobianchi A112 E '72, Austin Glider 1100M II '70, Alfa 1300 Giula super '71, Alfa Berlina 1650 '70, Simca 1000GLS '72, Daf 33 '72, Rekord 1700 '65 f 450, Cortina 1500 '65 f 375, Kadett '67 f 1150, Chevrolet Impala Custom 1000 km met plaatschade. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Inruil, garantie. financiering klaar terwijl u wacht. Tel. 045-216475 (tegenover meubelzaak Führen). x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan met 6 mnd of 10.000 km garantie PUMA 1600 GTE coupé diverse kleuren vanaf f 16.500,- Puma 1600 GTE coupé demonstr. f 14.900,- Peugeot 540 diesel jan. '74, Mercedes 200 D nieuwe motor, Audi 100 LS 4-drs. schuifdak type '70 f 3850,- VW 1302 '71 f 4750,- VW 1200 '70 f 2850,- Capri 1500 XL '70 f 5650,- Simca Rally I type '71 f 4200,- Renault Rambler '68 goed onderhouden 4-drs. f 9750.- Ford Capri 2600 RS '72 f 13750.- Ford 1600 XL 4-drs. type '72 f 6250,- Peugeot 504 '72 schuifd. f 9250,- Toyota Celica ST '72 f 8750,- Peugeot 404 '70 f 3950.- Mazda 616 coupé '71 f 5900,- Opel Ascona 1600 S '72 f 7250,- Renault 12 TL '71 f 4750,- NSU RO 80 '69 f 4000,- NSU 1200 TT '71 f 4250,- VW 1300 type '69 f 2750,- Vauxhall Viva de luxe '70 '69 f 3950,- f 2750,- Ford 12M met pook '70 f 3250,- Porsche 911 L zeer snel f 4250,- VW Buggy '72 1600 cc f 3450,- Carmann Ghia '69 f 2750,- Opel Rekord '68 4-deurs f 1750,- f 1500,- Fiat 124 '68 f 750,- Inruil financ. of p.l. in één dag tel. 045-413078. Beitel 26 Kerkrade-West, richting Simpelveld via de autobaan afrit Kerkrade-West over de brug 50 mtr. links. x

VOLVO Amazone 121 '65 in goede staat, Julianastraat 64, Hoensbroek. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 maanden garantie en elke keuring toegestaan, ALFA Romeo 1750 GTV sport coupé, groen metallic, met speciale wielen '71, Mercedes 250 CE coupé blauw, type '70, Mercedes 280 S Am. uitvoering, beige '70, Mercedes 280 SE autom., metallic goud '68, Peugeot 504 type '71 f 4750,- Peugeot 504 TI nieuw m. schuifdak en pook beige type '73 f 8500,- Lancia Fulvia coupé 1,3 S Rallye bijzonder mooi metallic grijs '70 f 5500,- Fiat 128 3x blauw en groen '71, Fiat 124 Speciaal '71, Fiat 850 E speciaal '69, Opel Kadett '68, Opel Rekord 1900 met pook, Opel Commodore 2500, Opel Admiraal 2800 S automaat '70. Ford Escort 1100 de luxe groen en wit '71, '68, Ford Taunus 1300 L wit en metallic bruin '72 en '71, Ford Taunus 17M coupé, Ford Capri 2600 RS inspuitmotor '72. Ford Capri 2300 GTXLR '70, Peugeot 304 GL met schuifdak '71, Alfa Romeo 1600 Super '71, BMW 2002 TI '70 BMW 2002, Vauxhall Viva de luxe, NSU 1200 C '68. Diverse ruilwagens f 250,- tot 1000,-. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. p. l. Parallelweg 45, Heerlen telef. 045-710500.

Mazda Mazda Mazda Automobielbedrijf Hensgens uw mazda-dealer steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showrooms. Direct leverbaar. Mazda type 1000 1300 1300S 1300 coupé 818 4-deurs 818 coupé, 818 stationcar, 616 4-deurs, 616 coupé, 929 4-deurs, 929 coupé, diverse inruilwagens, o.a. BMW's, Fords, Opels, Datsuns, Toyota's, Mazda's, Citroëns, Vauxhalls, Mercedes, Simca's, NSU's, VW's. In- koop-verkoop. inruilen financieren p. l. Automobielbedrijf Hensgens Nieuwstadt 's zondags verplicht gesloten tel. 04499-1342.

DAF, Daf, Daf, Daf, Daf, Daf 66 Marathon '73 groen, Daf 55 Marathon Coupé '7.. wit; Daf 55 '72 wit; Daf .. stationcar '71 wit; Daf .. stationcar '69 wit; Daf 44 .. groen; Daf 33 '71 wit; Daf .. '69 rood; Opel Rek. '70 grijs Renault 10 '70 beige. Inruil en financ. mogelijk. Zaterdags geopend. Alle wagens worden met een Veilig Verkeer-inspectie-rapport en .. maanden Daf Bovag-gar. afgeleverd. Daf-dealer Charles Feijts B.V., Prov.weg Nrd. .. Oirsbeek. tel. 04492—1314.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan. Simca 1000 LS '7.. Opel Kadett 69 zien is kopen, Opel Rek. type '70, Citroën 2 CV 6 '71, Citroën Azam '6.. Citroën Dyana '70, Audi 1.. '70, VW Fastback '70, Fiat 8.. Speciale '71, VW 1300 '67, VW bus '69, NSU 1000 C '67. Inruil en financ; 25% aanbetaling. Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstraat no. .. Hoensbroek. 045-213190.

Te k. RENAULT 4 L(export) type '70 met lichte plaatschade de prijs f 1150,- Veestr. .. Catsop-Elsloo.

Te k. LAVERDA 750GT bwj. 71 weg. beëindiging motorsport op doktersadvies Dorpstr. 18, Reijmerstok gem. Gulpen.

Off. Simca Sunbeam Chrysler dealer Coumans Stationstraat 46 Beek tel. 04402-1243 biedt te k. CHRYSLER 180 '73, Simca 1301 spec. '68, Toyota Crown 2300 stationcar '72, Toyota Crown 2300 '70, Toyota Crown 2000 '70 en '68, Toyota Mark II '72, Toyota Carina 1600 '73, Opel 1700 '70, Opel 1700 '66, Audi stationcar '68, Fiat 124 Fiat 850 '67, Ford Cortina 1300 l '67, Inr. en financ. mog. Iedere techn. keuring toegest.

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobiel- en garagebedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen te. 045-711444 Simca-Chrysler-dealer.

Wij bieden U aan met BOVAG-garantiebewijs SIMCA 1000 GL 1971, Simca 1100 LS 1971, Simca 1301 S 1970, Simca 1501 1970, Opel Kadett 1970, Toyota Crown 2000 1971, Fiat 850 E 1972, Fiat A.. III 1972, Daf 55 1969, Renault 6 TL 1100 1972, Alfa Romeo Guilia 1600S 1971. Zaterdags geopend voor verkoop tot .. uur.

FORD ESCORT 1100 L '7.. BMW 1602 '72; VW 1300 '7.. VW 1600 '69; Kadett '68; Simca 1000 GLS '70; Capri 17.. GTXL type '70; Opel Coupé '68. Garantie, finc. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 717806. Na 18 uur 711406.

Grijp nu uw voordeel. Enorme keuze. Te bezichtigen in verwarmde showroom o.a.: Mercedes 280 S '73 .. eig. schokvrij nieuw type Porsche 911 T Targa '71 kl. zilvergrijs gekl. glas. Opel Ascona 16 S '72 kl. geel. Opel Manta 16 S '71 kl. groen Opel Rek. coupé 1900 L '71 25.000 km. Ford Capri 2600 GTR '73 kl. groen 1e eig. Ford 20M XL '72 '70 groen 1e eig. Ford 1600 XL coupé '72 1e eig. kl. bruin Ford 1600 L '71 kl. bruin, 25.000 km, Ford 1300 L '71 1e eig. kl. bruin en groen 2 Ford Escort '69 kl. rood en wit BMW 2002 '72 1e eig. kl. rood. BMW 2002 '70 kl. bruin en wit BMW 2500 '69 kl. bruin BMW 2002 1968, kleur wit Mercedes 200 type '70 kl. groen Lancia 2000 Berlina kl. groen VW K70 '71 kl. grijs Citroën GS club '71 kl. wit Citroën Ami 8 club '70 groen Austin Maxi '70 5 versnellingen kl. groen Austin Mini 1000 '66-69-71 kl. rood Autobianchi A 112 '71 kl. wit Simca 1000 '69 '70 kl. wit en beige. Simca 1501 S type '71 kl. wit. Simca 1100 GL '7.. kl. wit. Fiat 128 Rally '73 kl. geel a. n. Fiat 127 '72 kl. bl.. 1e eig. Fiat 128 '70 kl. grijs en rood Fiat 125 '69 kl. blauw Sunbeam Imp. '71 kl. blauw Opel Rek. '67 '68 Opel Comm. '68 f 1650,- DAF 55 '68 kl. rood Renault 16 '69 kl. groen Peugeot 204 '68 kleur wit Peugeot 504 '69 kl. wit, schuifdak Peugeot 504 '68 kl. groen Vauxhall Viva '69 '67 Jaguar M II '65 kl. blauw. Diverse goedkope inruilauto's. Inruil, garantie, directe financiering Auto Sima Ganzeweide 15.. 155 Heerlerheide Telef. 045-211067 b.b.g. 213043

STIENSTRA Roermond

bemiddelaar onroerend goed

Heeft u [A] woning [B] bedrijfspand [C] fabriekshal [D] grond [E] bosperceel etc. te koop?
Neem dan kontakt op met **Stienstra-Roermond**



Of vul nevenstaande bon in! Voor vrijblijvend inlichtingen. Bij Stienstra-Roermond bent u verzekerd van een snelle verkoop en een accurate behandeling.

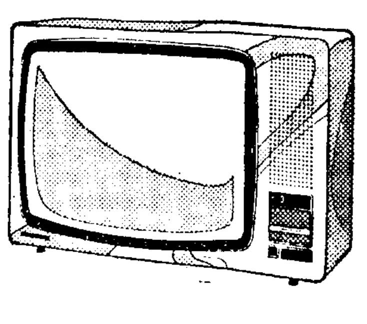
Stienstra-Roermond is gespecialiseerd in bemiddeling. Elke week verschijnt de woningrubriek in de dagbladen. Elk kwartaal wordt een woninggids uitgegeven.

Stienstra Roermond b.v.
makelaars in onroerende goederen
hypotheken en verzekeringen
roermond,
minderbroederssingel 8
tel. 04750 - 172 72
na kantooruren
04752 - 16 28
04750 - 2 27 00
04759 - 17 50
weert, venray, 's hertogenbosch

bon — Zonder postzegel in enveloppe aan: Stienstra, machtigingnr 89, Roermond. Stuur mij inlichtingen over: Vul letter in ☐
naam .... straat .... plaats .... tel. 66

KOOP NU UW KLEUREN TV

Alleen de beste merken, o.a.



* ARISTONA
* BLAUPUNKT
* PHILIPS, etc.

b.v.

Blaupunkt televisie, type Colombo

normale prijs	2648.–
Stel uw inruil op	600.–
Uw prijs is dan	**2048.–**

OF **120.–** AANBETALING en **17.85** PER WEEK

Tevens de volledige VAN ERP superservice

DE ZAAK MET DE SUPER-SERVICE
VAN ERP
PUTSTRAAT 34 - 36 SITTARD TEL. 04490-3531
BOLWATERSTRAAT 15-17 VENLO TEL. 077-13809

Heeft U problemen met brandbeveiliging?
Belt U ons even, desnoods dag en nacht!

POEDERBLUSSERS,	STORZKOPPELINGEN,
CO2-BLUSSERS,	STANDPIJPEN,
BRANDSLANGHASPELS,	STRAALPIJPEN EN AFSLUITERS,
BRANDTRAPPEN,	ASBESTMATERIALEN EN PAKKINGEN,
VLASSLANGEN,	BRANDWEERHELMEN EN PAKKEN

Wij hervullen in onze werkplaats alle merken en typen brandblusapparaten. Reparaties, kontrole en brandpreventieadviezen.
Onze brandblusapparaten zijn goedgekeurd door het Tarieferingsbureau voor brandverzekering en de Brandweerinspektie.

Handelsonderneming c.v.
DE VRIES - TECHNIEK INT.
SCHELSBERG 132, HEERLEN, 045—714680*, b.g.g. 04405—1880 of 1797. x

grafische mensen
met vakkennis en serieuze opvatting zijn altijd welkom bij
pecasse-eurozet bv
composer - computerzetterij maastricht
x

GEBR. VAN DEN BERG-REEUWIJK
Maatschappij tot aanneming van werken bv

vraagt voor werken in Duitsland

kabelwerkers
bekwame straatmaker
alsmede
voorman kabelwerker

Voor vervoer naar de werken wordt onzerzijds zorggedragen.

Aanmelden dagelijks aan het kantooradres: Fokkerstraat 11 - Reeuwijk, tel. 01829 - 2941. x

"Ja, 't is inderdaad een zuinige vrind."



H. van der Tuin, 34 jaar oud, eigenaar van drie grammofoonplatenzaken in de Randstad vertelt over zijn ervaringen met zijn DAF Marathon:

't Was verleden jaar toen ik een andere wagen moest kopen. Ik ging zo'n beetje kijken en toen heb ik gezegd:

Ik wil automatisch rijden. Dat was het punt. Maar ik wil in alles rijden behalve een Daf.

Waarom?
Omdat ik het een oubollige kar vond.

Maar ehh, nou weet ik, dat als je in een normale automaat rijdt, ben je zo'n negen procent meer benzine kwijt aan je automatische versnelling.

Rijdt u erg veel?
Ja. Zo'n vijftig tot zestigduizend per jaar.

Dat vind ik vrij pittig. En ondanks dat ik een vrij goeie rijder ben, betrapte ik mij erop, dat ik lui ging rijden. Met schakelen dus.

Te laat schakelen?
Ja, ja, je geloofde het wel, hè. Dus automatisch rijden was een punt.

En daarbij kwam dan: 't moest een zuinige wagen zijn. De grootte vond ik niet zo belangrijk meer.

En toen koos u een DAF?
Ja. Ik had daarvoor een wagen gehad met zeer slechte ervaringen. Die wagen heeft me ongelofelijke kapitalen gekost.

En voor mij is een auto nog altijd een vervoermiddel, dat zuinig en betrouwbaar moet rijden. En dat is de DAF zeker.

U rijdt nu zo'n anderhalf jaar in uw Marathon?
Nee, ongeveer negen maanden.

Hebt u 'r in die tijd al eens wat mee gehad?
Ehh, niets bijzonders. Nee, kleine dingetjes, zoals een lampje dat uitvalt.

Maar ik kan u zeggen, dat ik ontzettend slordig ben. Ik heb laatst een vijftien, of was 't twintigduizend kilometerbeurt vergeten.

't Liefst zou ik een wagen hebben, die twee keer zo duur kost en die ik dan ook voor vijftig of honderdduizend kilometer niet weg hoef te brengen.

Vindt u DAF overigens een veilige auto?
Nou, wat ik zeker van de DAF ten aanzien van de collega-auto's veiliger vind is dus toch weer die automatische transmissie.

Omdat de handelingen die je pleegt veel minder zijn dan bij schakelen.

Je hebt je aandacht inderdaad meer op de weg. Dat is geen folderverhaal, maar van mij echt praktijkervaring. Je hebt meer aandacht, en dat ding zoekt 't wel uit.

O ja, d'r is nog een ding wat ik veilig vind: De wegligging is zeer goed.

Zou u een ander een DAF aanbevelen?
Ja, ik zou hem inderdaad iedereen aanraden.

En waarom?
Ik vind het Variomatic systeem een uniek systeem. Het is het systeem, dat brandstof bespaart in plaats van brandstof vreet.

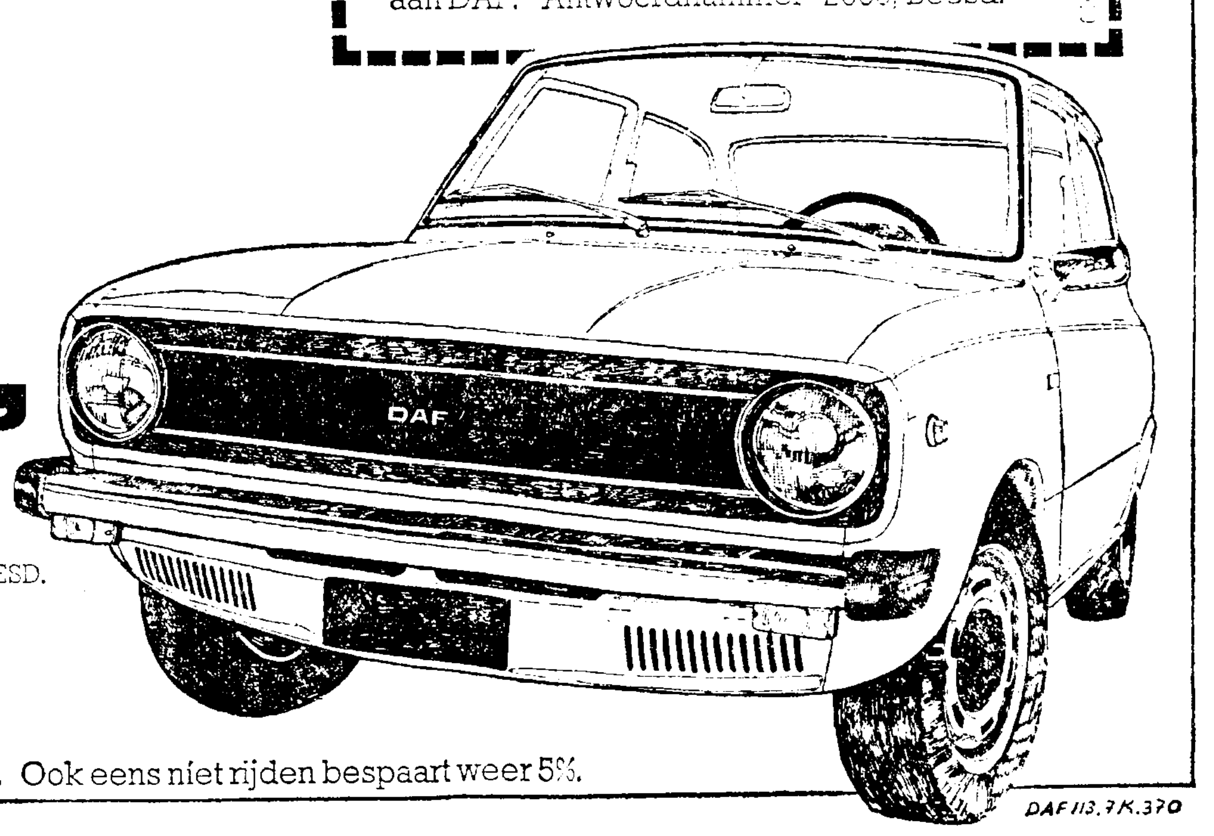
En ik vind het een hele economische wagen, ook wat ruimte betreft.

Ik ga in het voorjaar weer een nieuwe nemen en dat wordt weer een DAF. Dat ligt voor mij helemaal vast.

En het wordt dan waarschijnlijk een stationcar, want er komt dus een kleintje bij en we hebben een hond.

Ik doe zelfs geen enkele moeite om nog naar een andere wagen te kijken. 't Is een karakterwagen en hij is zuinig.

BON
Stuur mij vrijblijvend alle informatie over het DAF programma:
Naam.......
Straat.......
Plaats.......
Tel.......
Opsturen in envelop zonder postzegel aan DAF, Antwoordnummer 2000, Beesd.



DAF rijden, zuinig rijden!

DAF-VOLVO PERSONENAUTO NEDERLAND B.V., BEESD.

3x5=15 Minder hard rijden bespaart 5%. „Beter" rijden bespaart ook 5%. Ook eens niet rijden bespaart weer 5%.

DAF 113, 7K, 370

Autobedrijf Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045–712451
Autobedrijf Loven B.V., Rembrandtstraat 64, Brunssum, tel. 045–253333
Autobedrijf Lotomy B.V., O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 04445–3030
Automobielmij. Charles Feyts N.V., Stationstraat 43, Beek, tel. 04402–2589
Automobielbedrijf W. J. Veders, Industriestraat 3, (Bergerweg), Sittard, tel. 04490–7142
Automobielbedrijf J. J. H. Biermans, Rijksweg 28 A, Berg en Terblijt, tel. 04406–3274
Garage Central, Rijksweg C. 97, Geleen, tel. 04494–3175
Autobedrijf André Feyts, Duitse Poort 15, Maastricht, tel. 043–14175
Automobielmij. Charles Feyts, Provincialeweg 9, Oirsbeek, tel. 04492–1314

AUTO'S & MOTOREN

MERCEDES Sport 230 SL, apart, mooi. Inruil mogelijk. Ganzeweide 146, H'heide.

Autobedrijf Jurgen biedt aan: OPEL Ascona 16 S 73 9000 km, Opel Rekord II 1900 L 73 4-drs. 11.000 km, Opel Rekord 1700 L 45000 km, Volvo 142 S de luxe 71 44.000 km, Mercedes 220D 72 21.000 km, Mercedes 220D 70 beige, Mercedes 220D 68 nieuwe motor, Mercedes 200 benzine 68, inruilmotor, Mercedes 200D 66 blauw, Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chèvremont tel. 04445-2570-6479 Garantie inruil financiering. x

Te k. 2 VW-busjes ingericht v. pers. verv. incl. noodluik en dubbele deurkl. Akerstr. 80 Brunssum Tel. 045-253245

Autozuid Renault Rijksw. N. 125 Geleen tel. 04494-6333.

Gebruikte auto's vaste lage prijzen Renault-dealer Autozuid Geleen. Keuze uit 80 stuks inruil en financiering 12 Renault 4 69-70-72 - 14 Renault 6 850 en 1100 cc 69-71-72 - 5 Renault 8 en 10 68-69-70 - Renault 12 70-71-72 - Renault 15TS Sport 72 - Renault 16 68-69-70-71-72 - 9 Fiat 600-850-124-128. Div. bouwjaren. Ford Taunus 1600 GT 71 - Escort 69 - Dyane Citroën 69 - VW 73 - Simca 1100 69-71 - 1300 71 - Chrysler 160 GT 71 - Citroën 2CV 70 - 16 bestelwagens VW - Hanomag - Fiat - Ford Bedford.

Ford Taunus GXL 2000 '71 kl. metal groen, m. leren dak a.n.w. 1e eig. Opel Kadett type '71 metal blauw. Opel Rek. 1700 '69. Peugeot 204 GL '71 kl. rood, Peugeot 504 '69 kl. wit, Ford Escort caravan '69. Inruil, financier. garantie. Autohandel M. Hogenhout. Wilhelminastr. 151, Hoensbroek.

CITROëN Ami break type 68 f 750,- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Gebruikte BESTELWAGENS Hanomag-dealer Auto Smeets Geleen. Busjes: Hanomag benzine 70 - Hanomag diesel 71 - VW 70 71 - Fiat 238. Bestelwagens: VW 69 70 73 - Bedford 69 70 - Hanomag 71 met gesloten alum. bak - VW bestel 73 als nieuw - Ford Transit 69 open bakje. Auto Smeets Rijksweg N 125 Geleen tel. 04494-6333 ook voor nieuwe Hanomags en Mercedes.

DAF-occasions met volledige garantie, regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. Daf-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 045—712451. x

Voor een economische betrouwbare en betaalbare AUTO met Bovag-garantiebewijs en British Leyland „G" car-service moet u bij Auto Dirks, Austin-Morris-, MG-dealer komen kijken. o.a. Fiat 850, '71, '70; Citroën Dyana 6, '72, '69; Mini 1000, '72, '70, '68; Mini 850 '71, '69; Austin Glider 1100 '69; Morris 1300 '70; Datsun 1200 station '72; Austin Balanza „S" '71; Austin Maxi '69; Opel Rekord 1700 L '70; Opel Kadett '70 '68; Simca 1100 '70; Fiat 600 '69; Daf 33 '67 en nog enkele auto's voor doe-het-zelvers. In onze showroom kunt u doorlopend de British Leylandmodellen '74 bezichtigen met de sterk verlaagde prijzen. Zaterdags tot 16 uur geopend. Amstenraderweg 81B, tel. 045-213068 Hoensbroek.

VW Kever 69 met zilver als nw. f 2450,- inr. financ. Hamerstr 16 Heerlen tel. 716592 (bij Amb. school). x

Kadett LS 68 69, Kadett 71 71 70, Taunus L 1300 71 Taunus 17MS 70 en 69, VW 1300 68 69 69 en 70, Peugeot 504 70, Mercedes 200 D 71. Goede garanties, inr. en financ. Servicegarage Meulemans Ridder Hoenstr. 182 Hoensbroek.

OPEL Kadett '72 groen; Opel Kadett '71 blauw; Opel Kadett LS '69 groen; Opel Kadett '68 blauw; Opel Kadett '66 wit; Opel Manta type '72 oranje; VW 1300 '71 oranje; VW 1300 '69 rood; Mercedes 250 '68 beige; Ford Taunus 12M '69 beige; VW 1500 '65 wit f 250,-. Inruil en financ. mog. Autohandel Simons, Nieuwstr. 127, H'broek.

Te k. FIAT 850 type '67 prijs f 350,- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Aangebod. SUZUKI 750 GT, watergekoeld, plm. ½ jaar oud. Te bevr. Van Goghstr. 10. Spaubeek, tel. 04493-2127.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

CITROEN GS Club 71 f 4250,- 2 CV 4 71, 2 CV 4 69 f 2900,- Ford GT coupé 2000 '71, Ford 1300 L 71 f 4750,- Escort 1300 Sport 72 f 5900,- Consul coupé 1700 L 72 f 7500,- Fiat 124 Special 71 f 4250,- Fiat 850 Special 71, zeldz. mooi f 3250,- Fiat 850 coupé 67 f 900,- BMW 2002 69, BMW 1602 68, BMW 1800 68 f 2000,- Alfa Romeo 1750 71 69 f 3250,- MGB sport 69, Spitfire 67, Honda Sport Cabriolet 800 S 68, Porsche 912 67, VW buggy Apal, Ford Mustang 6 cyl. 67 f 2500,- Viva 68 67 f 900,- Skoda 1000 MB 69, 2 bromfietsen 3 mnd. oud f 450,- ruilt alles in, ruilen ook zonder geld Financiering 3 mnd. garantie P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308. x

W. omst. te k. FIAT 850 sport coupé 1700 Pr. st. Engerstr. 14 Treebeek. x

Te k. MERCEDES 230S bj. '66 f 1500. Heggerang 14, Op de Vos Brunssum.

Te k. aangeb. SIMCA 1500 i.g.st. t.e.a.b. te bevr. Honthem 19A post Margraten. x

Spuitcabines te huur. f 27.50 per auto. Ridder Hoenstr. 182 tel. 045-211953. H'broek.

Te k. BMW 2000 Tilux kl. wit nw. band. i.pr.st. f 3000,- m. radio Engerstr. 14 Treebeek. x

Opel Rek. '67 m. radio stereo cass. rec. nw. band. f 1800,- Simca 1501 GLS m. pook stereo cass. rec. '67 f 975,- DAF 44 z. mooi '67 f 1150,- DAF 44 '67 f 1450,- Fiat 124 '67 f 575,- VW 1600 TL '67 f 850,- Taunus 12M '66 f 350,- Simca 1100 de luxe '68 f 1550,- Achter de witte pomp Wieënweg 147. Treebeek.

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE AANBESTEDING

De Direkteur van de Algemene Technische Dienst van de Gemeente Kerkra[de] zal, hiertoe gemachtigd door Burgemeester en Wethouders van deze [ge]meente, overeenkomstig het uniforme aanbestedingsreglement 1972 een ope[n]bare aanbesteding houden voor:

Het leggen van een riool en een persriool [in] de Kaffebergsweg te Kerkrade met bijkome[n]de werken volgens bestek no. 1-74 en de tek[e]ningen nr. 113-73 blad 1 en 2.

Het werk bestaat uit:
a. ± 780 m. P.V.C.-riolering Ø 200 mm;
b. ± 540 m. P.V.C.-persleiding Ø 110 mm;
c. een betonnen pompput.

Termijn van uitvoering: 30 werkbare werkdagen.

Regeling van betaling: 3 termijnen van 30% en onderhoudstermijn 10%.

Bestekken en tekeningen: zijn zolang de voorraad strekt uitsluitend te[gen] contante betaling van ƒ 58,— incl. B.T.W. verkrijgbaar ten kantore van [de] Algemene Technische Dienst, Marktstraat 1, 4e verdieping (Centrale Inkoo[p]) telefoon 04445—3841 toestel 235).

Restitutie van de bestekvergoedingen heeft niet plaats.

Inlichtingen worden verstrekt ten kantore van de Algemene Technische Dienst na telefonische afspraak (04445—3841, toestel 239) tot 3 dagen vóór de dag van de aanbesteding.

Nota van inlichtingen zal voor gegadigden op genoemd kantoor ter inzage liggen op de 3 werkdagen vóór de aanbesteding.

Aanbesteding zal plaatsvinden op 4 maart 1974 om 11.00 uur op het Raad[huis] Markt 1 te Kerkrade.

Om voor de **gunning** van dit werk in aanmerking te komen, dient de gegadi[gde] in het bezit te zijn van een door ons aan hem uitgegeven bestek en aan [te] tonen over voldoende outillage en deskundigheid te beschikken om een de[ugdelijk] werk uit te voeren.

Kontant GELD voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden, lopende schulden geen bezwaar. Eigen huis niet verplicht. ... op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia, tevens agentschap. Fa. F. van Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445—6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445—7572. Oranjestraat 5. x

Kontant GELD voor iedereen snel en strikt vertrouwelijk. Looptijd tot 5 jaar. Eigen huis bezitters verstrekken wij geldleningen met looptijden tot 10 jaar b.v. f 10.000.- kost u dan f 150.- per mnd. Tevens alle hypotheken. Vraag vrijblijvend inl. Geen aanvraagkosten. Buro Muys, Postbus 104 Brunssum tel. 045-213925. x

GELDLENINGEN voor aanschaf van auto, boot of caravan, of voor verbouwing of aanschaf van een woning (o.a. top-hypotheek tot 100 pct). Uiterst discreet en snel. (binnen 1 dag) f 1000.- tot f 25.000,- 1 tot 5 jaar. Financieringskantoor Dilo Vught, Joh. Evertsenstraat 5, tel. 04100-64309. Arnhem: Wikkestraat 11, tel. 085-213376.

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4983 LD Heerlen. x

BOUWVAK

Bouwmachinegroothandel A. Damoiseaux, Julianastr. 12, Simpelveld. Toonaangevend voor Zuid-Limburg in: verkoop, verhuur, reparatie van BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper, steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, heteluchtkanonnen, trilplaten, triiwalsen, waterpompen etc. etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw. Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines, speciaal lasinrichting. Telef. 04442-1846. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, Hoensbroek, tel. 045—214851. x

Bel voor GRONDWERK groot of klein 04447-1306 x

Wist U al? Dat wij ook DIAMANTBORINGEN verrichten. Brouwers B.V. Wijlre tel. 04450-1173. x

LANDBOUW

Te koop gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, telef. 04447—1563. x

T. k. Shetlandse PONY, 4 jr. hengst met pap. P. Vossen Marisstraat 38, Geleen-Zuid Tel. 5545

Bet. f 250 tot f 450 v. KALV. en hoogste pr. v. zeugen en rundvee. Overtuig u. K. Meijer, Geleen, 04494-2772. x

HUWELIJK

Nu iedere DINSDAG, donderdag en vrijdag contactavonden „Ober Bayern", Akerstraat 150, Hoensbroek. x

HEER, 51 jr, weduwn., eigen woning en auto, zoekt kennism. met nette dame, 40-50 jaar. Br. met foto's van rec. datum, welke op erew. worden geret. ond. nr. S 8239 L.D. Sittard. x

HEER zoekt huishoudster, event. huw. niet uitgesl. Br. ond. nr. P 8668 L.D. Spekholzerheide. x

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aar. goedkope prijzen zo lang de voorraad strekt Frada. Stationsstr 6 Kerkrade Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur Ook p. dag. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr 6, Kerkrade, tel. 04445-5088 x

Luxueuze CARAVAN te Vrouwenpolder-Zeeland, alle comfort aanwezig, 10 minuten van strand, voor 4 personen. Te huur van 13-4 t./m. 29-6 en van 3-8 t./m. 14-9. Telef. 04445-3712 na 6 uur

Recreatieoord Mooi Zutendaal te huur prachtig en rustig gelegen verwarmde bungolows febr. mrt. en april ƒ 75,- p.w. Roelerweg 13 Zutendaal (B.) Tel. 011-17527 x

T. k. stalen MOTORKRUISER afm. 6.60x2.20 m. 18PK b.b.m. inl. 04490-5056

Zeeland-Walcheren aan kust: ZOMERVERBLIJVEN. Tel. 01183-1478. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf ƒ .800. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek. telef 04492—1213 x

VOUWCARAVANSHOW 1974 modellen m. winterprijzen! Trigano (4 modellen), Alpen kreuzer en Tagocamper, verwarmde showroom. — Campingcars Ridderbeks Eindestraat 42-44, Heerlerheide, tel. 045—211638 ing. t.o. Sporthal Varenbeuk. x

Te koop VAKANTIEWON. geh. compl. keuken, tv, bankstel, toilet etc. in het recreatieoord Lommerbergen te Reuver (verplaatsb.). Koopsom f 13.000.- Aanv. direkt. Tel. 04446-2142.

Maibro STACARAVANS vanaf f 8250, 4 versch. modellen, tourcaravans vanaf f 4150, 10 versch. typen, vouwcaravans vanaf f 3350, 4 versch. modellen. Inruil en financiering tot 60 mnd mogelijk. Caravanbedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. ...

Bouwmarkt BV: C.V. de laagste prijzen en sanitair. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756. x

Directe reparaties van alle merken WASAUTOMATEN, diepvriezers enz. met volle garantie. Ook verkoop onderdelen. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

WASAUTOMAAT v.a. ƒ 395, diepvriezer v.a. ƒ 295, Philips kleurenteevee gr.beeld ƒ 1000. Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach, tel. 045—314003. x

TV-ANTENNE geschikt voor kleurenteevee f 240,- draaibare antenne f 425,-. Alle reparaties, radio-stereo-antenne, 3 jr. schrift. gar. VAKA Antennebouw 045-714261.

Vuile, smoezelige GEVEL?? Van Baardwijks' Bedrijven Eindhoven maken hem schoon! Tel. 040-512128 of 04903-6274. x

TV Defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

ALLEENSTAANDE: blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 53, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van [al]leenstaanden in Limburg. Inl. tel. 045-... Het bede enige besloten en gecontroleerde vereniging van alst'uur. x

Wist u al? Dat wij gespecialiseerd zijn in pneumatisch HANDGEREEDSCHAP. — Brouwers BV, Wijlre, tel. 04450—1173. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van Kapsalon Janssen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier. Stationstraat 47, Heerlen. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf ƒ 125,-. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04490—7709. x

TV of KTV defect? Wij komen direct. Rep. aan huis, ook 's avonds. Bel 04445-6361. x

Wist U al? dat wij gespecialiseerd zijn in Ansul BRANDBLUSAPPARATUUR. Brouwers B.V. Wijlre tel. 04450-1173. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijksgedipl. meubelstoffeerder, Schaesbergerw. 135, Heerlen, tel. 045—716074. x

AUTO'S & MOTOREN

Mercedes 220 kl. wit bwj. '72 Opel Commodore coupé kl. bruin metal bwj. '73 Opel Rekord coupé kl. gr. geel metal bwj. '73 Opel Rekord 1900 4-deurs kl. wit bwj. '71 Opel Kadett 1200 kl. grijs bwj. '73 Opel Kadett 1100 kl. groen bwj. '73 Opel Kadett automatique kl. grijs bwj. '72 Opel Kadett 1100 kl. beige bwj. '71 Fordbus Transit kl. groen bwj. '70. Christiaan Quixstr. 33 Hoensbroek Tel. 045-214171 Hoge inr. en goede financ. mogelheden 3 mnd. schrift. gar. en iedere event. keuring toegestaan.

Auto Kerbusch automobielen m. Bovag-garantiebewijs ALFA 2000 Berlina 1972. Ford 1600 4-drs. 1971, Fiat 128 geel 1971, Renault 6 1970, Simca 1100 Speciaal 1971, Simca 904 1970, Peugeot 204 Break diesel 1970, Morris Mini Cooper 1969, BMW 2002 1969, Opel Kadett Rally 1969, Opel Rekord 1900 L 1968, Simca 1501 1967. Inruil financiering vlot geregeld eigen werkplaats dag. geopend beh. zond. Brunssummerweg 112 N'hagen tel. 045-313744 Oxy tankstation. x

Autobedrijf Jurgen biedt aan: OPEL Ascona 16S 73 9.000 km, Opel Rekord II 1900L 73, 4 drs 11.000 km Opel Rekord 1700 L '71 45.000 km, Volvo 142S de luxe 71 44.000 km, Mercedes 220D 72 21.000 km, Mercedes 220D 70 beige, Mercedes 220D 68 nieuwe motor, Mercedes 200 benzine 68 ruilmotor, Mercedes 200D 66 blauw. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont, tel. 04445-2570, -6479. Garantie, inruil, financiering.

GELD EN GOED

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4000,- b.v. f 7000,- kost f 91,- per mnd; rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1000,- tot f 10.000,- binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. LBA Belgiëlaan 4, Vrieheide-Heerlen tel. 045-212393 of 212097. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, ƒ 1.000,- — ƒ 15.000,- pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Heerlen, Tempspl. 20a, tel. 045—710315. x

Limburgs Dagblad

Maandag 11 februari 1974

Teunissen uit het vak



DEN HAAG – FC Den Haag-trainer Evert Teunissen stapt aan het einde van dit seizoen uit zijn actieve rol in de voetbalsport. Desgevraagd gaf hij gisteren na afloop van de grote nederlaag tegen Roda JC toe dat hij in de naaste toekomst geen trainersjob meer ambieert. Hij wenste zich niet uit te laten over zijn verdere toekomstplannen

Schrijvers redde FC Twente



● Duel Kelle Oranen en Willy Brokamp. Het was een vraag of de MVV-er de wedstrijd wel zou uitspelen. Pijnstillende injecties hielden hem echter op de been. Ondanks zijn handicap (blessure linkervoet) speelde Brokamp een zeer acceptabele wedstrijd.

door Nino Tomadesso

MAASTRICHT. — Piet Schrijvers grijnsde. Zijn ietwat opgezwollen gezicht deed pijn. De lippen waren kapot, in 't gebit „wiebelden" enkele losse tanden.

Gevolg van een „botsing" met een van Bram Braams armen. De FC Twente-doelman trok een grimas. „Stel je voor", zei hij uit de kleedkamer stappend, „dat wij ook nog verloren hadden. Nu kan me de opgelopen schade niet zo veel schelen....."

FC Twente won. Op het nippertje. Een benauwde zege, uitgedrukt slechts in één doelpunt (0-1). De man die MVV van een gelijkspel en wellicht van een overwinning afhield, was FC Twentes kapitale keeper. Niet alleen maakte Piet Schrijvers alle op hem afgevuurde ballen onschadelijk, maar bovendien verstoorde hij een aantal combinaties en onderschepte een serie voorzetten vóór deze in zijn territoir gevaar ontketenden. Jawèl, Schrijvers „redde" voor zijn elftal de twee punten.



Voorbeeld. Veertigste minuut. Een „verdwaalde" bal bereikte met zijn rug naar het Twentse doel staande Willy Brokamp. De „witte", op een tiental meters van het vijjndelijke tiental meters van het vijandelijke een kwartslag om en mikte na een magnifieke omhaal met de linkervoet „blind" (maar verbazend zuiver) op de rechterdriehoek. Vele keepers zouden verslagen zijn geweest. Niet Piet Schrijvers. Hij tilde zich, ongelofelijk snel reagerend, omhoog en met een katachtige beweging tikte hij — lang gerekt in de lucht hangend — de bal nog uit de driehoek. Een meeslepend moment dat klaterend applaus oogstte.

De handen van circa veertienduizend toeschouwers gingen, tijdens deze partij waarin MVV op vele „fronten" gelijkwaardig aan FC Twente was, vaker op elkaar. Omdat MVV goed partij gaf, omdat de compagnons van Canjels zich een indrukwekkende reeks van kansen schiepen. Merkte Feyenoordtrainer Wiel Coerver na afloop op: „Als Piet Schrijvers er niet geweest was....". Hij had gelijk. Maar de eerlijkheid gebiedt óók te zeggen dat de MVV-ers door eigen fouten er niet in slaagden Schrijvers te passeren. Vóóral Jo Bonfrère. In tal van (veelbelovende acties opereerde hij te traag, verzuimde doeltreffende te (re)-ageren en verried nu en dan een manco aan maatgevoel. Néén, deze dag vervulde Bonfrère beslist niet de rol die voor hem was weggelegd: die van killer.

● *Een lange rush van Frank Kramer, achtervolgd door Willem de Vries en René Notten. Vlak voor Kramer het FC Twente-strafschopgebied zou penetreren sloot de „tang" en legden De Vries en Notten hun tegenstander lam.*

De twee andere MVV spitsen? IJverige Frank Kramer (soms van de rechter- naar de linkervleugel switchend) nam wel onopvallend deel aan de combinaties, maar hij noopte Schrijvers slechts éénmaal tot opvallend verweer. Met twee Twenten op zijn huid, snelde Kramer het vijandelijke strafschopgebied binnen. Schrijvers liep uit, dook op Kramers voeten en plukte hem de bal van de schoen. Later, ver in de tweede helft, werd Kramer vervangen door Gerard Hoenen.

Willy Brokamp deed wat hij kon. Drie weken al bezorgt een kneuzing aan de grote teen (linkervoet) hem veel last. Zovéél zelfs dat voor de wedstrijd en tijdens de rust hem pijnstillende injecties moesten worden toegediend. De blessure verlaagde Brokamps snelheid en trapkracht. Hij speelde niettemin een zeer acceptabele partij. Trainer Canjels: „Het ziet er niet naar uit dat de blessure snel zal genezen".

Blij

Canjels team (met behoudend spel gestart) opereerde opbouwend en aanvallend (de muur Van Iersel-De Vries-Notten-Oranen vóóral in de tweede helft herhaaldelijk bekwaam openbrekend) over het algemeen een goede partij. Na het enige doelpunt werd FC Twente geheel onder druk gezet. Een reeks van kansen (en opnieuw faalde Bonfrère), hep dood naast en over 't doel, een bal van Leo Kerstges op de lat en ga zo maar door. Spanning, pressie-voetbal, zwaarder wordende tackles (Van de Vall tegen Kramer) van zich verwerende Twenten, maar... geen Maastrichtse doelpunten. „Wàt 'n kansen", schudde. Leo Canjels na afloop het gebrilde hoofd. Maar kansen zijn (nog) geen goals. „Ik wist", zei een verheugde Spitz Kohn op zijn beurt, „dat het moeilijk zou worden. MVV heeft niets meer te winnen of te verliezen. MVV kan vrij voetballen. Wat dit betekent, heb je kunnen zien. Ik ben hartstikke blij..."

Beslissing

Kick van der Vall heette de blijmaker. Kickie, die verleden week tegen Ajax een strafschop gemist had. Deze dag besliste hij de wedstrijd. Vijf minuten na rust. Een lange combinatie op de rechtervleugel tussen Oranen, Thijssen en Schwemmle. De frêle Duitser bracht de bal voor de pot. In een melée van spelers sprong Zuidema hoger dan Braam. Hij kopte de bal tegen de.... paal. De terugspringende bal kwam, terwijl Frans Körver een metertje of drie voor zijn lijn stond, voor de voeten van Van der Vall die onmiddellijk uithaalde. Pats! In een half leeg doel.

Offensief

MVV reageerde zoals het moest, fel, vinnig en kundig. De kansen kwamen als rijpe appelen. De MVV-ers schudden wèl stevig aan de „boom", màar er vielen geen vruchten (van een onmiddellijk na het doelpunt ontbrandde Maastrichtse offensief). Piet Schrijvers hield ze allemaal vast.

Er werden nogal wat spelers gewisseld. Voor rust nog verving Jan Jeuring (gebrek aan wedstrijdritme) Theo Pahlplatz. Theo: „Ik kreeg de knie van Lecroix precies op het bot in mijn rechterheup. Ik barst van de pijn". Na rust vielen bij MVV Frans Herben en Fank Kramer uit, respectievelijk vervangen door Johan Dijksta en Gerard Hoenen. Schwemmle liet in de tweede helft zijn plaats over aan Epi Drost.

Conclusie

Conclusie: Een aangenaam kijkspel bij vlagen goed spel aan beide kanten (hoewel de gevreesde snelle counters van FC Twente nauwelijks te bewonderen vielen), vele kansen voor MVV maar een doelpunt aan de „andere kant". Dat niet zo veel betekend zou hebben, ware het niet dat een zekere heer Piet Schrijvers tussen de palen van FC Twente stond. Hij was de man die MVV de nederlaag toediende.

Hongerig FC Twente

Van onze speciale verslaggever

MAASTRICHT — „Dat wordt honger lijden", meende Epi Drost. Hij doelde op de moeilijkheden rond de terugreis naar Enschede. Spitz Kohn en zijn mannen reisden verleden zaterdag al per speciale touringcar naar Limburg, juister gezegd naar Schin op Geul. Zondagmiddag, op weg naar Maasticht, bleef de bus plotseling staan.

Mankement aan de motor. Niet snel te repareren. Dat betekende voor FC Twente een noodgedwongen terugreis per trein in niet gereserveerde coupés zonder proviand.

MVV-FC TWENTE: 0—1 (0—0). 50ste min. Van der Vall 0—1. Toeschouwers 13.700. Scheidsrechter: F. Beck. MVV: Körver, Colombain, Lacroix, Herben (Dijkstra), Braam, Pot, Kerstges, Pleumeekers, Kramer (Hoenen) Brokamp, Bonfrère.

FC TWENTE: Schrijvers, Notten, Van Iersel, De Vries, Oranen, Thijssen, Van der Vall, Achterberg, Schwemmle (Drost), Zuidema, Pahlplatz (Jeuring).

Herben: scheur in kuitbeen



Van onze speciale verslaggever

MAASTRICHT — Zeventigste minuut. MVV-verdediger Frans Herben zakte, naar het rechterbeen grijpend, tegen de grond. Blessurepijn. Soigneur Nico Jongen sprintte naar hem toe. Het magische waterzakje hielp niet. Herben bleef liggen. Hinkte vervolgens, de rechterschoen in zijn handen, buiten de lijnen. Het was duidelijk: voor Frans was de wedstrijd ten einde. Terug in de kleedkamer verbeet hij de pijn. De eerste diagnose wierp de vraag op: gebroken rechterkuitbeen of niet? In het St. Annadal-ziekenhuis kwam het negatieve antwoord.

Frans Herben gisteravond: „Er is een scheur in het kuitbeen geconstateerd. Ik hoefde gelukkig niet in het gips. Maar ik ben er drie à vier weken zoet mee. De pijn gaat al wat over. Achteraf bezien heb ik nog geluk gehad . . ."

Ger Spijkers over Van Houten VCH

„Reële kansen"

door Harry Theunissen

OOST BERLIJN — Ger Spijkers, trainer-coach van het damesvolleybalteam Van Houten VCH, is zeer tevreden over het resultaat dat zijn pupillen hebben behaald in de eerste halve finale van het Europa Cup-toernooi. Bij Dynamo in Oost Berlijn verloor de Heerlense ploeg met 3—1. Het tweede treffen, zaterdagavond 7 uur in de Kaldeborn te Heerlen, ziet hij met vertrouwen tegemoet.

Ger Spijkers: „De manier waarop de uitslag tot stand is gekomen, verschaft ons een goede uitgangspositie. Onze vooruitzichten zijn goed. Wij hebben reële winstkansen. Het spel van Dynamo heeft me bepaald niet geïmponeerd. Als wij de steun van het publiek krijgen, kan het interessant worden. Ik zie wel mogelijkheden om te winnen".

Alle speelsters van Van Houten VCH zijn dezelfde mening toegedaan. Zij zijn vast van plan het nog beter te doen. Ook zijn zij er van overtuigd dat zij een voorsprong van 11—6 niet meer prijs zullen geven hetgeen in de DDR wel is gebeurd. Overigens is het niet normaal bij Van Houten VCH dat men een dermate grote inzinking heeft dat een set met 15—3 verloren gaat.

Het Heerlense gezelschap in Oost-Berlijn had geen goed woord over voor het abnormaal hoge eentonige en statische spel van Dynamo. Woordvoerders van de Oostberlijnse club verklaarden dat Dynamo ver beneden haar normale kunnen heeft gespeeld wegens ziekte en blessures van enkele speelsters.

De winnaar van deze krachtmeting kan deelnemen aan de finalepoule van vier clubs waarvan de wedstrijden in Turkije plaats vinden. Indien Van Houten VCH daarin slaagt, zal dit vooral problemen geven van financiële aard.

(Voor een uitvoerig verslag zie Sport 5.)

Eredivisie

Go Ahead Eagles-Haarlem	1—0
FC Utrecht-AZ '67	2—1
PSV-Feijenoord	0—2
Ajax-NAC	3—0
MVV-FC Twente	0—1
De Graafschap-NEC	1—0
Sparta-FC Amsterdam	1—0
Telstar-FC Groningen	3—0
FC Den Haag-Roda JC	0—5

Ajax	22	16	5	1	37	67-16
Feijenoord	22	16	4	2	36	65-22
Twente	22	14	7	1	35	35-13
PSV	22	14	5	3	33	66-22
Amsterdam	22	9	8	5	26	28-22
Sparta	22	9	6	7	24	27-28
AZ '67	22	7	9	6	23	23-23
Telstar	22	7	9	6	23	31-31
Utrecht	22	10	2	10	22	31-37
GA Eagles	22	8	5	9	21	27-38
MVV	22	5	9	8	19	23-35
Den Haag	22	7	4	11	18	21-36
Haarlem	22	6	4	12	16	20-31
Graafschap	22	4	8	10	16	26-46
Roda JC	22	4	6	12	14	23-36
Groningen	22	4	6	12	14	27-59
NAC	22	3	4	15	10	27-55
NEC	22	2	5	15	9	18-35

Programma

Haarlem-FC Utrecht
AZ '67-PSV
Feijenoord-Ajax
NAC-MVV
FC Twente-De Graafschap
NEC-Sparta
FC Amsterdam-Telstar
FC Groningen-FC Den Haag
Roda JC-Go Ahead-Egles

Roda JC's hoop gestegen

Van onze sportredactie

DEN HAAG — Roda JC heeft gisteren tegen FC Den Haag met een monsterzege van 5—0 het zelfvertrouwen opgevijzeld. Met doeltreffend voetbal werden de „baby's" van Evert Teunissen voor eigen publiek voor schut gezet. Door deze overwinning klom Roda JC weer een plaatsje op de ranglijst dank zij een beter doelgemiddelde dan FC Groningen. De Kerkradenaren (zonder Dijkstra, De Goede en Offermans) hebben nu vier en vijf punten voorsprong op respectievelijk NEC en NAC. De hoop op het behoud van het eredivisieschap is toegenomen. „Maar", zegt manager Coerver, „we moeten nu ook weer niet te overdreven optimistisch worden. We zijn er nog lang niet."

(Zie sport 3)

Van Helden vervangt John Olof

INZELL — John Olof zal niet deel kunnen nemen aan de schaatswedstrijden om de wereldkampioenschappen sprint, die volgend weekeinde in Innsbruck worden gehouden. De Zaankanter heeft de laatste tijd steeds meer last gekregen van een reeds sluimerende rugblessure en is vanuit Inzell terug naar Nederland gereisd.

De Nederlandse herenploeg voor Innsbruck bestaat nu uit: Eppie Bleeker, Jan Bazen, Piet de Boer en Hans van Helden. Bij de dames komen uit: Atje Keulen, Sippie Tigchelaar, Truus de Koning en Sijtje van der Lende. Voorts werd bekend, dat de Nederlandse hrenploeg op 23 en 24 februari in Inzell zal deelnemen aan de recordwedstrijden om de gouden schaats.

Feyenoord legt zwakte van PSV duidelijk bloot



• *Kristensen scoort het tweede Feijenoorddoelpunt. PSV-doelman van Gerwen is kansloos. Ook Strik kan er niets meer aan doen.*

door Wiel Verheesen

EINDHOVEN — Sinds zaterdagavond is PSV dit seizoen niet meer ongeslagen op eigen terrein. Schoten van Theo de Jong en Jürgen Kristensen in de laatste acht minuten van het duel met Feyenoord, maakten een einde aan de „onoverwinnelijkheid-op-Eindhovense bodem". Twee weken nadat FC Twente de PSV'ers reeds aan de rand van een nederlaag bracht (1—1), versloeg Feyenoord de ploeg van Kees Rijvers in een ontmoeting die terecht als sleutelwedstrijd was gekwalificeerd.

Een excuus voor de nederlaag bestond er niet. PSV had het verlies volledig aan zichzelf te wijten. Veel méér nog dan het schitterende werk van Eddy Treytel in het Feyenoord-doel, was immers de onrust in eigen gelederen oorzaak van het niet kunnen scoren op momenten, dat daartoe de gelegenheid werd geboden. Het tekort van PSV kwam in de laatste minuten van de eerste helft zelfs heel duidelijk tot uiting, toen Willy van der Kuylen een strafschop, nadat Van Daele de doorgebroken v.d. Dungen ten val had gebracht, onbenut liet. Beter kon — achteraf — het verlies van de thuisclub niet geaccentueerd worden.

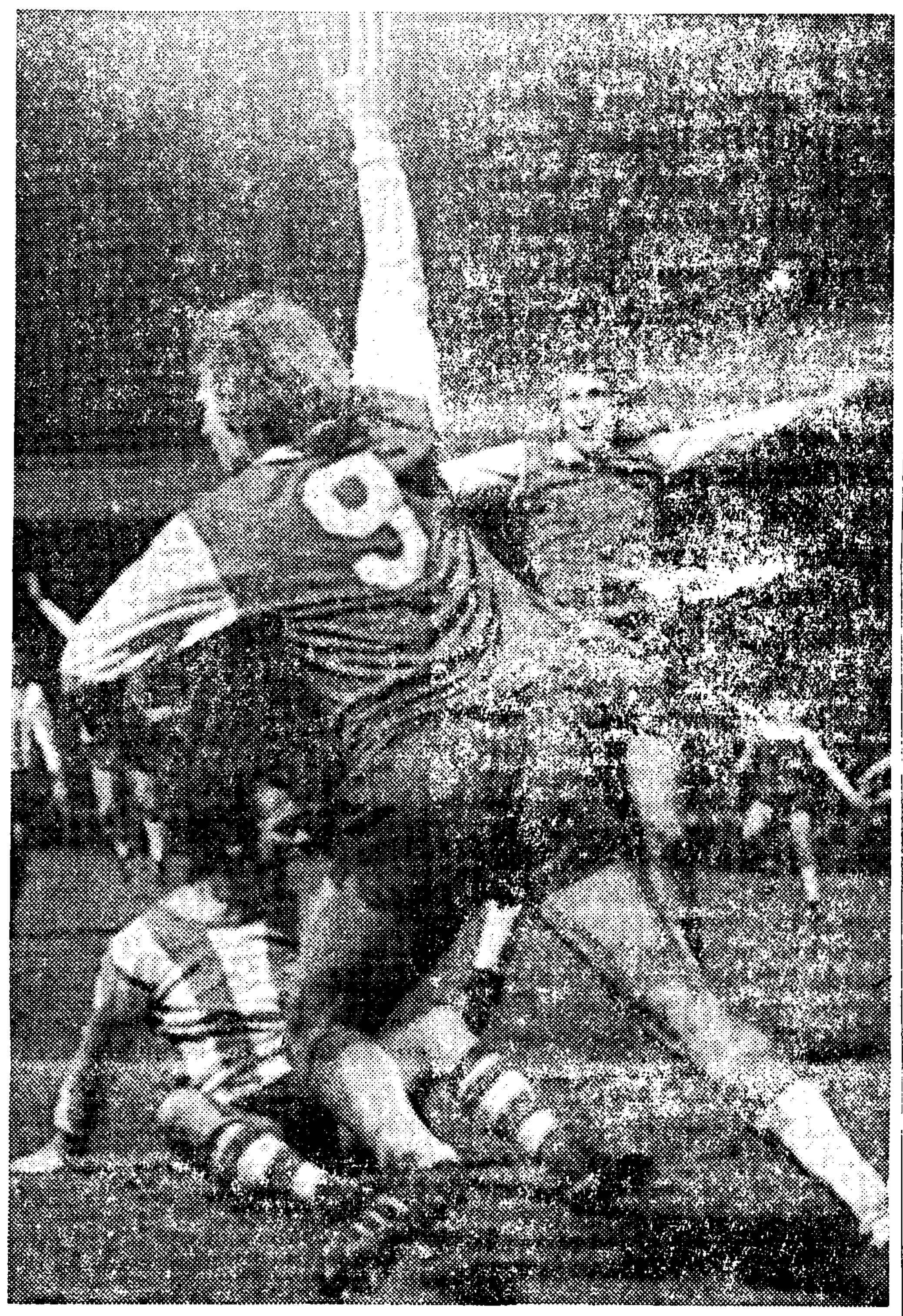
Willy van der Kuylen als zondebok aanwijzen zou evenwel te erg zijn, ofschoon hij de wedstrijd in een psychologisch heel belangrijk stadium voor zijn ploeg wellicht had kunnen beslissen. Trainer Kees Rijvers had het daarom volkomen bij het rechte eind toen hij zei. „Behalve Van der Kuylen is praktisch iedereen uit de eerste en tweede lijn aan de beurt geweest om een kans af te ronden. Dat zulks niet gebeurd is, getuigt van een grote onrust. En dat kan bijna niet anders dan een nederlaag ten gevolge hebben".

Rust nodig

De oefenmeester van PSV probeerde zijn teleurstelling zo goed mogelijk te verbergen, door te wijzen op de geringe tijd dat hij in feite met de huidige formatie werkt. „Als je twee jaar langer met zo'n groep bezig bent, is er gegarandeerd meer rust in de ploeg. Dan zullen kansen zoals die zich tegen Feyenoord voordeden, benut worden".

Scoringsmogelijkheden waren er voor PSV inderdaad voldoende. Twee keer werd een inzet van Harry Lubse van de lijn gehaald: eenmaal zag diezelfde Lubse een loeier door Treytel tot hoekschop verwerkt, maar de beste kans om de uitmuntende Feyenoord-goalie te verslaan ontstond direkt na de hervatting. Willy v.d. Kuylen gaf toen een effektvolle voorzet waaruit iedere „professional-van-niveau" had moeten raak knallen. Lubse faalde evenwel op het juiste moment.

De angst die Wim van Hanegem had gekoesterd toen hij zaterdag in de Feyenoordbus stapte, was derhalve ongegrond geweest. „Ik was banger voor PSV dan volgende week voor Ajax", vertelde „de kromme" na afloop. Terwijl een glunderende Wiel Coerver („deze zege is toch wel verdiend") vele journalisten te woord stond, had Wim van Hanegem in een hoekje van het kleedlokaal evenmin over belangstelling te klagen. Hij: „Bij PSV wordt alles op Edström gespeeld. Daartegen hadden wij ons gewapend. Je moet namelijk niet alleen op die ene speler letten, maar vooral op de jongens in zijn direkte nabijheid".



• *De Feijenoordvreugde is groot. Theo de Jong loopt juichend weg. Op de achtergrond een omhoog springende Ressel. Feijenoord heeft tegen PSV de leiding genomen.*

Overigens had Wim van Hanegem („ik kon wegens een trap tegen mijn scheenbeen niet meer lopen") de slotfase niet als speler meegemaakt. Op het moment dat zijn ploeg een omstreden vrije schop mocht nemen in de buurt van de linker hoekslag, kwam Boskamp namelijk als vervanger van de geblesseerde Van Hanegem op het veld. Kristensen joeg de bal vervolgens kaarsrecht door een woud van PSV-verdedigers vóór langs het doel, waarna Theo de Jong voor het beslissende schot zorgde: 0—1. De Jong maakte daarmee veel goed. Eerder had hij namelijk diverse keren oog in oog met Van Gerven gefaald. PSV probeerde in de weinig resterende minuten met man en macht nog een gelijkspel te forceren en toen Rijsbergen de bal met de hand aanraakte binnen het strafschopgebied leek die draw zelfs werkelijkheid te worden. Maar Frans Derks wuifde alle protesten van een penalty weg. „Iedere voetballer heeft twee handen", merkte de Bredase referee naderhand op. „Ook Rijsbergen. Hij maakte hands omdat de bal ongelukkigerwijs van de grond stuitte. Van opzet was geen sprake". Geen nieuwe kans voor PSV derhalve, maar wél een uitval van Feyenoord via Ressel. Handig stapte Lex Schoenmaker over de bal heen en daarna rondde Kristensen deze aktie doeltreffend af: 2—0. De Rotterdamse zege werd daarmee definitief. Van Kraay (PSV) hield aan de wedstrijd een gele kaart over wegens het onderuit halen van Ressel in de beginfase. (Scheidsrechter Derks; 17.000 toeschouwers).

• *Hulshoff wordt na zijn blessure in het duel tegen NAC door trainer Knobel en verzorger van Gorp van het veld gedragen. De blessure van de Ajacied bleek gelukkig niet ernstig, aldus dokter Greep.*



NAC doelman De Jong op dreef

Slechts drie Ajax-goals

AMSTERDAM — Ajax, dat zowel direct als indirect iets goed had te maken tegenover zijn publiek, heeft die opdracht tegen NAC puntgaaf uitgevoerd. De Amsterdammers waren absoluut superieur, maar kwamen door het schitterende werk van doelman de Jong niet verder dan 3—0. De rijzige doelman voorkwam dat zijn ploeg „cijferlijk" af ging. Aan de feitelijke ontluistering van de Bredase ploeg kon hij weinig doen.

Tegenover het gemakkelijk draaiende, maar ook hardwerkende Ajax, plaatste NAC slechts enkele voetballers van allure, van wie Brouwers en Quaars de hoogste cijfers verdienden. NAC bezat echter ook een spits als van Rooy, die letterlijk en figuurlijk alles fout deed, met als meest opvallende dieptepunt de negende minuut, toen Brouwers en Quaars hun logge en trage spits helemaal vrij speelden. Van Rooy behoefde de bal alleen maar een tikje te geven voor de gelijkmaker, maar hij liet Hulshoff de kans op de lijn te redden.

Geblesseerd

Hulshoff speelde daarna nog slechts enkele minuten. In een duel met Smits raakte hij geblesseerd. Arnold Mühren verving hem, Neeskens ging in de laatste vier spelen. Volgens dokter Greep, die Hulshoff onmiddellijk onderzocht en hem vandaag nog intensiever zal bekijken, is de blessure van Hulshoff niet te ernstig. Voorlopig hield dokter Greep het op een lichte verrekking van een knieband.

Ajax scoorde al snel, dank zij Haan, die goed werk van Blankenburg voltooide. Een vloeiende combinatie van Ger Mühren en Keizer leverde de tweede treffer van Mulder op. In de negende minuut van de tweede helft trof Arnold Mühren de paal en Keizer de laat voor Arnold Mühren de stand naar 3—0 kopte. In de resterende 35 minuten heeft Ajax er alles aan gedaan om de score in overeenstemming te brengen met het krachtsverschil. Terwijl Heinz Stuy vijf kwartier niets anders was geweest dan een „afwachter", weerstond de Jong het Ajax-geweld, dat met name door Mulder en Arnold Mühren soms van slechts enkele meters op hem werd afgevuurd. (Scheidsrechter De Bruin; 14.000 toesch.)

Shirt Cruyff 2500 waard

LERIDA — Een fervent supporter van een regionale club in Lerida heeft een bedrag van 50.000 pesetas (ongeveer 2500 gulden) betaald voor het voetbalshirt van Johan Cruijff. FC Barcelona had het shirt ter beschikking van een krant in Lerida gesteld om het bij opbod te laten verkopen om de in financiële moeilijkheden verkerend vereniging Lerida te helpen.

+ Ruud Krol vierde karnaval in Heerlen +



• *HEERLEN — Ruud Krol van Ajax heeft bij de SV Heerlen in het Juphuis te Schandelen een voorproefje genomen op het komende karnaval. Op de foto omhelst hij dansmarieke Anjo Bodelier. Het ging beiden niet slecht af, vonden de vele feestelingen.*

De Graafschap-NEC kleurloos voetbal

DOETINCHEM — Puur resultaatvoetbal was het kenmerk van het kleurloze streekduel tussen De Graafschap en NEC. Een strijdwijze, waaraan het publiek weinig vreugde beleefde, maar weermee De Graafschap uiteindelijk aan het langste eind trok, omdat de Doetinchemers net iets slagvaardiger waren dan hun tegenstanders.

Door een zeer straffe mandekking nam NEC de thuisclub voor rust stevig in de tang. Aan scoringskansen kwamen de Nijmegenaren ondanks het sterke spel van middenvelder Jan Peters echter nauwelijks toe. Het werd er voor NEC na rust niet beter op toen Koenders in plaats van de in snelheid tekort schietende De Vries de taak kreeg de veel aan de bal zijnde Jan Peters aan banden te leggen. Een even goede greep van trainer Piet de Visser was de uitwisseling van Veen voor de schotvaardige Haar. Hij scoorde na een uur de beslissende treffer, onhoudbaar voor jeugddoelman Van Rooy, die de zieke Sobczak verving. Het verjongde elftal van NEC begaf zich daarna wel wat vaker in de slag maar het kon geen vuist maken. Toch hadden de onervaren Nijmegenaren de strijd, die voornamelijk op het middenveld werd gestreden in de slotfase een gunstige wending kunnen geven. Gerdsen kreeg de kans van de dag maar zijn afrondingspoging was te onbesuisd en illustreerde alleen maar hoezeer NEC om een afmaker verlegen zit. (scheidsrechter v.d. Kroft; 12500 toeschouwers).

BUITENLANDS VOETBAL

ENGELAND

Birmingh. C. - Q. P. Rang.	afgel.
Burnley - Ipswich Town	0—1
Chelsea - Manchester City	1—0
Everton - Wolv. Wand.	2—1
Leicester C. - West Ham U.	0—1
Manchester U. - Leeds U.	0—2
Newcastle U. - Coventry C.	5—1
Norwich C. - Sheffield U.	2—1
Southampton - Derby C.	afgel.
Stoke City - Arsenal	afgel.
Tottenham H. - Liverpool	afgel.

Stand op kop: Leeds 48 pt. (29); Liverpool 39 pt. (28); Ipswich 32 pt. (28).

W.-DUITSLAND

Hamb. SV - Eintr. Frankf.	4—2
Bayern Münch. - Schalke '04	2—1
Kickers Offenb. - Hann. '96	2—1
B. Mönch.gladb. - W. Brem.	afgel.
VfL Bochum - FC Köln	0—2
Fort. Köln - Wuppert. SV	2—1
VfB Stuttg. - MSV Duisburg	0—1
R. Weiss Ess. - Hertha Berlin	afgel.
Kaisersl. - Fort. Düsseld.	3—2

Stand op kop: Bayern München 33 pt.; Eintracht Fr. 30 pt.; Fortuna Düss. 29 pt.; Borussia MG 28 pt. (22).

BELGIë

Waregem - Berchem Sport	0—2
Club Brugge - St. Truiden	7—1
Diest - Beveren Waas	2—0
Mechelen - Lierse SK	2—0
Beerschot - Molenbeek	0—2
Antwerp - Cirkel Brugge	0—0
Luik - Beringen	3—2
Anderlecht - Standard Luik	3—1

Stand op kop: Anderlecht 30 pt.; FC Antwerp en RWD Molenbeek 24 pt.; Mechelen 23 pt.

ITALIë

Cagliari - Foggia	1—0
Cesena - Milan	1—0
Fiorentina - Genoa	0—0
Internazionale - Verona	0—0
Juventus - Napoli	4—1
Lanerossi - Bologna	2—1
Roma - Torino	0—0
Sampdoria - Lazio	1—0

Stand op kop: Lazio 25 pt.; Juventus 23 pt.; Fiorentina en Napoli 22 pt.

FRANKRIJK

Troyes - Bastia	1—1
Rennes - Sochaux	0—2
Lyon - Lens	4—2
Saint Etienne - Reims	2—2
Strasbourg - FC Paris	1—1
Bordeaux - Angers	0—2
Nimes - Nantes	0—0
Nancy - Monaco	2—1
Nice - Metz	4—0
Sedan - Marseille	3—1

Stand: Nantes 40 pt. (uit 24); Saint Etienne 40 pt.; Angers en Lyon 36 pt.; Lens 35 pt.

Portugal

Belenenses - Sporting	1—0
Cuf - FC Porto	0—0
Farense - Guimaraes	2—2
Leixoes - Academica	1—0
Beira Mar - Montijo	3—1
Boavista - Olhanense	2—0
Setubal - Barreirense	1—1

De stand: Sporting 30 pt.; FC Porto 29 pt.; Setubal 28 pt.; Benfica 27 pt. (uit 18); Belenenses 22 pt.

FC Groningen was nergens

VELSEN — FC Groningen heeft in Velsen tegen Telstar geen schijn van kans gehad. Met rust had de thuisclub door Willim en Helling reeds een 2—0 voorsprong, Jonker maakte er na de pauze 3—0 van. Scheidsrechter Keizer had geen kind aan beide teams.

De Amsterdamse „Lieverdjes" moesten in Rotterdam een 1—0-nederlaag incasseren bij Sparta, dat daarvoor de hulp nodig had van scheidsrechter Corver, die een overtreding van Heyermans tegen FC Amsterdamdoelman Jongbloed over het hoofd zag, op het moment, dat Kowalik scoorde. Het werd een ruw, naar duel, waarbij Fransz (Amsterdam) een gescheurde wenkbrauw opliep. De spelers kwamen volgens opdracht van de KNVB voor het eerst op Spangen via looptunnels op de grasmat.

Toto-Lotto

DEN HAAG — De goed ingevulde kolom van nationale sporttoto nr. 30 is als volgt:
1 1 2 1 2 1 1 1 2 1 3 3 2.

De winnende getallen in de Westduitse Lotto zijn:

10 14 17 19 31 32.
Reservegetal: 26.

Olympianummer: 3255.

Het LD staat niet in voor de juistheid van bovengenoemde getallen.



• Stanley Bish op weg naar het eerste Roda JC-doelpunt. Een voorzet van Meuser kopt hij langs de uitgelopen doelman in de touwen. Dusbaba komt te laat om de bal nog te keren en ligt verslagen op de grond. Gelukkig, maar met een van pijn vertrokken gezicht valt hij Wim Langenhuizen in de armen. Nu voelt hij zijn opgelopen klap in de nek pas goed en laat zich op de grond vallen. Van Leeuwen buigt zich over hem heen.

Pover FC Den Haag snel door Roda JC weggetikt

door Jo Jeurissen

DEN HAAG – De schaarse Roda JC-supporters in het Haagse Zuiderpark wreven hun ogen uit. Was dit het Roda JC dat zo'n grote moeite heeft om uit de gevarenzone te komen? Met liefst 5–0 werden de Haagse „baby's" van de grasmat geveegd. En wanneer de score nog hoger zou zijn uitgevallen had niemand daar iets op kunnen aanmerken. Zelfs de grootste Roda JC-fan zou de Kerkraadse ploeg vóór de wedstrijd niet meer dan een draw hebben toebedacht. Maar het pakte anders uit. Na ruim een half uur had Stanley Bish al twee doelpunten achter Ton Thie gedeponeerd. In de tweede helft kwamen daar nog treffers bij van wéér Bish, Körver en Broeks. Met snel en direct spel had Rode JC de mannen van Evert Teunissen geen schijn van kans gegeven.

Scoreverloop

FC DEN HAAG-RODA JC 0—5 (0—2) — 11e min. Bish 0—1, 31e min. Bish 0—2, 51e min. Bish 0—3, 60e min. Broeks 0—4, 78e min. Körver 0—5. Toeschouwers 3500 Scheidsrechter Berrevoets.

Opstellingen

FC DEN HAAG: Thie — de Zoete, Wijngaarde (na rust Bregman), Dusbaba, Korevaar, Lochtenbergh, Van Vliet, De Graaf, Bres, Storm, Swanenburg.
RODA JC: Geilman — De Wit Pfeiffer, Fischer , Blatter, Advocaat, Meuser, Broeks, Bish, Van Leeuwen, Langenhuizen.

Langenhuizen

DEN HAAG — Wim Langenhuizen, pas hersteld van een schouderblessure (arm uit de kom) speelde zondag toch mee. Hij speelde geen beste wedstrijd, maar dat was na zo'n blessure ook niet te verwachten. „In de duel durf ik er natuurlijk niet zo hard tegen aan te gaan. Ik ben wat angstig geweest en dat drukt natuurlijk op je spel. Maar pijn in schouder of arm heb ik niet gehad."

Gerrie de Goede speelde toch?

DEN HAAG — Pierre Bouvrie kwam vandaag voor de eerste maal uit in een eredivisiewedstrijd. In de 87ste minuut viel hij in voor de licht geblesseerde Henk van Leeuwen. De oud-MKC-er mocht dus drie minuten sfeer proeven in het Haagse Zuiderpark...... Door de microfonist werd hij aangekondigd als Gerrie de Goede. En het moet gezegd zijn: hij lijkt er wel een beetje op.



• Stanley Bish wordt na het eerste doelpunt weer op de been geholpen. Henk van Leeuwen (rechts) kijkt belangstellend toe. Ook scheidsrechter Berrevoets is inmiddels een kijkje komen nemen.

Trotse Fritz Pliska: „Mooie beloning voor het harde werken"

Trainer Fritz Pliska kon zijn trots over de eclatante zege nauwelijks verbergen: „Dat is een mooie beloning voor het harde werken in de afgelopen week. Ook goed voor het zelfvertrouwen in de ploeg. We hebben nu in de laatste vijf wedstrijden dertien doelpunten gescoord. In de voorgaande zeventien duels slechts tien! Vandaag hebben we vooral de snelheid van onze spitsen uitgebuit en alles lukte". **Collega Evert Teunissen sprak in mineur: „We hebben aanvankelijk getracht de wedstrijd te maken, maar daar is niets van terecht gekomen. Na het tweede doelpunt van Roda JC verdween ook het laatste greintje zelfvertrouwen uit onze ploeg".**

Roda JC had de zaak vanaf het begin in handen. Zelfs van een Haags openingsoffensief was nauwelijks sprake. John Pfeiffer „ontfermde" zich over spits Cees Storm en Peter de Wit had geen moeite om Leen Swanenburg in bedwang te houden. De rest knapte Hens Fischer achter wel op. In de elfde minuut werkte Jo Meuser zich op rechts, na een duel met Piet de Zoete, goed vrij en gaf een uitgekiend passje aan de mee opgekomen Bish, die vlak vóór de grijpende handen van Ton Thie inkopte: 0—1. Bij deze actie kreeg Stanley een flinke klap van de Haagse keeper in de nek, die hem op een flinke bloeduitstorting kwam te staan. Hij kreeg er zoveel last van dat hij zich in de tweede helft moest laten vervangen door Jo Körver. Nog geen twintig minuten later tikte John Pfeiffer een uittrap van Bram Geilman listig door naar de scherp opgestelde Bish. Die sprintte tussen De Zoete en Dusbaba recht op Thie af. Zijn schot betekende 0—2. Nóg twee kansen lieten de Roda JC'ers voor rust liggen. Een doorbraak van Bish werd tijdig door Thie gestopt en Wim Langenhuizen strandde vlak voor doel op Thijs Wijngaarde.

Krullekop

FC Den Haag stelde daar weinig tegenover. Het was gewoon zielig om te zien hoe de jongens van Evert Teunissen elkaar voor de voeten liepen en geen enkele gevaarlijke actie konden ontketenen. Op het middenveld werden zij door het trio Advocaat, Broeks en Meuser kundig opgevangen.

Roda JC kwam in de tweede helft nog beter uit de voeten. Binnen zes minuten was het al raak toen John Pfeiffer opnieuw Stanley Bish op maat bediende. De zwarte krullekop kwam weer oog-in-oog met Thie, ontweek hem spelenderwijs en scoorde de hattrick: 0—3.

Een groot gedeelte van de Haagse supporters keerde het Zuiderpark de rug toe, toen Dré Boeks vanuit het middenveld Van Vliet en Dusbaba op het verkeerde been zette en tenslotte ook nog Thie de bal uit het net liet halen: 0—4. Zij hadden toen nog een half uur voetbal te goed....

HATTRICK STANLEY BISH

Bish, die steeds meer last kreeg van de klap in zijn nek, liet zich vervangen door Jo Körver. Deze kreeg bij een van zijn eerste acties al een prachtige kans om de score te verhogen. Zijn schot vloog echter naast. Körver liet het er echter niet bij. Hij sprintte even later op een doorsteekbal van Dick Advocaat goed door, passeerde twee verdedigers en Thie was weer een geslagen man: 0—5.

Aad Kila, die op dat moment langs de lijn warm liep, trok zijn kleren weer aan en zei tegen Evert Teunissen: „Wat moet ik nu nog gaan doen?" Hij mocht weer in de dug-out gaan zitten.....

Afgang

De Haagse trainer had voor de afgang van zijn ploeg het bekende smoesje: „Aad Mansveld is er nog steeds niet bij. Die missen we duidelijk". De vraag is echter of dit pover team zelfs mét Mansveld nog tot grote dingen in staat is.

Toch draw voor VVV

Van onze correspondent

DORDRECHT — Toen VVV in de uitwedstrijd tegen FC Dordrecht tien minuten voor tijd nog tegen een 3—1 achterstand aanleunde, leek zijn wanhoopsoffensief meer op een plichtmatige apotheose dan op een wilskrachtige explosie om de marge van twee doelpunten alsnog te overbruggen. De Limburgse formatie had eerder in de wedstrijd al zovele fraaie scoringskansen om zeep gebracht dat de drieduizend Dordtse toeschouwers geen enkele twijfel over het eindresultaat van deze ontmoeting koesterden.

Ze hadden echter buiten de midwinterse Joegoslavische aankoop Mikan Jovanovic gerekend: de Venlose stormram bezorgde de gasten respectievelijk zeven en twee minuten voor tijd nog twee treffers, waarmee VVV een meer dan verdiend gelijkspel in de wacht sleepte: 3—3.

De Venlonaren kregen uiteindelijk dan toch loon naar arbeid, want vanaf het beginsignaal hadden zij niet alleen het beste van het spel, maar hadden zij de thuisclub ook nagenoeg volledig in hun greep. Inzetten van Hilkes en De Klerk misten het Dordrecht-doel echter op een haar. De schaarse counters van FC Dordrecht stelden de Venlose defensie amper voor problemen.

Toch sloot de thuisclub de eerste helft af met een 2—0 voorsprong. Hoofdschuldige aan deze treffers was VVV-doelman Piet Schroemgens die in de slotminuten van de eerste helft twee black outs had waarvan Dick de Bond dankbaar profiteerde. Wel deed VVV in de 12e minuut van de tweede helft door Hilkes iets terug aan deze achterstand, maar de strijd leek definitief beslist toen Naaktgeboren vijf minuten later invalier doelman Sjaak Ewalts kansloos liet. Een va banque spelend VVV nam op de valreep toch nog een zuur verdiend puntje uit de Merwedestad mee terug naar Venlo.

Eerste divisie in vogelvlucht

PEC Zwolle-SC Amersfoort 0—0. Scheidsrechter Hoppenbrouwer, 8.000 toeschouwers.

Een zeer eenzijdige ontmoeting doordat Amersfoort, duidelijk gokkend op een gelijkspel, in voorkomende gevallen met acht tot negen man het doelgebied afgrendelde. Dat deed de ploeg bijzonder professioneel, zodat PEC, ook al omdat de aanval vaak veel tijd nodig had, niet verder kwam dan een afgekeurd doelpunt van Heskamp. Van de Klift van Amersfoort kreeg een gele kaart.

Vitesse-Heerenveen 1—1. Ruststand 0—1. Golijarin 0—1, Veenendaal 1—1. Scheidsrechter Jonker, 6.000 toeschouwers.

Niet bepaald kwaliteitsvoetbal van ploegen die toch beide haken naar een plaatsje in de eredivisie. Wellicht kan men volhouden dat Heerenveen de voorsprong bij rust verdiende, op grond van een technisch overwicht. Dat echter Vitesse na rust, zij het op gelukkige wijze, gelijkmaakte, was even terecht, omdat de Arnhemmers in die periode duidelijk het heft in handen namen.

Excelsior-Eindhoven 2—0. Ruststand 0—0. Roggeveen 1—0, Van Diggelen 2—0. Scheidsrechter Van Gastel, 2.500 toeschouwers.

Voor rust had Excelsior, optornend tegen een straffe wind, nog grote moeite met zijn tegenstander. Eindhoven speelde ook best redelijk voetbal, met een gaaf ontwikkeld gevoel voor balbezit. In de tweede helft drukte Excelsior met attenter en gevaarlijker aanvalsspel echter toch door.

Volendam-Fortuna Vlaardingen 1—2. Ruststand 0—1. Pas 0—1, Rijgersberg 0—2, Kok 1—2. Scheidsrechter Beukman, 3.000 toeschouwers.

Heracles-Wageningen 1—1. Ruststand 0—1. Hazelhekke 0—1 (strafschop), Jackson 1—1. Scheidsrechter Ram, 1.200 toeschouwers.

SC Cambuur-Volewijckers 2—0. Ruststand 1—0. Pals 1—0, Ooft 2—0. Scheidsrechter Weerink, 2.000 toeschouwers.

SVV-FC Den Bosch 1—0. Ruststand 0—0. Van Toledo 1—0. Scheidsrechter Vervoort, 3.000 toeschouwers.

Geen mooi, wel ijverig voetbal. Den Bosch schonk SVV bijna permanent het initiatief zonder dat de Schiedammers hier optimaal van profiteerden. De Bosschenaren Selfishberger en Graaumans kregen een waarschuwing.

Willem II-Helmond Sport 2—0. Ruststand 0—0. Van Meeteren 1—0, Ferreira 2—0. Scheidsrechter Booy, 3.800 toeschouwers.

Een rommelige, keiharde wedstrijd, niet in de laatste plaats door het misplaatste coulante optreden van scheidsrechter Booy, die tal van gevallen van natrappen luchtig wegwuifde. Het ijverige en attentere Willem II had geluk dat de Helmonder Fardic in de slotfase twee opgelegde kansen liet liggen.

Gele kaart voor Titaley

Fortuna SC aanvallend te zwak

Van onze correspondent

VEENDAM — Fortuna SC is er niet in geslaagd de reeks van gelijke spelen in de derde periode van de eerste divisie te doorbreken. Erger nog, de Limburgers liepen tegen het laaggeklasseerde Veendam een 1-0-nederlaag op en konden na afloop grif toegeven dat er over de juistheid van de uitslag geen twijfel bestond. Fortuna SC, met Blotenberg, Bohnen en Vrösch voor de geblesseerden Prauser, Stevens en de pas vader geworden Bart Stovers maakte vooral aanvallend nauwelijks iets klaar en slaagde er niet in de gevaarlijke Veendammer-topscorer Nanninga in de lucht te bedwingen. In de 40e minuut overwon deze voor de zoveelste keer doelman Nieling bij een hoge voorzet en dat betekende de enige treffer: 1-0.

De beurtelings door Benen en aanvoerder Roemgens afgeschermde Nanninga werd in de eerste helft een nachtmerrie voor de Fortuna SC-defensie en vooral voor doelman Nieling. Op de lijn toonde de vervanger van Vogels zich een bekwaam doelman, maar bij de hoge voorzetten ging hij geen enkele maal overtuigend te werk. Een zwakte, die Fortuna SC nu al enkele wedstrijden fataal is geworden. Nanninga, die overigens al keepers met meer naam in de lucht de baas is gebleven, zag eenmaal een kopbal door Ernst van de doellijn gehaald, een tweede keer richtte hij juist langs het door Nieling verlaten doel en de derde maal moest Nieling languit om de bal uit het doel te slaan. De terugspringende bal werd door Wieringa tegen de paal geschoten. Toen Nanninga vijf minuten voor de rust opnieuw boven alles uit torende, stuiterde de bal in het lege doel: 1-0.

De Limburgers kwamen niet verder dan een tweetal schoten van Bohnen. Het goede werk van middenvelder Titaley leverde in ieder geval weinig rendement op en ook in de tweede helft, toen de wedstrijd tot een bedenkelijk peil daalde, ontstonden er nauwelijks kansen voor Fortuna SC dat op het zware veld geen moment in zijn spel kon komen. Ook het naar voren halen van Benen bracht de solide verdediging van Veendam nauwelijks in moeilijkheden al was Fortuna SC wel in staat een licht overwicht te handhaven. Doordat Nanninga voornamelijk op het middenveld moest assisteren kwam ook Veendam niet meer tot gevaarlijke aanvallen, al bood de opdringende verdediging van Fortuna SC daarvoor af en toe wel mogelijkheden.

In de tweede helft werd bij Fortuna SC Bohnen nog vervangen door Brassé en liep Titaley nog tegen een waarschuwing op nadat hij enkele malen achter elkaar een tegenstander onreglementair neerlegde. De Veendammer Zwikker onderging via scheidsrechter Van Ooyen hetzelfde lot toen hij Pfennings onderuit haalde zonder dat de bal in de buurt was.

Cor Blom na afloop: „We hadden de wedstrijd in de eerste fase moeten beslissen. Enkele voorhoedespelers zijn op beslissende momenten qua inzet te kort geschoten".

Scoreverloop

Veendam-Fortuna SC: 1—0. 40e min. Nanninga 1—0. Toeschouwers: 1000. Scheidsrechter: van Ooyen.

Opstellingen

Fortuna SC: Nieling - Vrösch, Ernst, Benen, Pfennings, Aben, Roemgens, Titaley, Erkens, Blotenberg, Bohnen (Brassé).

Stovers vader

TILBURG — Bart Stovers kon te elfder ure de reis naar Veendam niet meemaken omdat hij zaterdag vader is geworden van een welgeschapen dochter. Moeder en kind maken het goed.



• *Het onheil is geschied. Nanninga heeft Veendam vlak voor rust aan een 1—0 voorsprong geholpen. Jan Nieling ligt verslagen en licht geblesseerd op de grond. Jan Benen (links) en Hub Pfennings kijken verslagen toe. Harry Aben (geheel rechts) grijpt naar zijn hoofd.*

Eerste divisie

FC Dordrecht-FC VVV	3—3
SVV-FC Den Bosch	1—0
PEC Zwolle-SC Amersfoort	0—0
Veendam-Fortuna SC	1—0
Vitesse-Heerenveen	1—1
Heracles-Wageningen	1—1
SC Cambuur-Volewijckers	2—0
Willem II-Helmond Sport	2—0
Excelsior-Eindhoven	2—0
Volendam-Fortuna Vl.	1—2

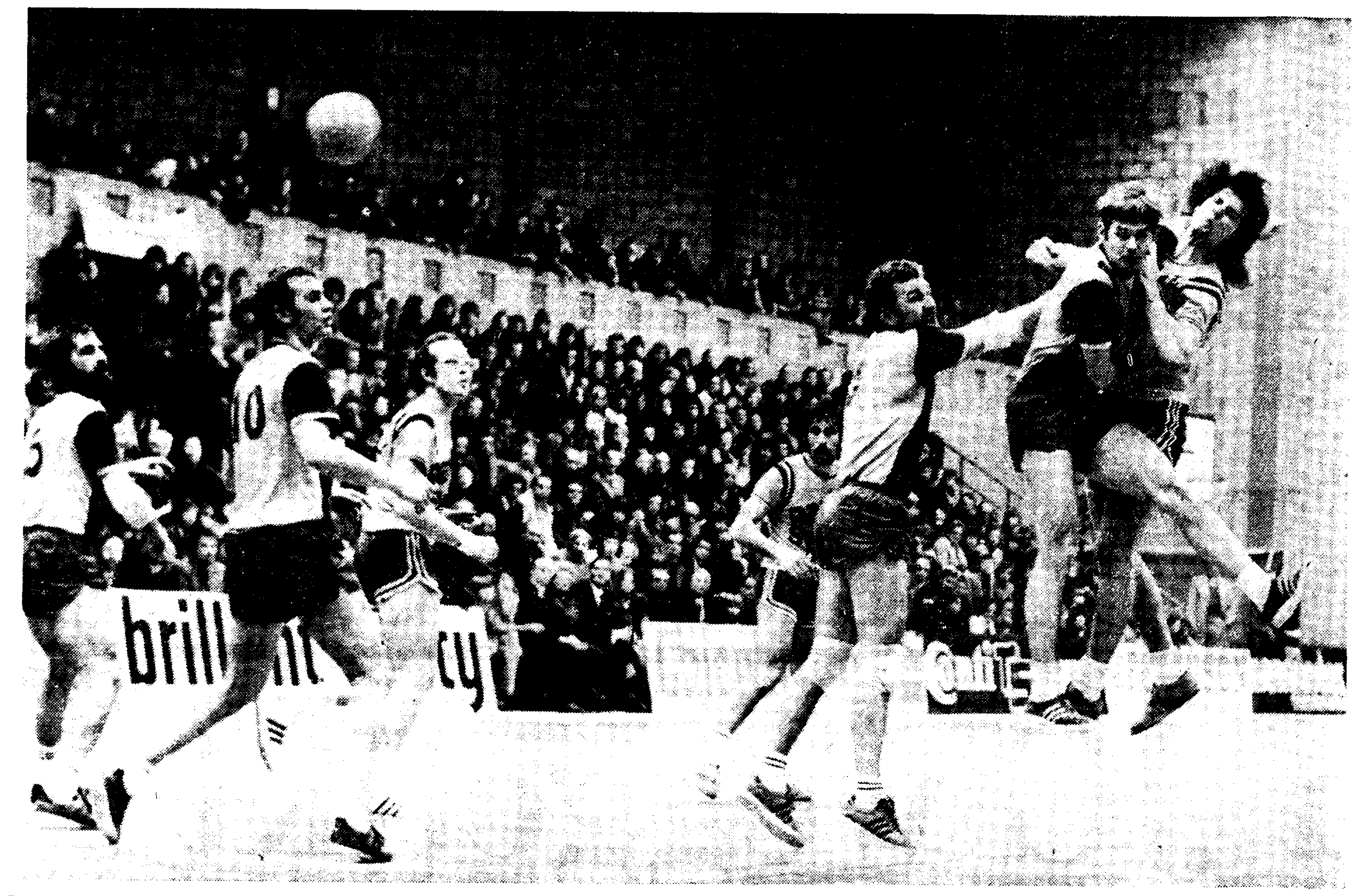
Vitesse	25	13	7	5	33	45-24
Heerenveen	25	12	8	5	32	37-20
Excelsior	25	12	8	5	32	35-20
Fort. SC	25	13	5	7	31	35-20
Helm. Sp.	25	12	5	8	29	33-30
SVV	25	11	7	7	29	28-32
Cambuur	25	9	10	6	28	32-25
Wagening.	25	10	8	7	28	23-25
Zwolle	25	9	9	7	27	36-26
Amersfoort	25	8	9	8	25	23-28
Heracles	25	8	8	9	24	27-23
Eindhoven	25	7	10	8	24	28-33
Fort. (Vl.)	25	7	9	9	23	25-25
Volendam	25	8	6	11	22	35-34
Dordrecht	25	7	8	10	22	36-47
VVV	25	5	11	9	21	24-31
Den Bosch	25	6	7	12	19	27-28
Willem II	25	7	5	13	19	29-48
Veendam	25	7	4	14	18	27-46
Volew.	25	5	4	16	14	29-45

Fortuna SC en Wageningen periodekampioen

DERDE PERIODE

Zwolle	5	3	2	0	8	12- 5
Excelsior	5	4	0	1	8	8- 3
Amersfoort	5	3	2	0	8	7- 3
Cambuur	5	3	1	1	7	6- 3
SVV	5	2	2	1	6	4- 4
Heerenveen	5	2	2	1	6	7- 8
Eindhoven	5	1	3	1	5	4- 4
Vitesse	5	1	3	1	5	5- 5
Dordrecht	5	2	1	2	5	12-12
Wageningen	5	1	3	1	5	5- 6
Helmond Sp.	5	2	1	2	5	6- 9
Heracles	5	1	2	2	4	7- 6
Volendam	5	2	0	3	4	8- 9
Fortuna (Vl.)	5	2	0	3	4	5- 6
Volewijckers	5	2	0	3	4	7- 9
FC VVV	5	0	4	1	4	6- 8
Willem II	5	2	0	3	4	6- 8
Fortuna SC	5	0	3	2	3	2- 4
Veendam	5	1	1	3	3	5- 9
Den Bosch	5	0	2	3	2	3- 6

Programma
FC VVV-SVV
FC Den Bosch-PEC Zwolle
SC Amersfoort-Veendam
Fortuna SC-Vitesse
Heerenveen-Heracles
Wageningen-SC Cambuur
Volewijckers-Willem II
Helmond Sport-Excelsior
Eindhoven-Volendam
Fortuna (Vl.)-FC Dordrecht



• De Sittardiaverdediging wordt gepasseerd door een schot van Raak SFC.

Fenomenaal Sittardia ontluistert Raak-Swift

SITTARD — Sittardia wordt opnieuw landskampioen. Deze conclusie kan rustig getrokken worden na de overweldigende 24—11 overwinning op de nummer twee van de ranglijst Raak-Swift uit Arnhem. Met nog vier wedstrijden te spelen hebben de Sittardenaren liefst vijf punten voorsprong genomen. Hoewel Bertus Cras het van te voren al had zien aankomen was hij niet verrast met de grootte van de nederlaag: „Sittardia is een formidabele ploeg en als je die jonge knullen van mij eenmaal van de tafel veegt, gaan ze ook allemaal af. Dit zijn echter de lessen die je nodig hebt om groot te worden. We kwamen al vroeg op achterstand en dan raken onze spelers nerveus. En dan ben je natuurlijk tegen een ploeg als Sittardia verloren".

In feite was de wedstrijd inderdaad al na tien minuten gelopen. Jos Maas, die zijn complete hoofdmacht het strijdperk instuurde, had zijn mannen de opdracht gegeven om onmiddellijk genadeloos toe te slaan. En dat deed Sittardia. Ton Reynders, de topscorer van deze middag opende het schuttersfestijn en nadat Swift gelijk was gekomen, liep Sittardia weg. Jo Helwegen, Wim Hofman, Gabrie Rietbroek en opnieuw Ton Reynders brachten Swift al spoedig op de knieën. Vooral het doelpunt waarmee Ton Reynders de stand op 5—1 bracht was van een schoonheid, zoals die maar zelden bij zaalhandbal te zien is. Hierna begon Swift wel wat aan te dringen maar de robuuste verdediging van Sittardia was niet te passeren. Uit zeer snelle tegenstoten was het opnieuw Sittardia dat wist te scoren, zodat de rust met een comfortabele 8—2 stand werd bereikt.

In de tweede helft lieten beide ploegen hun opportunistische houding varen en gooiden alles op de aanval. Ton Reynders scoorde opnieuw het eerst voor Sittardia en men liep langzaam maar zeker weg tot 12—3. Even kwam er wat meer lijn in het Arnhemse spel. Tot driemaal toe wist men de overigens voortreffelijk keepende Ger Norbart te passeren. In de 9e en 10e minuut brandde Ton Reynders opnieuw los en scoorde maar liefst driemaal met ongelooflijke afstandsschoten. Swift was gedeklasseerd. De spelers raakten volledig van de kook en begonnen hun irritatie op de scheidsrechters van Delft en Struyk uit te leven. Deze wensten dat niet te nemen en stuurden herhaaldelijk Swiftspelers naar de zijlijn. Paul Schuurkens moest in de slotfase zelfs voor vijf minuten naar de kant wegens kwalijke opmerkingen. Uiteraard profiteerde het geroutineerde Sittardia meer en meer en scoorde er lustig op los. In de laatste vijf minuten kreeg zelfs Piet Kivit, die tot op dat moment konsekwentie mandeking had gekregen, enige ruimte en scoorde binnen enkele minuten tijd vier doelpunten. Uiteindelijk was Swift blij dat het eindsignaal klonk bij een stand van 24—11. Een grotere zege had Sittardia dit jaar nog niet geboekt en een doelpunt, dat Ton Reynders in het laatste fluitsignaal scoorde werd niet meer toegekend.

Peter Scheeren: weer Limburgse jeugdschaaktitel

HEERLEN — Voor de tweede achtereenvolgende maal is Peter Scheeren uit Heerlen jeugdschaakkampioen van Limburg geworden. Hij liet zijn naaste concurrent, Majo Nelissen uit Maastricht twee volle punten achter zich. Ook de onderlinge partij met Nelissen zette Scheeren in winst om.

Peter Scheeren moest slechts eenmaal een half puntje afstaan. Gerrie Hageman uit Ubach over Worms zorgde voor lezee remise. Peter Scheeren zal wederom deelnemen aan het Nederlands jeugdkampioenschap. Vorig jaar eindigde hij samen met drie andere deelnemers op de gedeelde eerste plaats. Eindstand Limburgs kampioenschap: 1. Peter Scheeren, 2. Majo Nelissen, 3. Sjo Smeets (Ubach over Worms), 4. Gerrie Hageman, 5. Ties Veugen en 6. Wolfs (beiden Maastricht). Jac Renet uit Sittard moest wegens ziekte afhaken.

Strafworpregen velt DVO-dames

UTRECHT — Het Sittardse DVO heeft de uitwedstrijd tegen Atilla met 11-10 verloren. De nederlaag, die bij de DVO-ploeg erg ongelukkig aankwam omdat men maar liefst negen keer een strafworp tegen kreeg.

Hoewel Jennie Grenda in het Sittardse doel in een geweldige vorm stak, werd het moreel door deze gang van zaken dermate aangetast, dat men gewoonweg niet meer durfde aan te vallen. Trainer Jo Heitzer: „Wat deze scheidsrechter (de heer Wang) er van maakte was bar en boos. Hoe we ook aanvielen er werd telkens voor strafworp gefloten. Toen de welstrijd eenmaal verloren was keerde de scheidsrechters als het ware hun jasje om en kende ons drie strafworpen toe. Het is jammer dat een wedstrijd op deze schlemielige manier verloren moet gaan".

DVO startte de wedstrijd overigens hoopvol en via doelpunten van Rosemarie Nusser en Corrie Rutten kon men een 2-0-voorsprong nemen. Hierna begon de strafworpenregen op DVO neer te dalen. Binnen een kwartier kreeg DVO vijfmaal een zevenmeter te verwerken en Atilla kwam met 5-2 aan de leiding. Een fraai doelpunt van Maria Rouwette bracht het verschil voor rust nog terug op twee doelpunten: 5-3.

Na de rust van hetzelfde laken een pak. Nadat Atilla tot 7-3 was uitgelopen scoorde Gerdemie Wilms via een afstandsschot. Ook Rosemarie Nusser en Corrie Rutten zagen kans weer iets van de achterstand af te nemen. Maar opnieuw moest DVO strafworpen verwerken en opnieuw liep Atilla verder weg tot 10-6. Plotseling veranderde het toneel en kreeg DVO achter elkaar driemaal een strafworp toegewezen. Gerdemie aarzelde niet en bracht de stand op 10-9. Heel DVO leefde op en Maria Rouwette scoorde de gelijkmaker: 10-10. Vlak voor het einde eiste Atilla echter de volle winst voor zich op en ook dit doelpunt kwam tot stand uit een strafworp.

Fel WLC/DES klopt Blauw Wit

EINDHOVEN — Het Eindhovense WLC/Des heeft zijn volle fysieke kracht in de strijd geworpen, om tegen Blauw Wit de nodige punten te verzamelen om zodoende de dreigende degradatie te ontlopen. De Neerbekenaren hebben zich tot het uiterste verzet maar moesten bij het eindsignaal toch een 13—8 nederlaag incasseren.

WLC/Des startte bikkelhard en de Blauw Wit-verdediging moest alle zeilen bijzetten. In het Neerbeekse doel was echter de jonge Wil Wulterkend uitstekend op dreef en voorkwam dat WLC/Des op voorsprong kon komen. Keer op keer moest de goed sluitende Blauw Wit-verdediging ingrijpen en dat lukte tot aan de rust voorbeeldig. Bij een ruststand van 4—4 waren er nog voldoende mogelijkheden, maar ook WLC/Des voelde de kans en er werd na de rust nog harder geknokt. Jos Smeets moest het veld geblesseerd verlaten en de Blauw Witters raakten geïrriteerd.

Een schoppende beweging van een der Blauw-Witters, nadat men hem aan zijn baard had getrokken kostte hem vijf minuten en even later kwamen hier nog eens vijf minuten straftijd bij. Door deze numerieke minderheid sloot de Neerbeekse verdediging niet meer en de sterke cirkellopers van WLC/Des konden scoren en de ploeg kon tot 11—5 weglopen. Toen bij Blauw Wit de zaak weer compleet was begon de Neerbeekse ploeg aan de opmars. Tot 11—8 wist men terug te komen. Toen was het echter afgelopen. De Eindhovenaren gingen op balbezit spelen en omdat de scheidsrechters hier niet tegen optraden moest men uit de verdediging komen om de bal in het bezit te krijgen. Hierdoor vielen gaten waarvan WLC/Des dankbaar profiteerde.

In de slotfase scoorden de Eindhovenaren nog tweemaal waarmee de eindstand op 13—8 werd bepaald. Hiermee werd de kans behouden om ook volgend seizoen in de landelijke eerste klasse uit te komen.

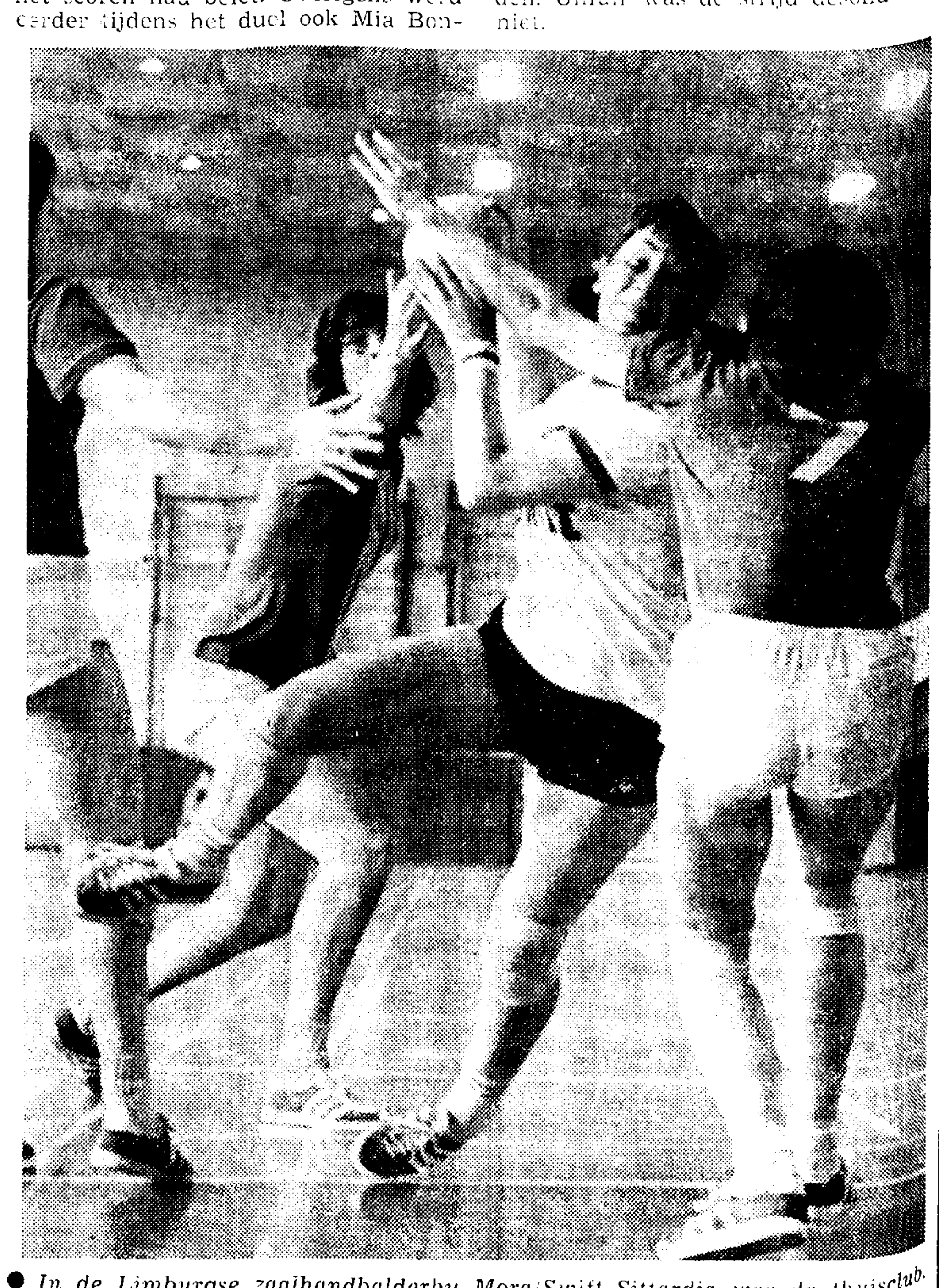
Mora/Swift sterk in derby: 17-8

Sittardia was kansloos tegen gehavend Roermonds team

ROERMOND — Het resultaat tegen Sittardia was voor Mora-Swift beter dan het vertoonde spel. De Roermondse dames wonnen weliswaar verdiend en met royaal verschil in doelpunten, maar ondanks de 17—8 cijfers was er van een wervelende handbalshow — zoals wij die in het recente verleden vaak zagen — geen sprake. Verwonderlijk hoefde dat trouwens ook niet te zijn. Mora-Swift immers trad in deze derby aan zonder Thea Hendrix, Margot Puts, Mariet v.d. Varst en Diny van Maanen. Zelfs een landskampioen mag in zo'n geval van een gehavende ploeg spreken.

„Desondanks kwamen wij niet naar Roermond met de gedachte dat wij tot winst zouden komen", aldus trainer Leo Reynders van Sittardia. „Tegen een ploeg als Mora-Swift zijn wij nog niet opgewassen". Leo Reynders kon daarom ook praten over een falen van de opbouw in de aanval, alsmede over een duidelijk gebrek aan kwaliteit in het Sittardse doel, maar hij mocht toch ook van geluk spreken dat Mora-Swift niet op volle oorlogssterkte had kunnen spelen. In dat laatste geval zou de nederlaag vermoedelijk katastrofaal zijn geworden. „Maar ook nu hebben wij toch heel duidelijk onze kracht getoond", aldus trainer-coach Jo Gerris.

In de Roermondse formatie eiste Suzanne Geerdink duidelijk de hoofdrol op. Zij werd daartoe trouwens in het prille begin reeds gestimuleerd, omdat drie schoten ook evenzoveel doelpunten betekenden. In het verdere verloop van de strijd bracht de uitblinkster van Mora-Swift haar totale bijdrage in het scoreverloop op acht treffers. Misschien zou zij nog wel één of twee keer vaker de roos hebben getroffen, als zij tijdens de slotfase niet voor twee minuten naar de strafbank was verwezen wegens aanmerkingen (?) op de scheidsrechter. Suzanne Geerdink dacht namelijk — evenals de meeste toeschouwers — dat zij een strafworp voor haar ploeg had geforceerd, toen men haar op harde wijze ten val bracht. Het arbitrale duo besliste echter anders en verwees haar zelfs naar de bank toen zij hardop het woordje „strafworp" noemde en ter verduidelijking naar haar pols wees om te verduidelijken hoe de Sittardia-defensie haar het scoren had belet. Overigens werd eerder tijdens het duel ook Mia Bongaerts van de Sittardse equipe het meespelen voor twee minuten verboden. Unfair was de strijd desondanks niet.



• *In de Limburgse zaalhandbalderby Mora/Swift-Sittardia was de thuisclub ondanks het gemis van vier geblesseerde speelsters, oppermachtig. De uitslag onderstreepte het overwicht: 17—8. Op deze foto wordt Marie-Louise Puts evenwel door de Sittardiadefensie het scoren belet.*

No Op den Oordt tweede achter Cor Vriend

Crosstitel voor Claire Spauwen

REUSEL — Op een winderig en zwaar parkoers organiseerde AVR '69 Reusel de Zuidnederlandse crosskampioenschappen. Limburg stelde hierbij enorm teleur, terwijl de deelname eveneens zeer matig was. Bij de dames zorgde Claire Spauwen (Achilles-Top) voor de enige titel voor Limburg. Na de glorietijd van Maria Gommers dus eindelijk weer een Limburgse kampioene. Claire versloeg binnen een week nummer twee Corry Konings (Thor) voor de tweede maal. Na een rustige start nam Claire in de eerste grote ronde de leiding om het tempo te verhogen. Deze tempo-verhoging rukte het deelnemersveld danig uit elkaar. Claire voelde zich tijdens de wedstrijd zeker van de overwinning. Zij permiteerde zich zelfs om Corry Konings er op te wijzen dat zij een verkeerde weg was ingeslagen. Zonder ook maar enigszins te verslappen liep zij in de laatste ronde van Konings weg om met ruim honderd meter voorsprong te zegevieren.

Derde werd de kampioenen van het vorig jaar Annie v.d. Kerkhof (HAC), deze atlete liep voor de eerste keer dit jaar een cross uit, nadat zij een jaar lang een vrij ernstige blessure heeft gehad. Bij de heren won de sterke PSV-er Cor Vriend. No Op den Oordt (Kimbria) werd tweede, maar moest in de laatste ronde zich Harry Patist Sprint van het lijf houden. No gaat zich thans voorbereiden op het zomerseizoen waarin hij op twee marathons wil uitkomen en enkele 10.000 meters. Kimbria won bij de heren met de lopers Op den Oordt, v.d. Hoven en Kortenray de klubtitel. Bij de B-jongens veroverde Frans Verberne (AV Weert) zilver, Harry van Bommel (Unitas) won brons. Tot op vierhonderd meter voor de finish lag Edmund Wojciechowski (Achilles-Top) nog in derde positie, maar moest de strijd opgeven aangezien hij de afgelopen week met griep in bed gelegen had en de conditie daardoor een geduchte klap heeft gekregen. Zijn rol werd dus door de goed lopende Frans Verberne overgenomen. Alle overige te behalen titels werden in beslag genomen door Brabantse jongens en meisjes.



Claire Spauwen: machtsvertoon

Uitslagen

De voornaamste uitslagen waren:
Heren: 1. Zuidned. crosskampioen Cor Vriend PSV, 2. No Op den Oordt Kimbria, 3. Harry Patist (Sprint), 4. J. Brands K en K, 5. A. Maas PS.V 6. Albert v.d. Hoven Kimbria, 7. Willy Kortenray Kimbria, 14. Michel Ras Swift, 20. H. Bemer Kimbria.
Dames: 1. Zuidned. crosskampioene Claire Spauwen Achilles-Top, 2. Corry Konings Thor, 3. Annie v.d. Kerkhof HAC, 4. Rikkie Dirkx De Keien, 5. Lia Laarmans AV '34, 6. Riny Franssen AV Tegelen, 7. Carla Beurskens AV Tegelen.
Jongens A: 1. Bert v. Exel Sprint, 2. C. Wouters Thor, 3. H. Mens HAC, 6. J. Roost AV Weert.
Meisjes A: 1. E. Bouw GAC, 2. W. Gilsing DES, 3. T. Cornelissen HAC.
Jongens B: 1. J. Willems HAC, 2. F. Verberne AV Weert, 3. H. v. Bommel Unitas, 6. M. de Veen Achilles-Top, 8. H. Kuypers Kimbria.
Meisjes B: 1. B. Vermeulen Sprint, N. Dirkx De Keien, 3. J. Segers PSV.

Han Busio redt V&L

GELEEN — Ondanks de ruime 17—12 overwinning, die V. en L. op een uiterst rommelig spelend AHC 31 uit Amsterdam wist te boeken zijn de Geleners in de tweede helft toch nog in ernstige moeilijkheden geweest. Nadat V. en L. een 10—7 voorsprong bij rust had genomen, bleek er geen vuiltje aan de lucht. In de tweede helft liep het spel echter niet meer en AHC zag kans om terug te komen. Van 12—8 af haalde de ploeg door verschillende verdedigingsfouten bij V. en L. op tot 12—11. Met nog tien minuten te spelen vreesde heel Geleen, dat deze belangrijke ontmoeting toch nog verloren zou gaan. In de 22e minuut echter brak de lieveling van het Geleense publiek, Han Busio, het Amsterdamse geweld.

Via een break out stormde hij razendsnel naar voren. Het geweldige schot, waarmee hij de aanval afrondde betekende het einde van de AHC-ploeg. Hierna kon V. en L. nog viermaal scoren waartegen AHC slechts een doelpunt wist te stellen. Maar niet alleen V. en L. had het zaterdagavond moeilijk. Ook de Limburgse scheidsrechters Nusser en Delbressine hadden handen vol werk om het duel tot een goed einde te brengen. De constant pratende Amsterdamse ploeg zorgde voor de nodige irritatie en er moesten herhaaldelijk strafminuten worden uitgedeeld. Toen Frans Cellissen, nadat hij op een grove wijze door de Amsterdamse verdediging was afgestopt maar hiervoor geen strafworp kreeg toegewezen, ook een opmerking plaatste tegen de scheidsrechters, verdween ook hij onverbiddelijk naar de kant. Frans Cellissen: „Het was een absolute strafworp en in je emotie zeg je dan iets tegen de scheidsrechters. Als ze iedere opmerking met wegsturen hadden bestraft hadden ze heel AHC naar de kant kunnen sturen." Pim Rietbroek, de altijd rustige trainer van V. en L. zag het niet zo somber. „De scheidsrechters hebben goed gefloten. Alleen willen ze per se de indruk vermijden, dat ze als Limburgers op onze hand zijn en dat pakt wel eens onvoordelig voor ons uit." Uiteindelijk kon de V. en L.-ploeg, dus toch nog bogen op een royale zege die zich in de beginfase al scheen af te teekenen. Vlot spelend liep V. en L. weg binnen zeven minuten naar een 5—1 voorsprong. AHC dat het vooral van zijn individuele kwaliteiten moest hebben kreeg echter ook kansen en bij de rust was de voorsprong toch weer iets geslonken tot 10—7.

De tweede helft begon aan weerskanten ronduit slecht. V. en L. verloor aanvallend keer op keer de bal, maar ook de AHC-voorwaartsen zagen weinig kans om van de geboden mogelijkheden te profiteren. Na een kwartier spelen scheen AHC toch het beste van het spel te krijgen en kwam zoals vermeld terug tot 12—11. Maar in de slotfase bleek de V. en L.-ploeg toch duidelijk over meer organisatie te beschikken en besliste het duel in zijn voordeel.

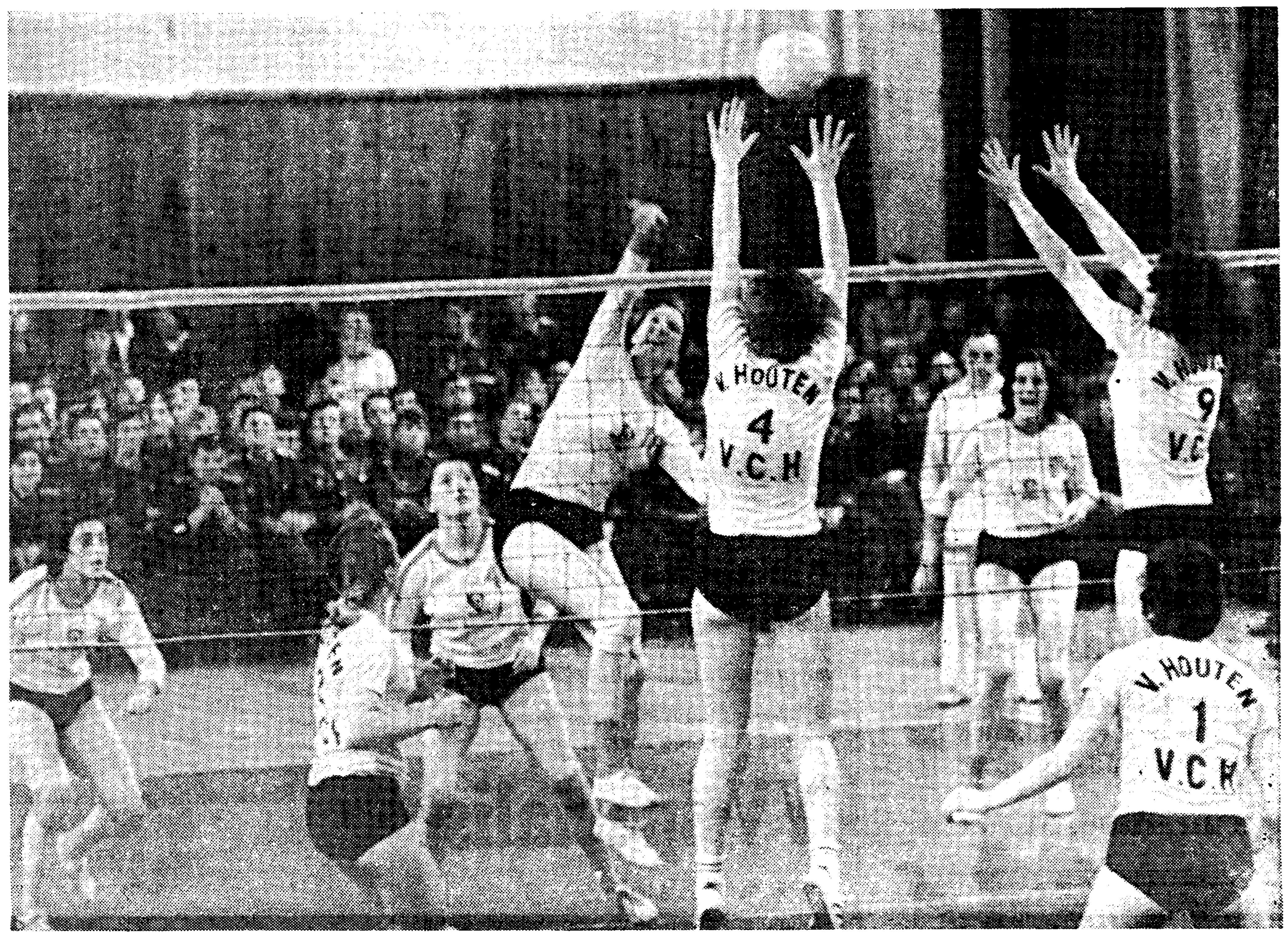
overigens ...

• heeft de Nederlandse karateploeg in Parijs met 7-2 verloren van Frankrijk. Snakenborg en Eumen wonnen hun partijen, ■ krijgt FC Groningen nog een kans van de gemeente Groningen. Maar een particuliere actie zal ervoor moeten zorgdragen, dat een leenschuld van 460.000 gulden wordt afgelost. Pas dan zal de gemeente een exploitatiesubsidie van minimum 220.000 gulden verlenen, ■ heeft Portisch Petrosjan de eerste nederlaag toebracht. De Rus leidt nu nog met 2—1 in deze kwartfinale van het kandidatenschaaktoernooi.

Heerlens team deed het best in Oost-Berlijn

'Japans' Van Houten VCH kan star Dynamo wippen

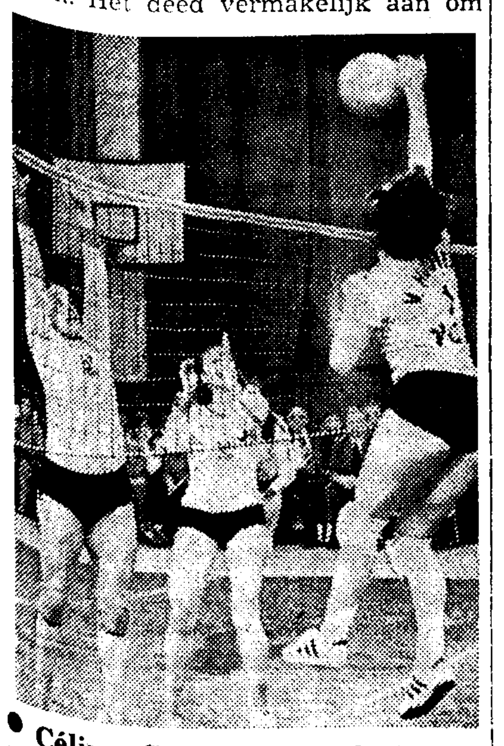
• Smash van de Dynamo-speelster Ricarda Thierbach wordt gekeerd door de Heerlense netverdediging gevormd door Marga Willemsen (no. 4) en Truus Gielen (no. 9). Links Henriëtte Geraedts en rechts Céline Spauwen. Naar de uitdrukking op de gezichten van de Oostduitse meisjes te oordelen, geloven zij niet erg in de goede afloop van deze actie. In het begin kregen zij het immers bijzonder moeilijk. Op de achtergrond: veel DDR-militairen die de vaste supporters zijn van Dynamo.



OOST-BERLIJN — De volleybalsters van Van Houten VCH hebben weer een uitstekende prestatie geleverd in de halve finales van het Europa Cup-toernooi voor landskampioenen. Bij Dynamo in Oost-Berlijn verloren zij slechts met 3-1 en de scores 6-15, 15-8, 15-3 en 15-12 in 78 minuten.
De uitgangspositie van 51-38 geeft slechts een nadelig saldo te zien van 13 punten, bepaald geen onoverkomelijke kloof. Tijdens het boeiende eerste treffen is immers gebleken dat het snelle, gevarieerde spel van het Heerlense zestal meer effect sorteerde dan de primitieve en ontstellend hoog opgebouwde aanvallen van de aanmerkelijk langere Oostduitse meisjes.
Voor Van Houten VCH is het evenwel zaak dat het geruimere tijd „Japans"' kan blijven spelen dan in Oost-Berlijn het geval is geweest. Als dat zaterdag in Heerlen lukt, plaatst het team zich voor de finale in Turkije. Harry Einerth, leider van Dynamo's afdeling volleybal had gelijk toen hij opmerkte: „De beslissing valt pas in Heerlen".

„Beslissing valt in Heerlen"

De start van Van Houten VCH was sensationeel. De zelfverzekerde en doortrainde Dynamo's werden overrompeld door het verbazingwekkend hoge tempo van de basisformatie Truus en Mientje Gielen, Céline Spauwen, Marga Willemsen, Henriëtte Geraedts en Hennie Morsink. De Oostduitse bloks waren meestal te laat en de Heerlense netverdediging was hoog en hecht genoeg om het DDR-geweld te keren.
Ruim 600 verraste toeschouwers zagen hoe hun favorieten werden overklast door zes watervlugge meisjes die in hoog tempo punten scoorden met harde klappen uit korte of strakke set-ups vanuit alle denkbare positie of de lage verdediging van Dynamo volslagen kansloos maakten met haarzuiver geplaatste ballen na een perfect uitgevoerde dreiging van een harde smash. Het deed vermakelijk aan om



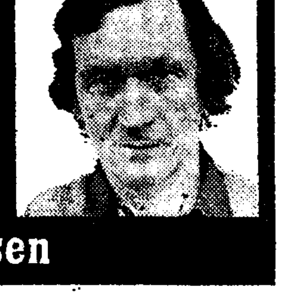
• Céline Spauwen (rechts) van Van Houten VCH werkt een snelle aanval hard af. De blok van Dynamo is te laat.

te zien hoe de Oostduitse „robots" werden gefopt door de fysiek zwakkere Heerlensen. De cijfers logen niet: 6—15.

Correcties

Deze afstraffing veroorzaakte paniek bij de ontstelde Dynamo's. Trainer-coach Wolfgang Kipf moest al zijn overredingskracht gebruiken om zijn geschokte speelsters tot bezinning te brengen. Hij beval tot meer cleverness in de afwerking van de aanvallen. Kipf wees op de gaten in de Heerlense defensie, vooral de midachterplaats,

door harry theunissen



en bracht meteen een wijziging in zijn eigen verdediging door een speelster in het centrum te posteren want daar waren al te veel voltreffers geplaatst.
Deze taktische ingrepen zijn de redding geweest voor Dynamo. Door meer gerichte smashes werd de opbouw bij Van Houten VCH bemoeilijkt en zakte het tempo. International Ingrid Hamman had succes met haar floaterende services en de niet tot de basis behorende Monika Meiszner ontpopte zich tot de meest produktieve aanvalster met keiharde smashes.
De vreugde en voldoening van de opvallend gemakkelijke eerste setzege werkte ook in het nadeel van de Heerlense ploeg. Coach Spijkers zei hierover: „Na de verrassende voorsprong waren wij geestelijk te veel ontspannen. We zijn in elkaar geklapt en het herstel heeft te lang op zich laten wachten".

Vermoeid

Na het verlies van 15-8 volgde het dieptepunt in de derde set welke met 15-3 verloren ging. Wisselingen van Marl Maas voor Morsink en Karina Riswick voor Mientje Gielen brachten geen verbetering.
Toch kwam Van Houten VCH nog uitstekend terug in de vierde periode. Hoewel het ritme van de eerste set niet meer werd bereikt, sloegen de geelzwarten zich toch via 2-4, 3-6 en 6-6 naar een voorsprong van 6-11. Maar het telkens maximaal springen om tot een hoog blok te komen en het stoppen van de soms oerharde smashes eisten hun tol. Door vermoeidheid ontstonden te veel eigen fouten. Hierdoor en door grotere slagkracht en beter sluitende netverdediging werkte Dynamo de achterstand geheel weg en besliste de strijd na 20 minuten met 15-12. (De arbitrage van het Tsjechische duo Wladimir Vyoral en Karl Pavlik was soepel maar perfect).
Voor Van Houten VCH is dit resultaat beslist geen reden om teleurgesteld te zijn. Gezien de beperkte mogelijkheden van hooguit drie uur training per week heeft de Heerlense ploeg het voortreffelijk gedaan tegen een Oosteuropese formatie welke wat voorbereiding betreft ver in het voordeel is.
Van Houten VCH is niet afgegaan en is er op gebrand om dat zaterdag andermaal te bewijzen. Toch zal dat zeer moeilijk gaan want Dynamo is gewaarschuwd en wil zich niet opnieuw laten overbluffen. Het Oostberlijnse team reist per vliegtuig, arriveert donderdag in Heerlen en zal elke dag intensief trainen.
De verwachting van Ger Spijkers: „Goede vooruitzichten; reële winstkansen".
De kleine, maar uitstekende spelverdeelster Céline Spauwen: „We hebben er allemaal zin in en gaan er tegenaan"!

Notities uit Oost-Berlijn

VEEL volleybaldeskundigen van de DDR prezen het gevarieerd en intelligent spel van Van Houten VCH. Günther Haake, delegatieleider van Dynamo noemde het Nederlandse team 't beste van West-Europa. Trainer Wolfgang Kipf liet weten dat Dynamo ook zou overgaan tot deze speelwijze, maar dat de omschakeling wel enkele jaren zou duren.

SCHEIDSRECHTER Vladimi Vyoral is van mening dat Van Houten VCH over te weinig gelijkwaarde wisselspeelsters beschikt. De Tsjech zei: „Uw eerste garnituur heeft te weinig concurrentie. Het zou de kracht van de ploeg ten goede komen als er meer rivaliteit was". Voor de spelopvatting van het Heerlense team had hij de grootste lof. Toen de opbouw minder precies werd zei hij: „De ballen kwamen te scherp bij de blok".

HARRY EINERTH, leider van Dynamo's volleybalafdeling (ex-international) is van mening dat krachttraining absolute noodzaak is om een betere conditie te verkrijgen. Van Houten VCH heeft tot nog toe niet aan specifieke krachtoefeningen gedaan. De meeste speelsters voelen er ook weinig voor.

AANVOERSTER Barbara Czekalla van Dynamo is van overtuigd dat haar team beslist beter kan: „De meeste aanvalsters hebben gefaald omdat er enkele zieken en geblesseerden waren. Wij kunnen beslist beter. Wel hebben wij nog nooit gespeeld tegen zo'n snelle ploeg. Ons blok was te langzaam. Wij hopen dat het nog goed komt". Zij was zichtbaar onder de indruk en zeer vermoeid.

Woods met kogel 22.01

LOS ANGELES — De indooratletiek, die in de Verenigde Staten en Europa nu op volle toeren draait, heeft het afgelopen weekeinde een groot aantal nieuwe wereldrecords en evenaringen opgeleverd. De opvallendste prestatie leverde George Woods in Los Angeles.
De Amerikaan, die vandaag 32 jaar wordt, stootte de kogel 22,01 meter ver. Hij verbeterde zijn eigen wereldrecord indoor met liefst 56 centimeter. Het unieke van de prestatie van Woods is echter dat zijn 22,01 meter beter is dan het „buiten" wereldrecord, dat met 21,82 meter op naam van zijn landgenoot Al Feuerbach staat. Woods passeerde als eerste mens ter wereld de grens van 22 meter in zijn zesde en laatste poging.
In New York nam Olympisch kampioen Rod Milburn afscheid als amateur met een nieuw indoor wereldrecord op de 55 meter horden. In de Madison Square Garden, waar de wedstrijden door een zware sneeuwstorm maar door 5000 toeschouwers werden bijgewoond, noteerde de 23-jarige Milburn, die volgende week als prof debuteert, een tijd van 6,8 seconden, waarmee hij tweetiende sneller was dan de Oostduitsers Siebeck en Bethge.
In Louisville liep Mirus Yifter de 5000 meter in 13.34.1, wat eveneens een nieuw indoor wereldrecord betekende. Bij dezelfde wedstrijden stelde de Chicago Track Club met wereldrecordhouder 880 yards, Rick Wohlhuter, het indoor record op de 4 x 880 yards scherper. De ploeg noteerde een tijd van 8.20.8.



Eén van de jongens van Wilhelmina Bocholtz in Uden in actie op het onderdeel paardspringen jongens.

Zeven turntitels naar Limburg

Van onze correspondent

UDEN — Olympia Nieuwenhagen heeft tijdens verenigingskampioenschappen van het KNGV in Uden liefst vier nationale titels behaald. Zij toonden zich de sterksten bij het tafelspringen en klassikaal brugturnen bij de heren, paardspringen jongens en kastspringen meisjes.
Wilhelmina Bocholtz veroverde bij het tafelspringen de tweede plaats, maar behaalde bij de trainingsoefeningen het nationale kampioenschap. Verder behaalde de club van Franken een tweede plaats bij het paardspringen dames met minitrampoline en een derde plaats bij het paardspringen jongens. Daarmee zijn de succes van de LTK nog niet allemaal opgesomd. Ook ATSV mengde zich met succes in de strijd om het goud. Bij het jeugdturnen klassikaal brug behaalden zij de nationale titel en bezetten bij de trainingsoefeningen (jeugd) een fraaie derde plaats. En of dat nog niet allemaal genoeg was, de dames van DES Ubach over Worms eindigden bij het paardspringen als eerste. Bij datzelfde onderdeel bereikte Wilhelmina Bocholtz een tweede plaats. De wedstrijden werden voor de LTK-afgevaardigden een groot succes.
In verband met de behaalde successen in Uden houdt Wilhelmina Bocholtz vandaag in lokaal Slijpen van 20.00-21.00 uur een receptie.

Starlift-Blokkeer finalist

RIJSWIJK — Starlift-Blokkeer in de finale om de Europa Cup volleybal. Wie dit voor de halve-finalewedstrijden met Dinamo Boekarest, AZS Olsztyn en Ujpesti Dosza had beweerd, zou vermoedelijk besmuikt zijn nagewezen. Maar het werd een feit. Na twee van de drie ontmoetingen al. De Rijswijkse formatie, een geslaagde melange van routine en jonge kracht, ontdeed zich zaterdag in een opwindend treffen van AZS (3—2), na de avond tevoren met dezelfde cijfers te hebben gewonnen van de Hongaarse vertegenwoordiger Ujpesti Dosza.
Het was tegen AZS verrassend te zien hoe de Nelerlanders de langste adem hadden. Na de schokkend verloren eerste set (1—15) wierp het zestal Tinkhof - De Vink - Constandse - John Groen - Wams - Willemstein alle schroom af en stortte zich verbeten in de strijd. Na drie kwartier stonden de cijfers 15—11, 15—8 op het bord. De door- en losgebroken Loek Willemstein scoorde veel.
Frank Constandse (af en toe een foutje) toonde zich veelal genadeloos

Genadeloos

Tinkhof lieten weinig te wensen over en Jacques de Vink bracht met ouderwetse uithalen de sfeer van vroeger volledig terug. Tot 4—0 in de vierde set wisten de wanhopige Polen zich geen raad. Toen moest Starlift even terug, onvermijdelijk. Het werd 5—15 (2—2).
Jan Wams: „Tegen deze Polen valt te spelen. Als je tegen Russische ploegen staat word je weggebeukt. Maar ze voelden nu dat het kon". De Polen van AZS, die in de internationals Rybaczewski en Lubiejweski hun beste spelers hadden, bezweken uiteindelijk. Via 5—2, 9—6, 13—7 werd het 15—11 voor Starlift, hoewel de laatste punten lang op zich lieten wachten. Maar AZS scoorde ook nauwelijks. „Je moet ze onder druk houden", vond Loek Willemstein. „Dat is de enige manier". „Er werd bij ons niet gescholden, maar gewerkt", meende Jan Wams. „Het afdekken is nog nooit zo goed geweest". Grote man in de vijfde set was Johnny Groen, die in de kritieke fase voor vijf punten zorgde, waarvan vier met een eenmansblok. Doch Starlift verdient vooral als ploeg een compliment, hoewel met het bereiken van de finale (in het gezelschap van Dinamo, dat van Ujpesti won) iedereen al meer dan tevreden was.

De Rijswijkers slaagden er niet in het toernooi ongeslagen te beëindigen. Tegen Dinamo Boekarest werden het wederom vijf sets, maar nu ging de laatste verloren met 13—15.
Titelhouder CSKA Moskou en SC Leipzig hebben zich naast Dinamo Boekarest en Starlift-Blokkeer geplaatst voor de finalegroep van het toernooi om de Europese volleybalbeker voor landskampioenen.
In Leipzig won zowel CSKA Moskou als de organiserende vereniging dit weekeinde van CSKA Sofia, met respectievelijk 3—0 (15—11, 15—11, 15—7) en 3—1 (15—11, 15—12, 12—15, 15—12). In deze halve-finalegroep is de wedstrijd tussen de Russen en de Oostduitsers niet meer van belang. Ook in Leipzig zouden oorspronkelijk vier ploegen uitkomen, maar Partizan Tirana (Albanië) trok zich op het laatste moment terug.

• Raak Swift SFC heeft in het halve finale toernooi in Mielec voor de Europa Cup II volleybal geen kans gezien een wedstrijd te winnen. Ook de laatste wedstrijd tegen Zwezda Worosjilowograd uit Rusland ging met 0—3 verloren. De setstanden waren 12-15, 7-15 en 7-15. Zwezda en Resovia plaatsten zich voor de finalepoule.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de bij raadsbesluit van 24 januari 1973 vastgestelde bestemmingsplannen „GRACHT-OOST" en „GRACHT-WEST", welke plannen door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 26 november 1973, 1e afdeling nr. BC 7203, gedeeltelijk zijn goedgekeurd, onherroepelijk zijn geworden. Bedoelde bestemmingsplannen liggen ter gemeentesecretarie, afdeling Stadsontwikkeling, voor een ieder ter inzage

Kerkrade, 8 ferbuari 1974

De burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. Smeets

GEMEENTE AMSTENRADE

BEKENDMAKING

ONTWERPEN BESTEMMINGSPLANNEN

De burgemeester van Amstenrade brengt ingevolge het bepaalde in artikel 23, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat vanaf 13 februari 1974 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage is neergelegd de ontwerpen-bestemmingsplannen „Zuid 1974", „West 1974", „Noord" en „Heiberg" met daarbij behorende kaarten, gebruiksvoorschriften en toelichting.
Gedurende voormelde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen genoemde ontwerpen indienen en wel bij de gemeenteraad.

Amstenrade, 11 februari 1974

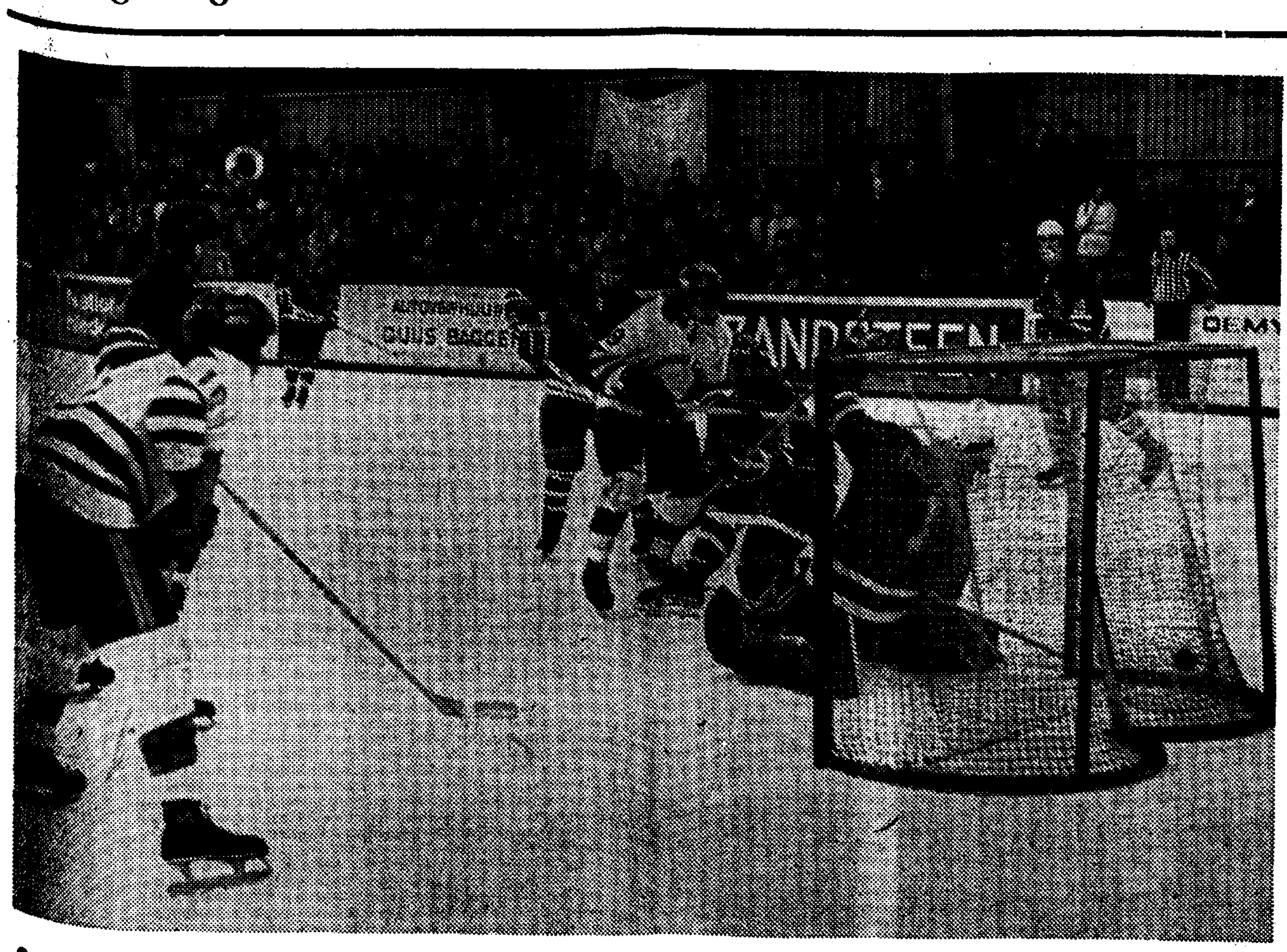
De burgemeester voornoemd,
Mr. F. J. Baron van Hövell tot Westerflier

GEMEENTE HULSBERG

Burgemeester en wethouders van Hulsberg brengen ter voldoening aan het bepaalde in artikel 10, tweede lid, der Wegenwet, ter kennis van belanghebbenden, dat een door hen aan de gemeenteraad gedaan voorstel tot onttrekking aan het openbaar verkeer van een gedeelte van de „SITTARDERWEG" ter gemeentesekretarie is nedergelegd.
Het betreft hier de weg, kadastraal bekend gemeente Hulsberg, Sectie D nr. 1811 en gemeente Valkenburg-Houthem, Sectie B nr. 1349, opgenomen in de Wegenlegger der gemeente Hulsberg onder no. 25.
Totale lengte van het te ontrekken weggedeelte: circa 140 m'.
Het voorstel ligt vanaf 12 februari a.s tot en met 13 maart a.s. ter inzage voor belanghebbenden.
Bezwaarschriften tegen dit voorstel kunnen worden toegelicht in een zitting van het college van Burgemeester en Wethouders of van een door hen uit hun midden benoemde commissie.
Deze zitting zal worden gehouden ter gemeentehuize op 14 maart 1974, des voormiddags te 10.00 uur.

Hulsberg, 11 februari 1974

Burgemeester en wethouders voornoemd,
J. J. Kengen, burgemeester
J. H. Loijens, wethouder



● Een van de doelpunten waarmee Smoke Eaters gisteravond in Geleen de Utrechtse Hunters versloegen. Geheel links: attente John Cowley. Doelpuntmaker Jiri Nasvetil in de melée van Huntersspelers.

Hunters geen partij voor Smoke Eaters

Van onze ijshockeymedewerker

GELEEN/UTRECHT — Een nederlaag (11-3 tegen Tilburg Trappers) en twee overwinningen (tegen de Hunters, 9-11 en 10-3). Zo luidt de balans uit drie vriendschappelijke wedstrijden voor het eerste team van Smoke Eaters. Ander opvallend feit: de zware nederlaag die Smoke Eaters 2 in de uitwedstrijd tegen Hijs Veronica 2 leed: 8-1.

TILBURG TRAPPERS-SMOKE EATERS
Deze wedstrijd werd een verplicht nummer. Zowel de Tilburgers als de „Eaters" toonden geen enkele inzet. Was de eerste periode nog attractief, de laatste twee gingen uit als de bekende nachtkaars. In de eerste 20 minuten wisten de „Eaters" nog gelijke tred te houden, maar in de overige perioden moest men toestaan dat Tilburg ruim afstand nam. Doelpunten kwamen van Smoke Eaters-zijde van Anton (2x) en Griffith. Voor Tilburg scoorden Simons (4x), De Heer (2x), Petrisiousek (2x), Mc Donald, Laurie en Hutchinson. Strafminuten Geleen: 4; Tilburg: 4. Tussenstanden: 3—2, 2—0, 6—1.

HUNTERS-SMOKE EATERS 9—11
Een aantrekkelijke wedstrijd. Hunter speelde met acht buitenlanders en wilde het eigen publiek bewijzen dat ze het kampioenschap waardig zijn. De Geleense defensie had heel wat moeite met de felle aanvallen van Mike Thomas en Don Campbell. Via doelpunten van Mike Self, Griffith en Cowley voor de „Eaters", en twee treffers van Don Campbell werd de eerste periode met 2—3 afgesloten. De volgende perioden bleven vol spanning met veel doelpunten. Het Utrechtse publiek kwam volledig aan zijn trekken en de solo's van Anton, Cowley c.s. werden gul met applaus beloond. Via doelpunten van Cowley, Anton (3x), Freeman, Self en Franken (3x) voor Smoke Eaters en Thomas (2x), Campbell (2x), van Dommelen, Koeanda en De Bois voor Hunters kwam de eindstand op 9—11.

SMOKE EATERS-HUNTERS 10—3
Onder het attente oog van de Maastrichtse prins Eddy IV (Kemeleers) die beide teams decoreerde begon Smoke Eaters aan de derde vriendschappelijke wedstrijd van dit weekeinde. De „Eaters" zonder de geblesseerde Vosatko hadden niet veel moeite met de Hunters. De Utrechtenaren kwamen routine en conditie te kort. Hierdoor kon Smoke Eaters in de eerste periode uitlopen naar een 6—0 voorsprong. De tweede periode lieten de Eaters de teugels vieren waardoor de Utrechtenarn de achterstand [illegible] In de laatste periode nam Smoke Eaters het heft in handen en verhoogde het doelsaldo met drie doelpunten, waarna Utrecht een tegenpunt scoorde.
Doelpunten Geleen: Cowley (2x), Anton (3x), Griffith (3x), Self, Nasvetill, Hunters: Donovan (2x), Koeanda. Strafminuten Geleen: 2; Hunters: 8.

Overige uitslagen.
Promotie-degradatie eerste divisie:
Gijs Groningen-Grasso Eagles: 15—2 (2—1, 5—1, 8—0)
Thialf-Tilburg Trappers 2: 27—1 (11—0, 6—0, 10—1)
N.N. Nijmegen-Gijs Groningen: 10—7 (1—1, 6—4, 3—2)
Orwo Amsterdam-Grasso Eagles: 8—5 (3—3, 2—2, 3—0)
Competitie:
Hijs Veronica 2-Smoke Eaters 2: 8—1 (1—0, 5—1, 2—0)
Smoke Eaters 2-Kemphanen: 6—5 (3—0, 2—3, 1—2)
Smoke Eaters B-Tilburg Trappers B: 9—6 (3—3, 1—2, 5—1)
Smoke Eaters C-U.IJ.C.: 4—13 (1—3, 0—6, 3—4)
Kemphanen D-Smoke Eaters D: 1—6 (1—1, 0—4, 0—1).

Coupe Swegerynen:
Super Nendaz Luik-Tilburg Trappers: 6—5 (3—2, 1—0, 2—3).

● De Belgische damesvolleybalploeg Hermes Oostende heeft zondag in Oostende ook de tweede wedstrijd tegen het Poolse AZS Warschau voor de kwartfinales van de Europa Cup II voor dames verloren. Nadat vrijdag al met 0-3 werd verloren met de setstanden 7-15, 9-15 en 6-15 werd het ook zondag 0-3.

Cees Stam Europees kampioen stayeren

Veel „starts" voor de Limburgse liefhebbers

Van onze sportredaktie

GELEEN — Op papier staat Limburg voor een opvallend druk wielersportseizoen. Een voor de hand liggende conclusie nu de wedstrijddata voor jeugd, liefhebbers en veteranen eveneens geprogrammeerd zijn. Een overvolle kalender waarbij het groot aantal weg- en baanwedstrijden voor liefhebbers in het oog springt.

„Die liefhebbers kunnen beter een proflicentie aanvragen", grapte verleden zaterdagmiddag KNWU-consul Voots nadat hij de laatste kalendervergadering voor het voor de deur staande seizoen gesloten had. De grap had een serieuze ondergrond. Het blijft namelijk een vraag of de liefhebbers — de echte hobbyisten in de wielersport — in staat zullen zijn de geplande wedstrijden (de kalender zullen wij morgen publiceren) op een aantrekkelijke wijze te 'bevolken'. Een vraag die in de komende maanden duidelijk zal worden beantwoord.

Vast staat in ieder geval dat de vrees die Theo Boeijen afgelopen week ventileerde („de liefhebbers komen niet voldoende aan bod") ongegrond is geweest. Terecht zei Joop Voots: „Hij had beter de kalendervergadering kunnen afwachten".
Wat het jeugdwielrennen betreft (ook de kalender van deze wedstrijden publiceren wij morgen); onder supervisie van de KNWU is een jeugdcommissie benoemd waarin zitting hebben dhrn. Schmets (Wielerclub „De Ster"), Sufflot (Heer), Reijnders (Noord-Limburg), Jacobs (De Ster), Gijsen (Heer) en Bos (Bergklimmers).

Cees Stam

● DORTMUND — Naast de wereldtitel heeft Cees Stam ook het Europese kampioenschap bij de stayers gewonnen. In de finale kon hij pas op het laatste moment zijn naaste concurrent Piet de Wit achter zich laten. Een meevaller voor Stam was dat titelverdediger en plaatselijk favoriet Dieter Kemper twee keer met bandenpech te kampen kreeg en mede daardoor slechts als vierde eindigde.
De uitslagen
Eerste serie (20 kilometer): 1. Stam 19 minuten en 15.9 seconden; 2. Kemper (Wdld) op vier meter; 3. Deloof (Belg) op 200 meter; 4. Morbiato (It.) op 405 meter; 5. Raymond (Fra.) op 465 meter.
Tweede serie (20 kilometer): 1. De Wit 20.45.6; 2. Schulze (Wdld) op een meter; 3. Dupontreux (Fra.) op 180 meter; 4. Delatorre (It.) op 380 meter; **Finale** (over een uur): 1. Stam 19,6 kilometer; 2. De Wit op 18 meter; 3. Deloof op 65 meter; 4. Kemper op op 198 meter; 5. Dupontreux op 260 meter.

Maertens

● MALAGA — Freddy Maertens heeft de twee voorbereidende etappes van de Ronde van Andalusië gewonnen. Hij won eerst een race over 22 km op de baan in Malaga. Hij maakte een tijd van 29:36. Tweede werd de Spanjaard Andres Oliva, gevolgd door zijn landgenoten Miguel Maria Lasa en Jose Luis Viejo. Later won Maertens ook de tweede etappe, een race op de weg tussen Malaga en Nerja. Hij reed de 74 km in 01:09.47. Tweede werd Lasa, gevolgd door Marc De Meyer, Oliva en de Spanjaard Felix Gonzales, allen in dezelfde tijd als de winnaar.

Bitossi

● VIAREGGIO — Franco Bitossi heeft zaterdag wedstrijd om de Grote Magniflex-prijs, de eerste wedstrijd van het nieuwe wielerseizoen in Italië, gewonnen. Hij won in de eindsprint waarin hij onder meer Eddy Merckx en wereldkampioen Felice Gimondi voorbleef. Bitossi reed de 88 km in een tijd van twee uur en vier minuten, hetgeen neerkwam op een gemiddelde snelheid van 42,581 km per uur. De Italiaan Pietro Mingardi werd tweede en Merckx derde.

Moser

● GROSSETO — Eddy Merckx heeft gisteren tijdens de Ronde van Follonica (Italië) zijn meerdere moeten erkennen in de Italiaan Francesco Moser. De uitslag: 1. Francesco Moser 96 km in 2 uur, 10 min. (gem. 44,37 km uur); 2. Eddy Merckx op 5 sec., 3. Wilmo Francioni z.t., 4. Knud Knudsen (Noor) op 30 sec.

Genua-Nice

● NICE — De klassieker Genua-Nice, die op 4 maart had moeten plaats vinden, is afgelast. De reden is, dat de gemeente van Genua geen medewerking wil verlenen aan de organisatie van dit wielerevenement. De gemeente van de Italiaanse havenstad wil niet het risico lopen financiële verliezen te lijden.

Ronde van Gelderland

● APELDOORN — De belangstelling voor de profronde van Gelderland, die op 27 april wordt gehouden, is groot. Verwacht wordt dat 90 deelnemers aan de start zullen staan om te strijden om de prijzenpot van 500 gulden. Voor deze profkoers, die na zeventien amateurronden van Gelderland op het programma staat, hebben ook de buitenlandse ploegen van Bic, Rokado, Flandria en Gitane ingeschreven.

Cross-zege voor Mattie Gielen

MEYEL — Het [illegible] begin van het motorcrosseizoen op het circuit De Vossenberg in Meyel heeft toch aantrekkelijke wedstrijden opgeleverd. Jan Oosterink uit Vorden werd totaalwinnaar in de kwartliterklasse via een tweede en een eerste plaats in de manches van 25 minuten en twee ronden. De Apeldoorner Nico Maassen won de eerste manche, maar viel in de tweede terug van de leiderspositie naar de derde plaats waardoor hij de eindoverwinning verspeelde. Fons Nijhof uit Lichtenvoorde werd derde in het eindklassement.

In de 500 cc ging de belangstelling van de 1500 toeschouwers vooral uit naar de Nederlandse kampioen Gerrit Wolsink die voor het eerst op zijn fabrieks-Suzuki aan de start kwam. Wolsink startte slecht, maar rukte na een paar ronden op naar de eerste positie om twee ronden later het rennerskwartier op te zoeken. Zijn machine was zaterdag pas op Schiphol uit Japan aangekomen en de afstelling was nog niet [illegible] procent.
In de tweede manche won hij overtuigend met een gezond lopende motor. De 17-jarige Mattie Ghielen (Helden-Panningen) won overigens in vlekkeloze stijl de eerste manche en via een derde plaats in de laatste manche stelde hij de eindzege veilig. Wieger Boersma uit Bergen was twee keer tweede en bezette die plaats ook in de eindrangschikking.

De Belg Alois de Kort overheerste bij de zijspannen de eerste manche. Jo van de Mee werd tweede. Rikus Lubbers, Broer Dirckx en Ton van Heugten behoorden tot de uitvallers. De tweede manche was opnieuw voor De Kort, maar nu nestelde Wil van de Laan uit Ter Aar zich op de tweede plaats; in de eerste manche was hij door een slechtlopende machine achtste geworden. Jo van de Mee had daardoor aan een derde plaats voldoende om de beste Nederlander in de eindrangschikking te worden.

Jan Plantaz overleden

Van onze correspondent
EINDHOVEN — De 43-jarige exprofwielrenner Jan Plantaz uit Eindhoven, die de laatste tijd weer in de categorie van de liefhebbers uitkwam, is gisteren kort na een trainingsrit waarschijnlijk aan een hartinfarct overleden. Tijdens de rit maakte hij plotseling een val waarbij hij ook nog hersenletsel opliep.

BASKETBAL

Tweede divisie B
Weert-Almonte 103—56
Breda-Tantalus 93—48
Springf.-Kimbria 50—82
Sfinx-Maasv. 40—65
Bragg.-Wyba 58—79
Eerste en tweede klasse
Braggarts-Wyba 58—79
Braggarts 3-BSV 4 50—41
Bragg. 4-Green St. 3 80—9
[illegible]-Kimbria 52—26
[illegible]-Br Eagles 24—38

Zaalhandbal

DAMES
Hoofdklasse
Niloc-Hellas 12—7
Quintus-Volew. 14—8
Zeeburg-PSV 5—4
Atilla-DVO 11—10
Swift-Sittardia 17—8

Swift 13—26
Niloc 13—26
Hellas 13—22
DVO 13—14
Atilla 13—12
Zeeburg 13—8
Sittardia 13—7
Quintus 13—7
Volewijckers 13—6
PSV 13—2
Land. 1e klasse
Walcheren-Athene 19—7
Animo-Verburch 12—7
EHV-Velo 12—13
EBHV-Foreholte 12—17
SVM-Schutters 10—9

Walcheren 15—28
SVM 15—22
Schutters 15—20
Foreholte 15—19
EHV 15—15
Animo 15—12
EBHV 15—11
Velo 15—10
Athene 15—8
Verburch 15—5
Land. 2e klasse
Beatrix-Heel 7—11
WLC-V. en L 13—6
Swift 2-Posterholt 16—11
Fortuna-HEW 9—5
Prov. klasse
Wilskracht-Loreal 3—13
Selpa-Caesar 9—7
Athene-Vios 4—12
Afd. 1e klasse
Polaris-Iason 10—9
BSV-Sittardia 2 2—6
Patrick-Blerick 8—9
Maasbr.-Be Fair 13—2
SVVM-Megacles 8—6
Wittenh.-Meref. 11—10
Afd. 2e klasse
SCG-Marsna 6—6
Be Quick-IVS 6—7
DVO 2-Mosam 2 12—7
Juliana-Hellas 7—7
Laetitia-HVS 17—14
Grathem-Noav 13—8
Linne-Loreal 2 8—7
Haelen-Vesta 6—4
Bevo-DES '59 16—4
Heldia-MSV 14—10
HVN-Herten 4—10
Afd. 3e klasse
Vilt-Br Out 15—1
Fortuna 2-Sittardia 3 7—5
Sittardia 4-Wilskr 2 11—6
Maasbracht 2-IVS 2 14—4
Zonnebl 2-Quickly H 15—2
Vesta 2-Grathem 2 13—6
Heel 2-Patrick 2 10—8
DES-Heldia 6—9
Bretonsp-Explos. 8—18
Athene 2-Blerick 2 7—4
Jun. 1e klasse
Polaris-Swift 7—2
Wilskr.-Fortuna 5—15
V. en L.-Loreal 5—14
SVM-Herten 5—0
HEREN
Hoofdklasse
V en L-AHC '31 17—12
Sittardia-Swift 24—11
St Meteoor-Olympia H 19—8
Niloc-PSV 13—11
Esca-Atilla 20—12

Sittardia 14—25
V. en L. 14—20
Swift 14—20
ESCA 14—19
Str. Meteoor 14—16
BSV 14—12
AHC 31 14—11
Niloc 14—6
Olympia H. 14—5
Atilla 14—4
Land. 1e klasse
EMM-Hellas 12—12
Hermes-Swift H 18—7

Hermes 15—28
Swift 15—21
Hellas 15—19
Internos 15—17
Blauw Wit 15—15
EMM 15—15
Swift H 15—11
Arnhemia 15—9
Schutters 15—8
WLC-DES 15—7
(Hermes kampioen)
WLC-Bl Wit 13—8
Intern.-Arnhemia 20—20
Swift-Schutters 15—17
(Ook ENO kampioen)
Land. 2e klasse
Tongelre-Kerkrade 12—15
Prov. klasse
Wilskr-Megacl 10—22
Olympia-Sittardia 2 15—25
Swift 2-Zwart Wit 24—27
Athene-V en L 2 19—22
Afd. 1e klasse
Fortuna-Minor 23—13
HVS-Heerlen 19—18
Maasbr-Be Fair 15—15
SVVM-Quick 11—28
Loreal 2-MSV 13—20
Wittenh-Herten 13—14
Afd. 2e klasse
Bl Wit 2-Caesar 2 12—18
Minor 2-Fortuna 2 16—21
Olympia 2-Heerlen 2 17—28
K'rade 2-Schinnen 2 20—11
Limburgia-Noav 21—23
Grathem-Beatrix 13—20
Swift 3-Posterh 2 8—9
Explosion-Blerick 2 11—8
Loreal 3-HBS 18—18
Bevo-Athene 2 18—14
Heldia-MSV 2 24—6
HVN-Herten 2 16—8
Afd. 3e klasse
Wilskr 2-Laetitia 7—26
Sittardia 5-Grathem 2 10—11
Schinnen 3-Wijnandia 6—6
Hellas-IVS 9—27
Zonnebl 2-Quick 2 8—14
Heel-Blerick 3 13—14
Breetonsp-Explos. 2 19—34
Jun. 1e klasse
V en L-Loreal 21—22
Sittardia-Blerick 15—14
Kerkrade-Swift 16—4

JEUGDVOETBAL

Afdeling A
AZ'67-Volendam 1—0
Afdeling B
Wagen.-Graafschap 0—1
PEC Zw-G.A Eagles 0—1
Twente-Heracles 3—3
Heerenv.-Vitesse 2—0

VOLLEYBAL

Eredivisie dames A
AEC-Corbulo 0—3
Eredivisie dames B
Valuas-Lycurgus 3—1
Dynamo-Vredestein 3—0
Bouwlust-Octopus 1—3
STAND A
v. Houten 17—34
Corbulo 17—26
DVC 16—20
TT Haag 18—20
Chicopee 17—18
Raak 17—18
STAND B
Octopus 17—20
Dynamo 17—18
Valuas 17—12
Lycurgus 17—10
Bouwlust 17—8
Vredestein 17—0
Eredivisie heren A
Starlift-Radius 3—2
Robot-G. de Lange 3—2
Bouwlust-Hofnar 3—1
Eredivisie heren B
Valuas-Lycurgus 1—3
Delta Ll-Corbulo uitg
STAND A
Starlift 17—34
Robot 17—28
Bouwlust 17—26
G. de Lange 17—20
Radius 17—12
Hofnar 17—12
STAND B
Lycurgus 17—16
Raak 16—14
Corbulo 16—12
Delta Ll 16—10
Valuas 17—8
U.S. 16—8
1e divisie B dames
Raekse-Athlon 2—3
Armixtos-Set Up 3—0
A'dam B-Maastr 1—3
Advendo-PVC 1—3
STAND
Maastricht 14—36
Athlon 13—33
v. Houten 2 13—32
Tilburg 12—27
Armixtos 14—25
G. de Lange 13—22
Die Raekse 14—21
Amsterdam 14—18
TT Haag 2 13—15
Advendo 14—8
Set Up 14—3
PVC 14—3
1e divisie B heren
Brevok-Hercules 3—1
VVC-Compri 3—1
Were Di-Gemini 3—2
Sigma-Maastr. 3—0
v. Houten-Bermi 3—2
STAND
v. Houten 14—35
Brevok 14—34
P. en P. 13—30
Were Di 14—25
VVC Exc 14—23
Bermi 13—18
Herkulex 14—18
Maastricht 14—17
Gemini 14—16
Ashton 12—11
Compri 14—11
Sigma 14—8
2e divisie C dames
Taktika-Oikos n.o.s
Sarto-Valuas 2 3—2
Dynamo-R Roest uitg
v. Houten 3-VVX 3—0
Chicopee 2-Marathon 3—0
STAND
R. Roest 11—24
Valuas 2 13—24
VVC Exc 12—23
Marathon 13—21
Sarto 13—19
S Pugno 12—18
Chicopee 2 13—17
Dynamo 12—16
Taktika 11—14
v. Houten 3 13—13
Oikos 11—12
2e divisie C heren
Odulphus-Oikos 3—2
EVVCM-VC Rooy 3—2
Hajraa-Hovoc 3—2
S Pugno-Apollo 1—3
v. Houten-Willem II 1—3
E Ready-Sarto 2—3
STAND
VC Rooy 14—33
Apollo 14—29
EVVCM 14—28
Willem II 13—26
Hovoc 13—22
Sarto 14—22
Odulphus 14—21
v. Houten 2 14—18
Hajraa 14—17
Oikos 14—16
E Ready 14—9
S Pugno 14—8
3e divisie E dames
P. en P-VC Rooy 1—3
Antares-Heyend. 3—1
Forto-Maastr. 2 1—3
Dynamiek-Apollo 3—2
BSV-Karanoi n.o.s.
stand
VC Rooy 13—32
Antares 13—28
P. en P. 12—26
Maastricht 2 12—26
Dynamiek 13—23
Apollo 13—20
Forto 13—13
PSV 12—12
Karanoi 12—12
Heyendaal 12—8
BSV 11—4
3e divisie E heren
SDO-Linne 3—1
R Roest-Valuas 2 3—1
v. Houten 3-Hesperus 3—2
Lyceum 64-Hofnar 2 3—0
STAND
SDO 11—32
Lyceum '64 12—25
Hesperus 11—24
Valuas 2 11—19
Hofnar 2 11—16
v.Houten3 12—16
Linne 12—14
R. Roest 12—14
Maastricht 2 11—6
VCN 11—5

TAFELTENNIS

Ereklasse
Iduna-S. Scylla 7—3
Bruynz.-Delta Ll 7—3
NMB-Tempo T 1—9
Prom. hoofdklasse A
JCV 2-Maasbree 3—7
Blue St.-Red St. 8—2
TTCV-Belcrum 9—1
Overgangsklasse C
Swift-N Despair 2 5—5
OTTC-Irene 2 8—2
Armada-Heerlen 1—9
Prom. overgangsklasse E
Heerlen 2-Kluis 7—3
Ravesteyn-Helden 6—4
Seta-Kerkrade 6—4
Dames overgangsklasse B
Gispen-TOGB 5—5
Bruynz.-Valkenb 4—6
Delta Ll 2-Gringel 2—8
Meisjes kamp.klasse
Megacles-Buna 9—1
Jongens AC-klasse
Vice V.-Swift 1—9
Jongens BD-klasse
Succes-Dennenberg 7—3
Eerste klasse A
Swift 2-Megacles 6—4
Megacl 2-Linne uitg
Jonk-Kluis 2 4—6
Eerste klasse B
Falco-Heerlen 3 8—2
Kerkrade 2-Gringel 6—4
Vijlen-SVS 4—6
Tweede klasse A
Megacl 3-Maasm2 3—7
Kolleberg-Patrick 7—3
Maasm-Destatec 3—7
Tweede klasse B
Coriov.-Kluis 3 4—6
KEV-Minor 5—5
Minor 2-Ready 6—4
Derde klasse A
Stiftm-Stiftm. 2 3—7
Linne 2-Swift 3 1—9
Destatec 2-Linne 3 2—8
Derde klasse B
S Avanti-Vijlen 2 8—2
Meppers-Falco 2 4—6
Ready 2-Sibbe 8—2
Derde klasse C
Succes 2-Kolleberg 2 4—6
Afcent-Ritske 6—4
Kluis 4-Quick 3—7
Derde klasse D
Kerkrade 3-Coriov. 2 6—4
Gringel 2-Succes 5—5
SVS 2-KEV 2 5—5
Vierde klasse A
Stiftm 3-Maasm 4 4—6
Haelen-Megacles 4 6—4
Destatec 4-Matatee 2 1—9
Vierde klasseB
Swift 4-Smash 8—2
Matatec-Stiftm 4 10—0
Maasm. 3-Destatec 3 9—1
Vierde klasse C
Jonk 2-Elsloo 3 8—2
Born-Kolleberg 3 9—1
Elsloo-Ritske 2 0-10
Vierde klasse D
Sp en Sp-Treffer 3 5—5
Ritske 3-Elsloo 2 3—7
Minor 3-Treffer 2—8
Vierde klasse E
S Avanti 3-Vijlen 3 3—7
Falco 3-Meppers 2 8—2
Sibbe 2-Quick 4 8—2
Vierde klasse F
Quick 3-S Avanti 2 1—9
Brunssum-Meppers 3 9—1
Vijlen 4-Minor 4 5—5
Vierde klasse G
KEV 3-Merkelb 9—1
Brunssum 4-Brunssum 2 7—3
Heerlen 4-Merkelb. 2 7—3
Treffer 2-Afcent 2 8—2
Vierde klasse H
Brunssum 5-Brunssum 3 5—5
Succes 4-SVS 3 2—8
Coriov 3-KEV 4 3—7
Dameskiasse
Kerkrade-Succes 7—3
Falco 2-Falco 1—9
Vijlen-Coriov. 2—8
DM-klasse zuid
KEV-Succes 2 9—1
S Avanti-S Avanti 2 9—1
Succes-Meppers 9—1
DM-klasse midden
Maasm. 3-Maasm 2 0-10
Megacl-Megacl 2 10—0
Maasm-Haelen 9—1
Provinciale klasse
Bl Star-Megacl 6—4
R Stars-Gringel 6—4
Maasbree-Ravesteyn 7—3
A1
Heerlen-S Avanti 6—4
Kerkrade-Sibbe 4—6
A2
Kolleberg-Kluis 2—8
Kluis 2-Heugem 2—8
B1
Roggel-Maasm. 5—5
Megacl 2-Patrick 7—3
Ritske 2-Jonk 2 3—7
B2
Sp en Sp-S Avanti 2 5—5
Falco 2-Falco 8—2
Succes 2-Ravest. 2 7—3
C1
Destatec-Maasm 3 8—2
Haelen-Megacl 3 3—7
Maasm 2-Patrick 2 8—2
Matatec-Maasm 4 10—0
C2
Ravest. 3-Kluis 3 3—7
Kolleberg 2-Quick 4—6
Treffer-Ritske 3 5—5
C3
Kerkrade 2-Succes 3 6—4
SVS 3-Kerkrade 4 4—6
Coriov.-SVS 2 5—5
C4
Kerkrade 3-Vijlen 3—7
Meppers-KEV 3 0—10
Sibbe 2-Heerlen 2 7—3
D1
Kluis 5-Heerlen 3 3—7
Treffer 2-Minor 6—4
Gringel 2-Kluis 4 5—5
D2
S Avanti 3-Sibbe 3 8—2
Ravest. 4-S Avanti 5 5—5
D3
Vijlen 3-S Avanti 4 3—7
Sibbe 4-Falco 4 3—7
VTV-Vijlen 2 1—9
D4
KEV 3-Kerkrade 6 4—6
Kerkrade 5-SVS 5 2—8
SVS 4-Succes 4 1—9

Gewichtheffen

1e klasse B
Excelsior Atlas M. 836—874
Raamsd.-Atlas N. 754—782

WORSTELEN

Hoofdklasse
Hercules-Pr Hendrik 18—6
Olympia-Sandow 18—6
STAND
Hercules 10—19
De Halter 10—18
Olympia 9—12
KDO 8—10
Pr. Hendrik 10—7
Sandow 10—4
Simson 9—3
SSS 10—3
Jeugdcompetitie
1e klasse B
Simson-Olympia 6—23

Paardensport

HILVERSUM
Border Terrierprijs: 1. Leconda (T. Kooyman) 2.53.8 1.24.4, 2. Linos van Amstel, 3. Lente Boy J. Tot. w. 1.80, pl. 1.10, 1.30, 1.20, koppel 5.90 trio 29.—
Cairn Terrierprijs (1e afd): m. autostart 1. Kosmos P (W. P. v.d. Pijl) 2.47.8 1.23.9, 2. Jung Bento, 3. Lucky H. Tot. w. 12.70, pl. 4.80, 2.80, 3.90, koppel 6.20, trio 930.70.
Jachtterrierprijs: met autostart 1. Lathi (J. Wagenaar) 3.29.6 1.25.9, 2. Kjeld N, 3. Klif Areta. Tot. w. 2.60, pl 2.10, 3.80, koppel 19.80.
Amatriceswinterkampioenschap IV: 1. Ivonne Hanover (Mevr. R. Pools) 2.51.4 1.23.2, 2. Illustre Mac, 3. Iltis Hollandia. Tot. w. 3.10, pl. 1.50, 1.40, 1.30, koppel 5.20, trio 43.90.
Schotse Terrierprijs: 1. Henri Buitenzorg (J. Wagenaar) 2.42.7 1.20.3, 2. For Ever, 3. Treize F. Tot. w. 1.50, pl. 1.10, 1.20, 1.90, koppel 2.70.
Sealyhamprijs: autostart 1. Idas (A. Niemeyer) 2.44.2 1.22.1, 2. Idool Vredenhof, 3. Henri van Wendy. Tot. W 6.40 (stal), pl. 1.90, 2.10, 2.70, koppel 18.70, trio 234.90.
Cairn Terrierprijs (2e afd.): autostart 1. Lolo Buitenzorg (P. Koppejan) 2.48.4 1.24.2, 2. Keizerin Myria, 3. Jeunesse Royal. Tot. w. 2.—, pl. 1.10, 1.10, 1.10, koppel 5.20.
Skyterrierprijs: 1. Kid Eemshorn (W. Hamming) 4.07.7 1.25.4, 2. Katanja, 3. Joan Baker. Tot. w. 3.40, pl. 1.80, 2.40, 2.—, koppel 10.60, trio 146.—
Boston Terrierprijs: 1. Lord Hollandia (H. van Ooyen) 2.54.8 1.27.4, 2. Margus, 3. Lee Gutenberg. Tot. w. 30.20, pl. 4.30, 1.50, 2.50, koppel 22.10.
Totalisatoromzet f 410.533.—

WOLVEGA
Maicoprijs: 1. Kairouan Lee (J. Hof) 2.48.1 1.29.—, 2. Kion Heather, 3. Lucky Surprise A. W. 7.70, pl 2.30 1.50 .90, kopp. 6.60, trio 101.50.
Puchprijs: 1. Klair L (C. Wortel) 3.12.1 1.27.3, 2. Kjeld N, 3. Komba. W. 10.20, pl. 2.30 5.70 1.90, kopp. 18.30, trio 889.20.
Harley Davidsonprijs (Eerste afdeling): 1. Mistral Nora (W. Huisman) 2.48.1 1.27.5, 2. Melfrens Erster, 3. Karel de Groote. W. 3.50, pl 1.30 1.30 1.40, kopp. 4.60.
Uralprijs: 1. Haja Westlandia (R. Verbaan) 2.41.7 1.25.1, 2. Jubar Gaktree, 3. Jelle v.d. Lente. W. 1.90, pl 1.10 1.50 1.40, kopp. 8.— trio 50.80.
Vespaprijs: 1. Gloriant (P. Wisker) 3.20.— 1.28.5, 2. Immer Khan, 3. Hetty Hanover. W. 6.50, pl. 2.20 2.—, kopp. 20.—
Herculesprijs: 1. Indra Shadow (Mej. M. Verhoeve) 3.10.— 1.26.4, 2. Hippo, 3. Herman. W. 8.20, pl 2.80 3.30 4.80, kopp 22.80, trio 10377.0.
Zündappprijs: 1. Janneke D (J. Oosting) 2.44.1 1.26.4, 2. Jingo Beroona, 3. Idas H. W. 3.90, pl. 1.60 1.30, kopp. 3.80.
Tomosprijs: 1. Javillo du Bois (J. Hoejenbos) 3.15.— 1.27.1, 2. Lelie Bloemlust, 3. Kermita B. W. 14.40, pl. 3.50 7.10 3.10, kopp. 19.90, trio 1931.30.
Harley Davidsonprijs (Tweede afdeling): 1. Lilian Harvey (C. Wortel) 2.52.8 1.31.9, 2. Lachlan 3. Luuk K. W. 9.— pl. 4.30 2.40, kopp. 44.30.
Totalisatoromzet f 188.778.—

Limburgs Dagblad

Maandag 11 februari 1974

De Koning
is dood
CLAESSON
Lang leve
de koning
STENSEN



• De onttroonde Goeran Claesson. Hij vocht tevergeefs op de 10 km tegen wind en slecht ijs.

Eindelijk wereldkampioen

Sten Stensen kon lachen...

Van onze correspondent

INZELL — Sten Stensen zie je niet vaak lachen. Maar gisteren in Inzell verscheen er dan toch een brede grijns op het gezicht van de 26-jarige Noor. Dat was, toen Goeran Claeson gedesillusioneerd zijn pogingen om de wereldtitel te prolongeren staakte. Op de 10 kilometer mocht de Zweed bijna 14 seconden op Stensen verspelen. Maar zelfs die marge was voor Claeson niet toereikend.

Niet alleen het feit, dat hij in zijn 33-jarige landgenoot Oerjan Sandler geen hulp van betekenis had in zijn race tegen de scherpe tijd, die Stensen op de chronometer had getoverd, maar vooral de plotseling opgestoken wind, die juist in Inzell zo verraderlijk achter de bergen vandaan kan komen, gepaard gaande met de vochtige koude, die over het kunstijs streek en het „zwaarder begaanbaar" maakte was de oorzaak van het falen van Goeran Claeson.

Bijna vijftig seconden langzamer was hij dan Sten Stensen, die toen op dat moment het wereldkampioenschapsfeest wel kon gaan vieren, omdat ook Hans van Helden in de daaropvolgende rit onder het juk door moest van wind en slechter ijs. Van Helden en Claeson met tijden die even beter en zelfs slechter waren dan die van onze in Nederland geliefde Zwitserse veteraan Krienbuhl..... En daarom lachte Sten Stensen eindelijk breeduit. Het geluk was met hem geweest. Het geluk, dat de goede, de zeer goede rijder vaak in de steek laat, maar dat hem dan nu eindelijk welgezind was gebleken.

Sten Stensen, die beroepsmilitair is en binnenkort tot luitenant promoveert, was in het Beierse wintersportdorp onbetwist de sterkste. Op de lange afstanden schitterde hij als vanouds en op de 500 en 1500 meter bleef de lange Noor dicht in de buurt van zijn concurrenten.

Sten Stensen en Goeran Claeson zijn nog bij de „groten" gebleven. Uit het feit, dat Nederlands kampioen Harm Kuipers vlak achter de Noor beslag wist te leggen op de tweede plaats, dat de Rus Vladimir Tsygankov net naast het brons greep en Hans van Helden van het begin tot het einde in de strijd om de ereplaatsen meedeed, blijkt, dat er echter toch wel degelijk iets veranderd is. Dat is het grote winstpunt van deze wereldkampioenschappen in Inzell.

Het zag er na drie afstanden naar uit, dat de bijna 29-jarige Claeson, die in Inzell waarschijnlijk zijn laatste kampioenschap reed, opnieuw tot wereldkampioen gehuldigd zou worden. De Zweed leek een veilige voorsprong op Stensen te hebben, terwijl de loting bovendien bepaalde dat hij na het duel Stensen-Kuipers tegen zijn landgenoot Sandler de 10 kilometer moest rijden.

Uitgeput



• *De Noor Amund Sjoebrend wordt op de been gehouden nadat hij na afloop van zijn 5000 meter totaal ineenstortte.*

Onmogelijk

Maar toen Claeson reed, stak in Inzell plotseling de wind op, terwijl tevens de pas gedweilde ijspiste stroef werd door de neerslaande damp. „Het was voor Claeson toen een onmogelijke zaak", vond Kees Broekman de trainer van de Zweedse ploeg. „Claeson vertrok op het schema van 15.28 en onder normale omstandigheden zou hij die tijd zeker gereden hebben. Dan was niet Stensen, maar opnieuw Claeson de wereldkampioen geweest".

Ook de 26-jarige Nederlandse Harm Kuipers is in Inzell dicht bij de wereldtitel geweest. Op de 10 kilometer mocht hij in het rechtstreekse duel met de Noor bijna zeven seconden verspelen. Rondenlang bleef de Drent zij aan zij met Stensen rijden. „Maar op een gegeven moment sloeg hij een gat. Een hele ronde lang heb ik met mijn armen los gereden om weer bij Stensen te komen, maar het lukte niet. Toen ik over de finish kwam, was ik goed kapot. Een kwartier lang heb ik in de kleedkamer met mijn benen omhoog gelegen, mijn hoofd knapte bijna", vertelde Harm Kuipers.

Krachttoer

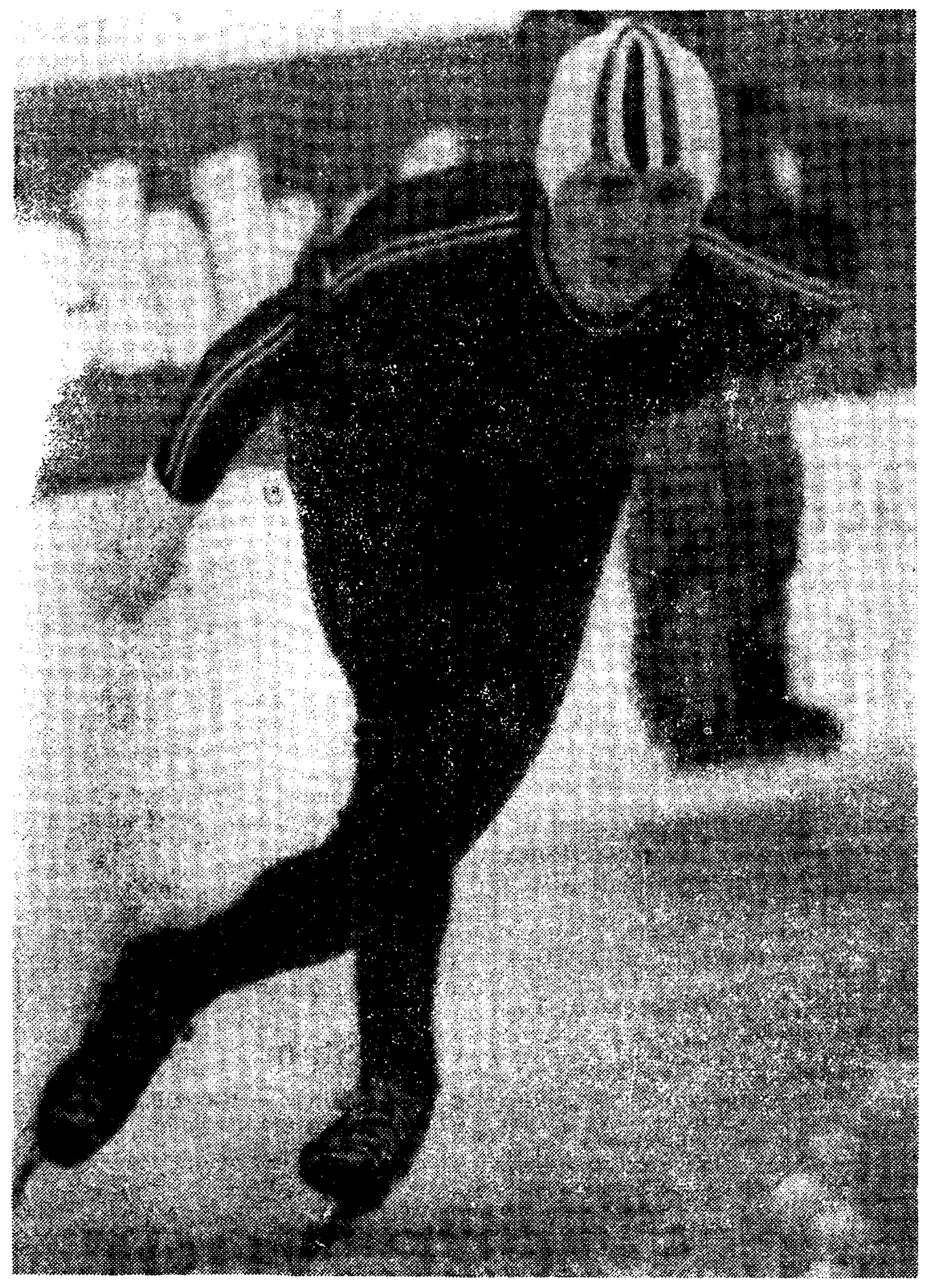
De krachttoer van de Nederlander leverde hem uiteindelijk een geweldig nieuw persoonlijk record op de 10 kilometer — 15.28.55 terwijl 15.44 tot dusver zijn beste tijd was — en uiteindelijk de zilveren medaille in het wereldkampioenschap op. Misschien, dat de medisch student nog verder was gekomen als hij op de 1500 meter, toen Stensen ook zijn tegenstander was, kans had gezien de voorsprong, die hij bij het uitkomen van de laatste bocht had genomen had vastgehouden. „Harm had toen zijn armen los moeten gooien. Dan had Stensen zich misschien niet meer naast hem geknokt", vond Pfrommer.

Weer pech

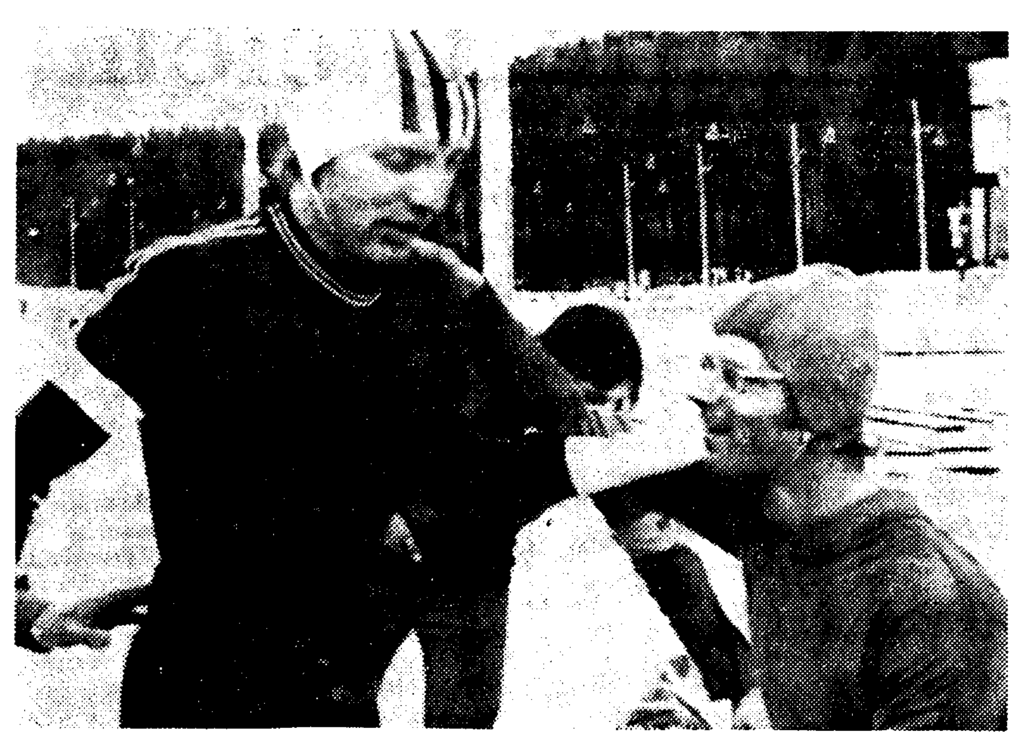
Hans van Helden was met Jan Derksen, die op 1500 meter bij de start ten val kwam, de ongelukkigste Nederlander. Zaterdag leek zijn 7.33.49 op de vijf kilometer een formidabele tijd. Maar achteraf bleek dat van Helden te vroeg moest starten om ook, zoals bijvoorbeeld Stensen, Kuipers en Claeson, van de stijgende ijskwaliteit te kunnen profiteren. Dankzij een schitterende prestatie op de 1500 meter, die Van Helden in 2.01.90 winnend aflegde, bleken er voor de Friese Brabander nog kansen op één van de drie ereplaatsen.

Maar op de tien kilometer trof de Nederlander dezelfde ongunstige omstandigheden als vlak voor hem Claeson had gehad. „Natuurlijk heb ik het nog wel geprobeerd, maar het ijs was te stroef en de wind ging maar niet liggen.

„Toen kwam ik onderweg ook nog iemand tegen die ze de man met de hamer noemen. Maar er komen nog meer wereldkampioenschappen. Daar werken we dus naar toe", aldus Van Helden. „Hans was de pechvogel van dit toernooi", meende ook Leen Pfrommer. „Maar verder is er alleen maar reden tot tevredenheid. Het draait niet allen meer om Stensen en Claeson. De Russen hebben bijvoorbeeld weinig aansluiting met de internationale schaatstop gekregen. Na Inzell ziet de toekomst van het schaatsen er weer zonnig uit".



• *De nieuwe wereldkampioen Sten Stensen in actie in Inzell.*



• *Sten Stensen wordt gefeliciteerd door Harm Kuipers (rechts).*



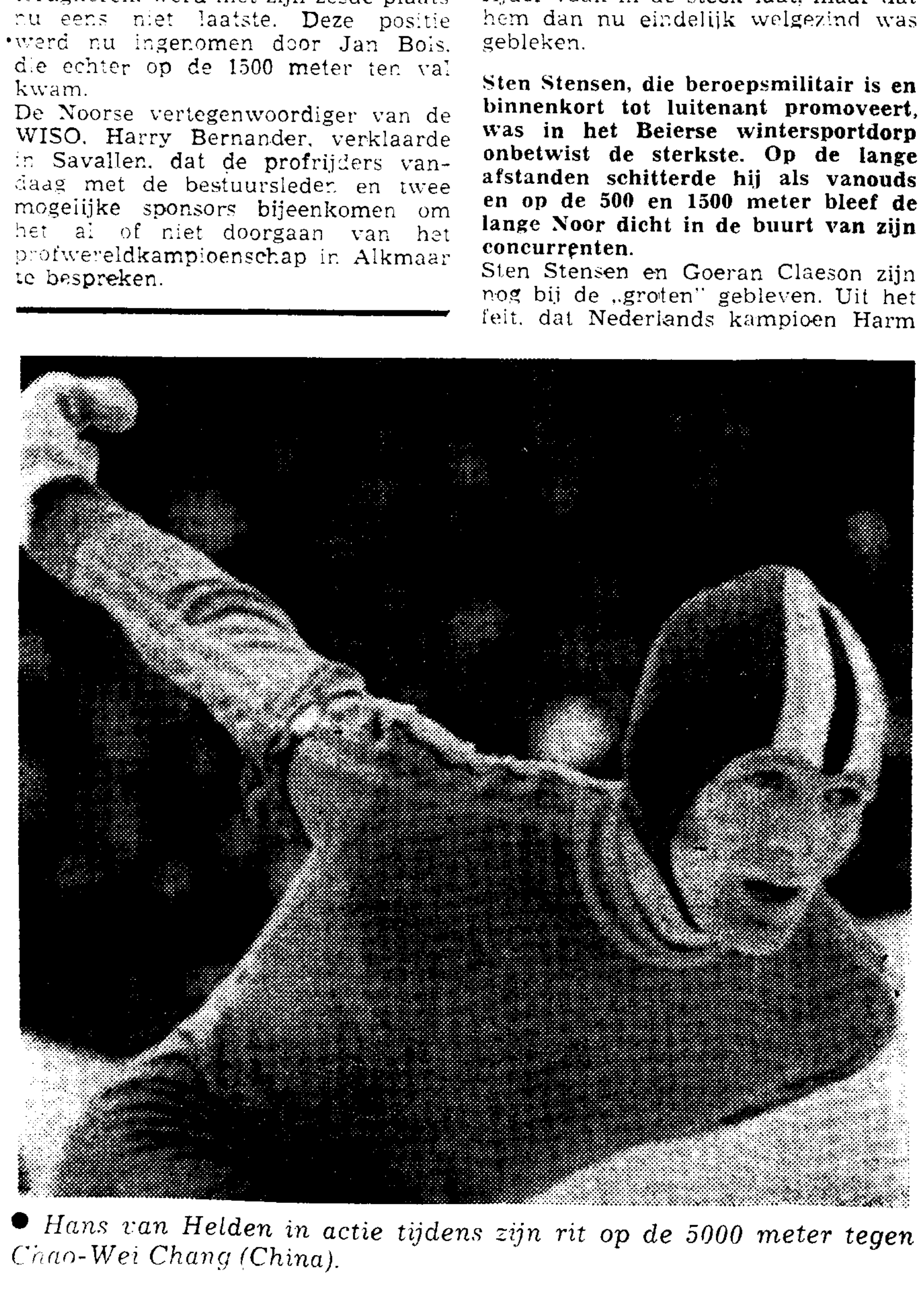
• *Harm Kuipers leverde in Inzell de beste Nederlandse prestatie. Zijn tijd op de 5000 meter: 7.24.54.*

Schaatsprofs niet sneller

SAVALLEN — Net als de schaatsamateurs in Inzell kwamen de profs tijdens hun wedstrijden in het op gelijkte hoogte gelegen Noorse Savalfen tot opvallend goede tijden, die ongeveer gelijk lagen aan die van de amateurs. De omstandigheden waren uitstekend. Er waren helaas zo goed als geen toeschouwers.

De Nederlandse allrounders hebben in de Noorse plaats de beste prestaties geleverd tot nu toe in dit profseizoen. Kees Verkerk imponeerde met een uitstekende 10.000 meter in 15.23.5. Jappie van Dijk maakte er met zijn 15.33,66 een dubbele Nederlandse afstandszege van. In het eindklassement kwamen de Noren Björn Tveter en Roar Grönvold echter bovenaan. Verkerk werd derde en van Dijk vierde. Schenk, die nog eens aankondigde dat hij volgend seizoen zeker niet op het schaatsfront zal terugkeren, werd met zijn zesde plaats nu eens niet laatste. Deze positie werd nu ingenomen door Jan Bols, die echter op de 1500 meter ten val kwam.

De Noorse vertegenwoordiger van de WISO, Harry Bernander, verklaarde in Savallen, dat de profrijders vandaag met de bestuursleden en twee mogelijke sponsors bijeenkomen om het al of niet doorgaan van het profwereldkampioenschap in Alkmaar te bespreken.



• *Hans van Helden in actie tijdens zijn rit op de 5000 meter tegen Chao-Wei Chang (China).*

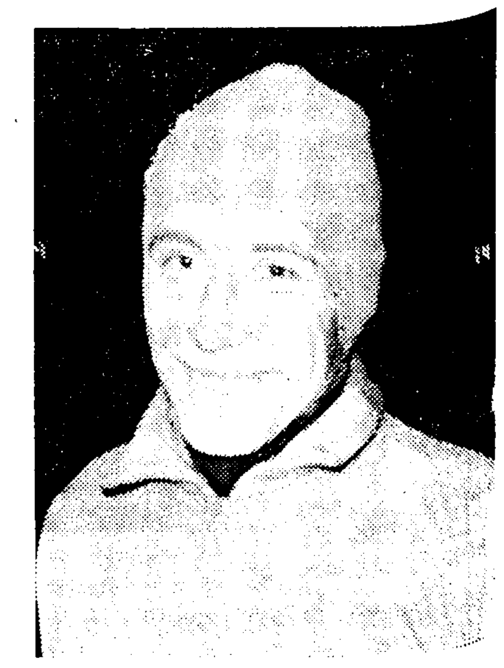
Raaymakers Hoensbroek favoriet in Eindhoven

HOENSBROEK — Jos Raaymakers uit Hoensbroek zal er alles aan doen om zich morgenavond in de 1-uurs wedstijd voor super-lange-afstand schaatsers op de Eindhovense kunstijsbaan goed te klasseren. Want al ligt Eindhoven vele tientallen kilometers van zijn woonplaats verwijderd, de strijd om de Heineken Schaatstrofee is voor hem ditmaal toch een „thuiswedstrijd". De 27-jarige Limburger traint namelijk altijd in Eindhoven, omdat er in de buurt van Hoensbroek nog steeds geen 400-meterbaan te vinden is.

Voor „eigen publiek" wil Raaymakers nu trachten flink wat klassementspunten te vergaren, want een vierde plaats in de wedstrijd te Deventer en een vijfde in Utrecht, leverde hem tot nu toe slechts 13 punten op. Toch staat hij daarmee op de achtste plaats in de totaalklassering voor de Wisseltrofee en daarmee niet al te ver achter grote mannen als Dries van Wijhe, Jan Roelof Kruithof en Karel te Windel.

Zeker als men bedenkt, dat Jos Raaymakers door „autopech" de wedstrijd in Assen onlangs heeft moeten missen. De sportieve Limburger vindt het afreizen van de vele toernooien overal in het land namelijk een duur karwei, reden waarom hij liftend naar elke wedstrijd gaat. Onderweg van Hoensbroek naar Assen had hij de pech in een vrachtauto te stappen, die hem helemaal op de verkeerde route had gebracht. Daarmee verloor hij zoveel tijd, dat hij te laat voor de wedstrijd zou arriveren, en dus maar weer liftend rechtsomkeert maakte. De route Hoensbroek-Eindhoven kent Raaymakers echter op zijn duimpje, zodat hij dinsdag zeker tijdig aan de start zal zijn.

Aan de start voor de wedstrijd in Eindhoven, die om 19.00 uur begint, komen in ieder geval ook alle andere prominenten van de lange afstand, te weten de leider in het algemeen klassement na vier wedstrijden, Johan Wardenier uit Marknesse, Henk Portengen uit Diemen, Bennie van der Weide uit Heerenveen en zijn stadgenoot Marten Hoekstra. En natuurlijk zijn er onder de bijna honderd „tempobeulen" van de lange-afstand nog vele andere favorieten voor een plaatsje op het erepodium. Eén daarvan is zeker „Dolle" Dries van Wijhe uit Oosterwolde, die tot nu toe tweemaal heeft deelgenomen en meteen maar een eerste en een tweede plaats veroverde. De man, die vorig seizoen geheel onverwacht wielerkampioen van Nederland werd, zal ook in Eindhoven voor het nodige spektakel zorgen.



• *Jos Raaymakers, Limburgs troef op lange afstand schaatsduels . . .*

Hockeyteam begint met nederlaag

CHRISTCHURCH — Nieuw Zeeland heeft op de openingsdag van het zevenlandentoernooi te Christchurch een geduchte deuk geslagen in het prestige van de Nederlandse hockeyploeg als wereldbekerhouder. In het ovenhete stadion van het Queen Elizabethpark brachten de Nieuwzeelanders onze landgenoten een 3—4-nederlaag toe.

Naar de kille cijfers gemeten geen schande. Immers, met deze cijfers zijn vele wedstrijden voor de verliezers eervol geëindigd. Voor onze hockeyers betekende het echter een roemloze nederlaag. Want als je na 24 minuten met 3—0 voorstaat — Ties Kruize toonde zich weer de meesterschutter met drie doeltreffende strafcorners van de vijf — en je geeft deze voorsprong niet alleen geheel uit handen, maar moet zelfs nog met gebogen hoofd als verliezer het veld verlaten, dan schort er iets aan. Wat? Er waren geen excuses.

De stand na de tweele dag:

Pakistan 2—4, Nieuw Zeeland 2—4, Australië 2—2, Polen 2—2, Nederland 1—0, Maleisië 1—0, Canada 2—0

Henri Buitenzorg benauwde zege

Van onze drafsportmedewerker

HILVERSUM — Niet zonder moeite is Henri Buitenzorg te Hilversum de internationale draverij komen opeisen. Het verschil met For Ever was zo miniem, dat Harrie Pools kwam terugrijden, terwijl Jan Wagenaar met Henri Buitenzorg nog uitreed. Maar het celluloid van de finishfoto besliste anders. Niet For Ever mocht aan de ereronde beginnen, maar Henri Buitenzorg. Voor een Limburgse overwinning tekende Peter Koppejan met Lolo Buitenzorg, terwijl hij met Katanja nog tweede werd in de stayerdraverij over bijna 3 kilometer. Ook Sjeng Hendrikx met Margus werd tweede in de slotdraverij achter Lord Hollandia, de meest verrassende winnaar van de middag.

Uitslagen Inzell

500 meter:

1. Mazaki Suzuki (Jap) 40,00 sec. 2. Storholt (Nor) 40,74, 3. Müller (VS) 40.75. 4. Sjoebrend (Nor) 40.82, 5. Johansen (Nor) 41,12, 6. Claeson (Zwe) 41.13. 7. Tsygankov (Rus) 41,14, 8. Kondakov (Rus) 41,34, **9. Van Helden (Ned) 41,39,** 10. Nemoto (Jap) 41,45. **11. Kuipers (Ned) 41,52,** 12. Cassan (Can) 41.54, 15. Stensen (Nor) 41.93, **22. Derksen (Ned) 42,37, 24 Kleine (Ned) 42,47.**

1500 meter:

1. **Van Helden 2.01.90,** 2. Claeson 2.02.48, 3. Zygankov 2.02.63, **4. Kandakov en Kuipers 2.02.71,** 6. Stensen 2.02.81, **7. Kleine 2.03.52,** 8. Storholt 2.04.29, 9. Ivanov 2.04.41, 10. Johansen 2.04.65, 11. Vladimirov 2.05.14, 12. Woods 2.05.78, **27. Derksen (gevallen) 2.10.30.**

5000 meter:

1. Stensen 7.23.55, **2. Kuipers 7.24.54,** 3. Claeson 7.25.44, 4. Sandler 7.30.10, **5. Derksen 7.30.77, 6. Van Helden 7.33.49,** 7. Ivanov 7.35.15, 8. Kondakov 7.37.73, 9. Zygankov 7.38.21, **10. Kleine 7.39.05,** 11. Krienbühl 7.41.55. 12. Sjoebrend 7.41.90.

10.000 meter:

1. Stensen 15.18.55, **2. Kuipers 15.28.55,** 3. Ivanov 15.36.28, 4. Coates 15.43.00, 5. Tsigankow 15.43,61, 6. Johansen 15.45.53, **7. Derksen 15.49.92, 8. Kleine 15.50.24,** 9. Storholt 15.54.38, 10. Wladimirov 15.57.14, 11. Kondakov 15.57.26, **12. Van Helden 15.57.90,** 13. Krienbühl 16.01.40, 14. Claeson 16.04.64, 15. Sandler 16.06.83, 16. Wunderlich 16.20.65.

Eindklassement:

1. Sten Stensen 173.150, **2. Harm Kuipers 173.305,** 3. Goeran Claeson 174.763, 4. Alexander Tsigankow 175.010, **5. Hans van Helden 175.267,** 6. Joeri Kondakov 175.879, 7. Vladimir Ivanov 176.136, 8. Asle Johansen 176.341. 9. Jan Egil Storholt 176.921, **10. Piet Kleine 177.060,** 11. Colin Coates 177.906, 12. Alexander Wladimirov 178.031, 13. Oerjan Sandler 178.035, **14. Jan Derksen 178.376 (gevallen),** 15. Klaus Wunderlich 179.669, 16. Franz Krienbühl 180.395 pnt